

# L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

**VENDREDI  
11  
JANVIER**

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI  
ABONNEMENT UN AN : 45 euros  
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404  
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT  
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers  
IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
Michel et Josette DELPECH  
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX  
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63<sup>e</sup> année  
N° 20 - 2008  
1,10 €

**Jacques  
BLANC**  
Hypnose  
Sophrologie - Sexologie  
Psychothérapies  
Psychanalyse - Hypnothérapie  
enfants, adolescents, adultes, couples  
parents  
Psychothérapeute, psychanalyste  
membre de la Fédération freudienne  
de psychanalyse  
Sur rendez-vous :  
**05 53 28 15 61**

## Les Amis du cinéma



Ciné-concert avec la projection du film américain "Le Cameraman" dimanche 13 janvier à 17 h au cinéma Rex

Lire page 24

## Castelnaud-La Chapelle



Les commerces de Tournepike ont vingt ans

Lire page 12

## Salignac



Une structure d'hébergement pour les personnes âgées

Lire page 14

## The English corner

A regular weekly column of events and news in English in L'Essor Sarladais !

Read page 6

## A la recherche du diamant noir

La truffe à la une du marché primé de Sarlat le samedi 19 janvier



Photo Francis Lasfargue

**S**ARLAT, capitale du Périgord Noir, vous attend dès 8 h 30 pour une journée qui, dédiée à la truffe, débutera par le marché primé aux truffes.

Il faut savoir que Sarlat reste le seul marché primé où les truffes sont brossées et lavées et où elles peuvent être achetées à l'unité.

Le rire et le divertissement ne seront pas oubliés avec la compagnie théâtrale La Salamandre qui vous ramènera dans le Sarlat du XVI<sup>e</sup> siècle à travers les tribulations de Jean Delanoix, célèbre

trufficulteur qui a perdu sa cargaison. A partir de 10 h 30, la troupe vous conduira dans les ruelles de la superbe cité médiévale pour la retrouver.

Vers 12 h 30, remise des prix pour les trufficulteurs, suivie d'une soupe de carcasses de canard offerte à tous.

L'après-midi sera consacré à des conférences gratuites tous publics.

De 14 h 30 à 16 h, des trufficulteurs viendront présenter la truffe

et feront découvrir ses origines, le cavage, comment la cultiver, la conserver...

De 16 h à 18 h, deux grands chefs étoilés prendront le relais pour expliquer comment exploiter le diamant noir en cuisine. Eric Samson de Terrasson et Vincent Arnould de Trémolat feront donc une démonstration sur l'art et la manière de le cuisiner.

Pour clôturer la journée, un apéritif et des toasts à base de truffe seront offerts aux gourmands participants.

## A nos lecteurs

A compter du 1<sup>er</sup> janvier, le prix de vente au numéro est passé à 1,10 € et l'abonnement annuel à 45 €.

L'augmentation constante de nos charges d'exploitation nous oblige à prendre cette décision.

Comme par le passé, nous nous attacherons, à relayer l'information locale afin de satisfaire nos fidèles lecteurs.

## Siorac-en-Périgord



Un nouveau CD pour Jean-Philippe Rieu

Lire page 18

## Terrasson-Lavilledieu



Théâtre, danse et marionnette avec "Morningstar"

jeudi 17 janvier à 20 h 30 au Centre culturel

Lire page 18

"Vivre le meilleur de ma région"...



**MAISONS  
COPRECO**  
Créateur d'espaces à vivre



17-19, place Francheville  
BP 3065 - 24003  
PÉRIGUEUX CEDEX  
**05 53 06 64 70**

4, place du 14-Juillet  
24200 SARLAT  
**05 53 31 03 81**

41, rue Neuve-d'Argenson  
24100 BERGERAC  
**05 53 58 57 86**

**L'Oie Blanche**  
10, rue de la Liberté SARLAT

**Soldes - 50 %**  
Tout à  
Sauf "Pylone"

**Déco Sacs Vaisselle**

Le tour des livres

## Tintin au pays des rubis

C'est un grand roman d'aventure que nous offre Christophe Ono-dit-Biot avec "Birmane", paru chez Plon. Humble correcteur dans un journal parisien, César profite d'une douloureuse rupture affective pour se rendre en Birmanie. Son but : obtenir l'interview de Khun Sa, le grand trafiquant d'opium. Naïf, le reporter amateur se fait rouler et manipuler par les différents courants qui traversent ce pays paranoïaque où les dictateurs prennent leurs décisions en fonction de la numérologie. A Rangoun, il tombe amoureux de la blonde et mystérieuse Julie, médecin humanitaire. Fuyant devant la police de la junte, ils s'enfoncent dans le cœur du pays birman, à la recherche de Wei Wei, la Femme-Tigre qui mène la rébellion. Dans une ambiance très "Bob Morane", le héros timide va se révéler à lui-même face aux trafiquants de rubis et de drogue du Triangle d'Or, aux mafieux chinois qui règnent sur une ville de jeux artificiellement créée à la frontière, aux nostalgiques de l'époque coloniale, aux chamans aux pouvoirs magiques. Un roman passionnant qui a reçu le prix Interallié.

D'aventures il en est question dans l'ouvrage de Daniel Fano, paru au Castor Astral : "Henri Vernes et Bob Morane, une double vie d'aventures". Entre 1953 et 2007, l'écrivain belge a publié plus de deux cents volumes de ce héros mythique qui a bercé les rêves de voyage de générations d'adolescents. L'ouvrage présente une biographie d'Henri Vernes, le résistant, le voyageur, l'écrivain, un homme véritablement témoin de son siècle et d'une époque disparue où il existait encore des territoires à découvrir et des tribus primitives inconnues. L'occasion pour des lecteurs adultes de relire - sans se cacher - les exploits du "chevalier des temps modernes".

Des adolescents qui préfèrent la rêverie aux études, Daniel Pennac peut en parler, lui qui fut longtemps un cancre. Dans "Chagrin d'école", publié chez Gallimard, il livre à la fois ses souvenirs de mauvais élève et ses réflexions d'enseignant pour tenter d'expliquer le phénomène. Il décrit avec sensibilité la souffrance et la solitude du cancre devant les moqueries des autres, devant l'inquiétude parentale, et la peur de mal faire qui paralyse. Malgré la réussite sociale, cette douleur ne l'a jamais quitté. Beaucoup d'individus brillants sont d'anciens cancras ; le rôle de l'école ne devrait-il pas être de trouver le génie de chacun ?

Chez le même éditeur, Jean-Yves Cendrey publie "Corps enseignant", un ouvrage douloureux sur le suicide d'une jeune femme prénommée Céline. L'enquête révélera que, enfant, elle avait été victime d'un instituteur pédophile pour qui les élèves n'étaient que des jouets vivants, victime aussi du silence, de la lâcheté et de l'indifférence. En mettant en écriture cette histoire vraie, l'auteur grave une stèle pour qu'un peu d'elle vive encore.

Chez Flammarion, Clémence Boulouque publie "Nuit ouverte", où se croisent deux destins de femmes. Celui de Regina Jones, première femme rabbin d'Allemagne, morte à Auschwitz, et celui de l'actrice Elise Lermont qui doit incarner Regina au cinéma. Issue d'une famille de collaborateurs, Elise est hantée par la faute des siens. Un roman poignant sur la repentance.

Jean-Luc Aubarbier

### Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac  
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39  
E-mail : anne.becheau@club-internet.fr

**Les Soldes à Sarlat !**  
OUVERTURE des BOUTIQUES  
le premier dimanche des SOLDES  
le 13 janvier de 14 h à 19 h

**Céline BESSE**  
Organisation de festivités et cérémonies

Mariages... Goûters d'enfants...  
Anniversaires... Soirées à thème...  
Réception du Nouvel An

NOUVEAU  
Espace Accueil - Exposition  
8, avenue Gambetta à SARLAT  
sur l'ancien-vieux

06 09 82 56 59  
contact@zen-ceremonies.com  
www.zen-ceremonies.com

### Table d'un Jour

Location de vaisselle, nappes tables

Vaisselle reprise non lavée  
Service livraison

Hélène NEVEU  
24370 Saint-Julien-de-Lampon  
05 53 59 18 15 - 06 70 12 61 69  
E-mail : tabledunjour@gmail.com  
www.tabledunjour.fr

## Les Amis de la paix



Félicitations aux élèves de CM2 de l'école primaire Ferdinand-Buisson de Sarlat qui, parrains de Kim, enfant Cambodgienne, ont décoré l'arbre symbolique de paix, mettant en valeur une attitude ô combien humaniste !

De multiples messages d'espoir, de paix, de fraternité, de tolérance, de liberté, de bonheur ont été accrochés au sapin érigé à l'Office de tourisme, sous le regard bienveillant des parrains et de leur fidèle ami au grand cœur Alain Carrier, crayonnant et expliquant aux enfants le sens universel de la paix.

"Les droits des enfants existent, ce n'est pas pour rien !".

"Les enfants ont le droit de respirer comme tout le monde au lieu de s'abîmer les poumons en respirant la poussière du charbon. Les enfants-taupes creusent toute la journée".

"Moi, j'ai du bonheur mais je parle de votre malheur. Je sais que vous avez faim, enfants du Cambodge. Moi, je vous donne volontiers mon riz, ma vie. Vous travaillez toute la journée et moi je vais

à l'école toute la journée. J'en suis désolé. Vous avez beaucoup de tristesse, moi j'ai beaucoup de tendresse. De ce constat de désespoir sans aucun pouvoir, je n'ai qu'un seul souhait, que vous ayez la liberté".

Juliette, Louis, Mélissa, Théo, Camille, Manon... sont peinés de voir les conditions de vie des enfants des pays pauvres (enfants-soldats, travailleurs).

Protéger et aider les enfants à construire leur avenir dans leur propre pays sont les objectifs fondamentaux de l'association Enfants d'Asie (Aspeca) qui parraine six mille jeunes du Cambodge, du Vietnam, du Laos, des Philippines.

Ensemble nous ne pourrions construire un avenir meilleur, plus humain, plus fraternel, qu'en étant solidaires les uns envers les "sans-rien". Le parrainage d'enfants chiffonniers : un geste d'amour, de respect, de dignité.

Pour vos dons, vos parrainages d'enfants, d'écoles, vous pouvez joindre B. Malaurie en téléphonant au 06 27 25 85 40.

## Les béatitudes du Croquant

Qu'on se le dise, bonnes gens, la France a chaussé des bottes de sept lieues ! Savoir si c'est pour tourner en rond, c'est une autre histoire, mais depuis la dernière présidentielle, pour s'agiter on s'agite ! Au moins dans le discours. On avait déjà le vin nouveau, eh bien voyez comme notre président nouveau lui aussi mousse et mousse, tout à sa fièvre effervescente, sur tous les fronts crachant le feu, prouvant le mouvement par le mouvement ! Nous, on n'a qu'une chose à faire, regarder passer les trains sur les étranges lucarnes, et on aimerait compter les points, mais pour le moment, comme sœur Anne, que voit-on venir, à part la poudre aux yeux des médias sur le soi-disant chemin des réformes ? Mais justement, l'essentiel pour ce pouvoir n'est-il pas de passer le temps, c'est-à-dire d'en gagner en en perdant ? Croyez-moi, c'est une hypothèse à considérer. L'ami Sarkozy est peut-être bien là d'abord pour sauver les meubles. Ayant compris, lui et les siens, que pour éviter une révolution, le plus court est de la faire soi-même. Du moins d'en donner le spectacle. Car n'en doutons pas, Guy Debord a été lu et bien lu par ses ennemis ! La fameuse rupture ? Si ça se trouve, guère plus que la réforme sous l'œil des caméras. Autrement dit l'action gouvernementale à l'encaissement des médias. Et notre malheureuse République, première fabrique de la société du spectacle...

On peut s'en amuser. Dernière mirifique innovation, les ministres évalués tous les trimestres. Sur des critères définis par un cabinet privé. Peut-être américain. Alors on imaginait bien certaines de nos excellences en train de se faire fesser à prix d'or en costume d'écolier, comme cela se fait dans ces milieux-là, dans le secret des maisons de tolérance haut de gamme qu'a toujours tolérées, bonne fille, la République. Mais là, on change de braquet, la punition aura lieu sur la place publique ! Pour moi, c'est aussi farce que les inénarrables jurys populaires à la Royal. Autres temps, autres mœurs, mais, qu'on sache, de Gaulle jugeait par lui-même. Il faut dire après avoir choisi ses gens en fonction de leurs compétences. Pas de l'effet télé.

**Dimanche 3 février**  
10 h - 19 h - Salle Paul-Eluard  
Centre culturel et de congrès  
SARLAT

**Salon du Mariage**  
Costumes, robes de mariée...

**Défilés à 11 h 30, à 15 h et à 17 h**  
Présence de spécialistes professionnels  
du mariage à votre service

Organisé par Centre Eluard  
ouvert par les associations SARLAT 06 09 82 56 59  
44 rue Paul-Eluard à Sarlat  
14 06 11 35 11

Autre démagogie, les exploits sentimentaux du président nouveau. Car désormais nous sommes en direct sur la couche élyséenne. Voyeurs consentants. C'est vrai, on finissait par s'enoyer de l'inusable fidélité du grand Charles et de tante Yvonne. Oh ! par la suite, les choses avaient un peu changé. Ainsi la sulfureuse affaire Markovic avait-elle troublé la belle image du couple Pompidou, par certaines officines de gauche jeté en pâture à la calomnie. Et l'on s'égayait du sémillant Giscard, ce d'Estaing d'opérette qui n'était Louis XV, et encore, que dans ses écarts amoureux. Quant à Mitterrand, travaillant peu, ses fredaines couraient le tout-Paris pour un beau jour aboutir à Mazarine, cette jeune personne dont le vrai talent est d'avoir su rester depuis dans la lumière des médias. Mais on était loin du compte, et même avec Chirac la presse caniveau manquait, si l'on ose dire, de matières. Il semble qu'on soit décidé en haut lieu à rattraper le temps perdu. Un président qui divorce en cours de mandat, c'était déjà une première, mais nous voilà maintenant, quasiment sur scène, complices des émois et des ébats du premier magistrat de la République ! Et, faut-il l'avouer, ce n'est pas sans béatitude qu'on découvre ces derniers jours dans la presse du gotha cette sidérante première manche : "Carla Bruni et Nicolas Sarkozy, en route vers le mariage". Fichtre ! Il n'y va pas de main morte, notre président ! A croire qu'il a trouvé la poule aux œufs d'or. Tout ça me rappelle un titre, d'ailleurs meilleur que le roman lui-même : "L'Homme pressé", de feu Paul Morand. Il n'empêche, au fond la tradition est respectée, et notre petit Nicolas joue des ergots comme un grand, pour l'instruction du bon peuple frétilant du jabot, en vrai coq gaulois, devant l'une des chouettes poulettes en effet du poulailler national. Il a raison, cet homme, pas question de rester seul comme un vieux croûton à l'Élysée, plutôt que de faire le pied de grue autant lui sauter au cou ! Evidemment, les pères la pudeur pleurnicheront qu'avec tous ceux qui ont servi dans le même corps on pourrait, de l'aveu même de la belle, former un bataillon, voire un régiment, comptant dans ses rangs outre l'inévitable lot de tirailleurs sénégalais, un fier échantillon des tireurs d'élite du pays, que dis-je, du monde entier ! Mais qu'à cela ne tienne, du temps des Grecs, quelle jeune fille faisait la meilleure épouse, sinon l'hétaïre monnayant ses charmes sur les parvis dont le noviciat avait rapporté davantage au temple ? Or, de nos jours, le temple c'est la télé ! Aussi aurons-nous comme il se doit une première dame ex-top model recyclée en avaleuse de micro... Et pour lancer la flèche du Parthes, entr'aperçue à la télé au sortir du premier conseil des ministres de l'année, la garde des Sceaux, elle, m'a fait l'impression d'en avoir le teint tout... bruni ! Comme si quelque part, dans cette affaire, elle se sentait chocolat. Bref, pendant ce temps-là le spectacle continue, avec les fêtes en plus on oublie tout, c'est toujours ça de pris et vogue la galère !

Jean-Jacques Ferrière

## Marché du mercredi 9 janvier

### Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,80 € à 0,90 € ; charlotte, 1,10 € ; roseval ou amandine, 1,70 €. Chou-fleur, 1,90 € à 2 € pièce. Chou : vert, 1 € à 1,45 € pièce ; romanesco, 2 € pièce. Choux de Bruxelles, 2 € à 3 €. Courgettes, 2,40 € à 2,50 €. Poivrons : verts, 3,60 € à 3,80 € ; rouges, 3,60 €. Carottes, 0,95 € à 1,05 €. Poireaux, 1,90 € à 2,15 €. Navets, 1,75 € à 2,30 €. Tomates, 1,95 € à 2,40 €. Blettes, 1,50 € la botte. Ail : 4,50 € à 5,50 € ; rose, 5 €. Oignons : 1 € à 1,36 € ; rouges, 2,40 € ; blancs, 1 € la botte. Echalotes, 2,90 € à 4 €. Salades (pièce) : laitue, batavia ou feuille de chêne, 0,80 € à 1 € ; frisée, 1,80 € à 2 € ; scarole, 1,80 € à 2,40 € ; mâche, 6 € à 10 €. Concombre, 1 € pièce. Cresson, 1,15 € la botte. Radis : 1,20 € la botte ; noir, 2,30 €. Céleri branche, 1,80 € à 2,25 €. Céleri-rave, 1,75 € à 1,90 € ou 2 € pièce. Betterave rouge cuite, 3,90 € à 3,95 €. Champignons de Paris, 3,75 € à 6,50 €. Endives, 2,10 € à 2,40 € ; endivettes, 1,45 €. Brocolis, 2,05 € à 2,10 €. Citrouille, 1,20 €. Fenouil, 2,80 € à 2,85 €. Salsifis, 4,95 €. Artichaut, 1 € pièce. Haricots cocos plats, 3,60 €. Fèves, 2,95 €. Pois gourmands, 3,60 €.

### Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,20 € à 1,45 € ; fuji, 1,45 € à 1,60 € ; royal gala, 1,25 € à 1,45 € ; sainte-germaine, 1,45 € à 2,05 €. Poires : comice, 1,95 € à 2,65 € ; conférence ou passe-crassane, 1,90 €. Noix, 3,40 €. Raisin : muscat, 2 € à 2,75 € ; italia, 4,50 €. Clémentines, 1,15 € à 2 €. Kiwis, 1,95 € à 2 €.

### Volailles, au kilo

prêtes à cuire  
Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

### Marché au gras, au kilo

Canard avec foie, 6,40 €. Carcasse, 1,60 € pièce. Magret, 13,50 €. Aiguillettes, 14,90 €. Foie d'oie, 64 €. Foie de canard, 42,90 €. Truffes, 900 €.

## Avis divers

### Eric DELIBIE

magasin ART ET FLEURS  
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07

AXEL, joaillier d'art, et son équipe vous souhaitent une bonne année 2008. La bijouterie sera fermée du 16 février au 11 mars pour travaux. Merci de venir récupérer vos réparations et commandes avant cette date. Téléphone : 05 53 59 08 40.

### REMERCIEMENTS

Madame Jeanne MAGIMEL, son épouse, et son fils Didier ; Mme veuve Eloïse DELRIEUX, ses enfants et petits-enfants ; Mme et M. Christian IRAGNE, leurs fils et petits-fils ; Mme et M. Noël DELRIEUX et leurs enfants ; Mme et M. Jacques NAYRAT et leur fils ; Mme et M. Lucien NAYRAT, très touchés par les marques d'amitié et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

### Monsieur Roland MAGIMEL

vous remercient du fond du cœur de votre présence et de vos envois de fleurs, de plaques et de messages.

Madame Jeanne MAGIMEL et son fils Didier  
18, rue Jules-Verne  
24200 SARLAT-LA CANÉDA

### REMERCIEMENTS

Jeanine et Michel CONSTANT, sa fille et son gendre ; Marie-Laure et Dominique, Sandrine et Maxime, ses petits-enfants ; Alexandre, son arrière-petit-fils ; les familles MEYRE, MAZÈRE, ARPONNET ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie dont vous avez fait preuve à leur égard lors du décès et des obsèques de

### Monsieur Jean CHEYROU

survenu à l'âge de 86 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également l'ensemble du personnel de la maison de retraite du Plantier, le personnel du service de médecine de l'hôpital de Sarlat et les pompes funèbres Garrigou pour leur gentillesse et leur dévouement à son égard.

Sybanque - 24200 SARLAT

### REMERCIEMENTS

Anne-Marie MORAND, son épouse ; les enfants, les petits-enfants ; les familles MANAU, RAMM, GUILLEMOT, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

### Yves MORAND

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prie de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le docteur Legendre de Sarlat ainsi que le docteur Levaché, oncologue de la clinique Francheville à Périgueux, pour leur dévouement et leur gentillesse.

Le Breuil - 24200 SARLAT

### DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations

Paris ↔ Périgord

toutes les semaines

### GARDE-MEUBLES

SOUHIL-NOYER

25 bis, rue de Cahors - SARLAT  
05 53 30 42 23

## Cave des vigneron des coteaux du Céou

Son assemblée générale ordinaire aura lieu le samedi 26 janvier à 10 h au chai de Moncalou, commune de Florimont-Gaumier.

Ordre du jour : lecture des rapports d'activité, financiers et du commissaire aux comptes sur les comptes clos le 31 août 2007.

Vote des résolutions : approbation des comptes et quitus aux administrateurs. Affectation du résultat. Renouvellement du tiers sortant des administrateurs. Constatation de l'augmentation du capital social. Rémunération allouée aux administrateurs. Questions diverses.

Le rapport du conseil d'administration, du commissaire aux comptes, le bilan et le compte de résultat seront tenus à disposition des sociétaires à compter du 10 janvier.

### JARDINAGE - BRICOLAGE

### VÊTEMENTS - AGRICULTURE

# SOLDES

### AUX RAYONS

## BRICOLAGE - POTERIE VÊTEMENTS - CHAUSSANTS DÉCORATION - JARDIN



FRANCE  
RURALE

FOURCADE MPJ  
SARLAT  
05 53 31 25 19  
MONTIGNAC  
05 53 50 37 55

A PARTIR DU  
9 JANVIER 2008

de  
- 20 % à  
- 50 %

## Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

**Messes** — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Messe dimanche 13 janvier à 9 h 30 à Grolejac et à 11 h à Carlux.

**Prières** — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au

Centre Madeleine-Delbrêl. Avec les Veilleurs les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

**Aumônerie** — Vendredi 11 à 19 h au Centre Notre-Dame de Terniac, rencontre des lycéens.

Samedi 12 de 10 h à 11 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl, rencontre des élèves de sixième et de cinquième.

**Rencontres** — Du vendredi 11 au dimanche 13 au Centre Notre-Dame de Terniac, sur le thème " danser sa vie, prier son corps : la gestuelle, expression de la prière ", avec Sophie Olivier, ballerine.

Jeudi 17 à 18 h 15 au Centre Madeleine-Delbrêl, rencontre de l'Acat.

# MÉMENTO SARLADAIS

## Dimanche 13 janvier



### CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service,  
veuillez appeler le 15

### PHARMACIE DE SERVICE

Semaine : de 20 h à 8 h  
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

### pour CARSAC-AILLAC

BEYNAC-ET-CAZENAC

### CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

### SALIGNAC-EYVIGUES

SARLAT-LA CANÉDA

Pharmacie de La Boétie  
Michel MINY

30, rue de la République - Sarlat

Pour des raisons de sécurité,  
il est demandé aux patients  
de se présenter à la gendarmerie  
munis de leur ordonnance du jour  
et de leur carte Vitale. ATTENTION,  
les pharmacies ne délivreront  
qu'après appel de la gendarmerie !

Réseau Bronchilite Aquitaine  
0 820 825 600

### DOCTEUR VÉTÉRINAIRE DE SERVICE

Dr ALLOUI

Sarlat

tél. 05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

### CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

### Dr Charles COURTY

Terrasson - Tél. 05 53 50 09 94

### INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN - LE GOFF

tél. 05 53 31 06 00

QUILLON - PAQUE - BÉGOC

tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD

05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69

Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY

Alexandra ODASSO

tél. 05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE

tél. 06 86 83 59 96

### COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL

tél. 0 800 05 95 95

### CROIX-ROUGE

Soins aux personnes âgées  
tél. 05 53 31 15 15

### ALCOOLIKUES ANONYMES

tél. 05 53 28 54 02

### ALCOOL ASSISTANCE

tél. 05 53 53 96 34

### Protection de l'enfance

### ENFANCE MAJUSCULE

Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat

Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

### POMPIERS, Sarlat, périphérie et

campagne éloignée, faire le 18

### HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75

MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31

GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10

SNCF, tél. 05 53 59 00 21

CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

### PERMANENCES

GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903

### EDF - GDF SERVICES

Dépannage électrique

0 810 333 024

Dépannage gaz 0 810 433 431

### AMBULANCES-TAXIS

Ambulances, taxi, J. DEROCHE

tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18

### CANTON DE SALIGNAC

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

### Infirmières

TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER - HAMELIN - MARIEL

MOBILI - LEMAIRE - BESSE - BOUYGUE

tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

### TAXIS SALIGNACOIS

Christelle GAUSSINEL - Salignac

tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

### CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

### Pharmacie de service :

PRIN

Terrasson, tél. 05 53 51 79 05

### COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne - Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

### CANTON DE BELVÈS

Médecin de service,

veuillez appeler le 15

### Pharmacies de service

BOUFFARD, Saint-Cyprien

tél. 05 53 30 34 75

DELAGE, Saint-Pompon

tél. 05 53 28 44 09

### Infirmières

SIMON-DELPECH et DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac, tél. 05 53 29 60 99

### CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service,

veuillez appeler le 15

### Pharmacies de service

BOUFFARD, Saint-Cyprien

tél. 05 53 30 34 75

DELAGE, Saint-Pompon

tél. 05 53 28 44 09

### Infirmières

DULAC - TEILLET - MANDEIX

tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

tél. 05 53 29 34 25

### CANTON DE CARLUX

Médecin de service,

veuillez appeler le 15

### Infirmières

BARBIOT - DELTEIL - LAVAL - VIDAL

tél. 05 53 29 70 19

St-Julien-de-Lampou

Regroupement Carsac-Grolejac

R. MARTEGOUTTE - C. VANEL

B. DELPECH : 06 87 08 31 30

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

### CANTON DE DOMME

Médecin de service,

veuillez appeler le 15

### Infirmières

Cabinet infirmier

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE

tél. 05 53 28 35 91

### Cabinet

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT

tél. 05 53 28 40 67

Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60



**François SENILLON**  
OPTICIEN Place Pasteur  
**SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42**

Ouvert du lundi  
au samedi



Avenue Thiers - 24200 SARLAT  
4 salles climatisées  
3 équipées son Dolby SRD et DTS  
**08 92 68 69 24**

#### VENREDI 11 JANVIER

JE SUIS UNE LÉGENDE : 22 h  
ACTRICES : 22 h  
LE RENARD ET L'ENFANT : 19 h 30  
A LA CROISÉE DES MONDES. La boussole d'or : 19 h 30  
LA VISITE DE LA FANFARE (VO stf) : 19 h 30  
REVIENS-MOI (VO stf) : 22 h  
LA CLEF : 19 h 30  
ALIEN VS. PREDATOR-REQUIEM : 22 h

#### SAMEDI 12 JANVIER

IL ÉTAIT UNE FOIS : 14 h 30  
A LA CROISÉE DES MONDES. La boussole d'or : 17 h  
LE RENARD ET L'ENFANT : 17 h  
JE SUIS UNE LÉGENDE : 22 h  
ALVIN ET LES CHIPMUNKS : 17 h  
ACTRICES : 19 h 30  
LA VISITE DE LA FANFARE (VO stf) : 17 h  
REVIENS-MOI (VO stf) : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h  
ALIEN VS. PREDATOR-REQUIEM : 14 h 30 et 19 h 30  
LA CLEF : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h  
UN BAISER S'IL VOUS PLAÎT : 22 h

#### DIMANCHE 13 JANVIER

IL ÉTAIT UNE FOIS : 17 h  
A LA CROISÉE DES MONDES. La boussole d'or : 17 h  
LE RENARD ET L'ENFANT : 14 h 30  
JE SUIS UNE LÉGENDE : 20 h 30  
LE CAMERAMAN : 17 h  
ACTRICES : 20 h 30  
LA VISITE DE LA FANFARE (VO stf) : 17 h  
REVIENS-MOI (VO stf) : 14 h 30 et 20 h 30  
ALIEN VS. PREDATOR-REQUIEM : 20 h 30  
LA CLEF : 14 h 30

#### LUNDI 14 JANVIER

JE SUIS UNE LÉGENDE : 20 h 30  
LA VISITE DE LA FANFARE (VO stf) : 20 h 30  
REVIENS-MOI (VO stf) : 14 h 30  
ALIEN VS. PREDATOR-REQUIEM : 20 h 30  
LA CLEF : 14 h 30 et 20 h 30  
UN BAISER S'IL VOUS PLAÎT : 14 h 30

#### MARDI 15 JANVIER

LE RENARD ET L'ENFANT : 20 h 30  
JE SUIS UNE LÉGENDE : 20 h 30  
ACTRICES : 14 h 30  
LA VISITE DE LA FANFARE (VO stf) : 14 h 30  
REVIENS-MOI (VO stf) : 20 h 30  
ALIEN VS. PREDATOR-REQUIEM : 20 h 30  
UN BAISER S'IL VOUS PLAÎT : 14 h 30

#### MERCREDI 16 JANVIER

ENFIN VEUVE : 14 h 30, 17 h et 20 h 30  
LA GUERRE SELON CHARLIE WILSON : 14 h 30, 17 h et 20 h 30  
LA NUIT NOUS APPARTIENT (VO stf) : 20 h 30  
EN PLEINE NATURE (VO stf) : 14 h 30

#### JEUDI 17 JANVIER

ENFIN VEUVE : 20 h 30  
LA GUERRE SELON CHARLIE WILSON : 20 h 30  
EN PLEINE NATURE (VO stf) : 20 h 30  
LES TROIS MOINES ET AUTRES HISTOIRES : 10 h

PLEIN TARIF : 7,40 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,90 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h 30 : 5,90 € pour tous.

Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

## NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 24 décembre 2007  
au 6 janvier 2008

**Naissances** — Maëlle Laplanche, La Roque-Gageac ; Célian Castanié, Proissans ; Maya Legouge, Gourdon (46) ; Adrien Azoulay, Souillac (46) ; Amy Martinet, Saint-Clair (46) ; Ludvine Meriau, Les Eyzies-de-Tayac ; Elfy Merlande, Saint-Vincent-de-Cosse ; Valentine Gaston-Girard, Domme ; Coralie Bordes, Lamotte-Fénelon (46) ; Aurélien Guerchouche, Sarlat ; Ludvine Lepus, Prats-du-Périgord ; Théo Castant, Nabirat ; Chloé Simon, Sarlat ; Sacha De Brito, Vézac ; Noam Miniot, Sarlat ; Lino Bulté, Souillac (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

**Décès** — Lydie Randel, veuve Magnol, 95 ans, Sarlat ; Marcelle Chapoulie, veuve Mazet, 92 ans Proissans ; Marcel Rochette, 74 ans, Sarlat ; Maurice Roche, 88 ans, Saint-Vincent-Le Paluel ; Robert Rivière, 93 ans, Castels ; Abel Seyral, 82 ans, Tanniès ; Jean Dampierre, 66 ans, Proissans ; Raymond Queyroi, 73 ans, Aubas ; Jacques Brosse, 85 ans, Les Eyzies-de-Tayac. Rose Guichard, veuve Mazère, 97 ans, Vézac.

Condoléances aux familles.

**Perdu** — Un manteau enfant, toile verte et col velour ; deux portefeuilles avec papiers d'identité et le second avec cartes bancaires également ; un portable noir, pochette bleue ; une clé sur porte-clés kangourou ; petit bracelet argent ouvert avec boule dorée à chaque extrémité ; jeune chatte siamoise.

**Trouvé** — Une bague large en métal doré, gravée ; deux paires de lunettes de vue, une avec des verres rectangulaires sur monture métal, l'autre avec des verres rectangulaires sur monture dorée ; un téléphone portable noir coulissant ; un bracelet en acier, gros maillons argentés et dorés ; une raquette de tennis ; chien type épagneul blanc et beige, retrouvé mort dans un fossé ; chien bâtard, marron, haut sur pattes, oreilles longues ; deux chèvres naines, marron, mère et fille ; chienne labrador noire, avec collier en tissu rouge.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénelon.

## LE RESTAURANT

**Auberge des Châteaux**  
Anciennement La Ferme des Châteaux  
Les Magnanas VÉZAC

vous souhaite une bonne et heureuse année 2008 et vous informe de sa **RÉOUVERTURE le 12 janvier**

Une alliance d'hier et aujourd'hui pour une cuisine de tradition dans un cadre agréable.

Prix étudiés pour groupes (anniversaires, repas de famille entre amis, associations...)

Renseignements :

Tél. **05 53 30 49 90**  
Fax **05 53 29 28 32**

## Café de la famille

La prochaine réunion du Café de la famille se déroulera le mardi 15 janvier de 20 h 30 à 22 h 30 au bar Le Turbo, le Pontet à Sarlat, autour de la question : "familles recomposées, quelle place pour chacun ?".

Organisé par le Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF) Dordogne, ce Café de la famille réunit tous les deux mois parents et animateurs autour d'un thème lié à l'éducation et au rôle de parent, afin d'échanger point de vue et expériences en toute liberté et convivialité.

Contact et renseignements au : CIDFF Dordogne, 15, rue Thiers, 24000 Périgueux, téléphone : 05 53 35 90 90.

## Sorties au Mont-Dore



Le service Animations Jeunesse de la ville de Sarlat organise trois sorties au Mont-Dore ouvertes à sept jeunes du Sarladais et de la communauté de communes, âgés de 8 à 14 ans.

Au programme, découverte et initiation au ski alpin les samedis 19 janvier, 2 et 16 février.

Les dossiers d'inscription sont à retirer au Quartier Jeunes, téléphone : 05 53 31 19 11.

## Arts plastiques Atelier de Plamon

L'assemblée générale de l'atelier d'arts plastiques de l'Amicale laïque de Sarlat aura lieu le vendredi 11 janvier à 18 h 30 et sera suivie d'un repas convivial.

A l'ordre du jour : bilan des différents ateliers, manifestations à venir, compte rendu financier, questions diverses.

Samedi 12 janvier à 21 h  
Salle des fêtes - MEYRALS

**LOTO**  
de la FNACA, section de Coux

12 parties : LAVE-LINGE  
machine à coudre, baby-foot  
5 jambons, valises, canards gras  
paniers garnis, cafetière électrique...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13

— Bourriche : 10 lots —  
Pâtisseries - Buvette

## Exposition

### A table ! ou l'alimentation en questions

C'est l'évidence, il faut manger pour vivre ! Par la domestication et la sélection des plantes et des animaux, ainsi que par l'innovation agronomique et industrielle, l'homme a toujours cherché à améliorer son alimentation. La sécurité et l'hygiène alimentaires ont amené les consommateurs à s'interroger sur la manière dont les aliments sont fabriqués.

Chargés de symboles, modelés par les cultures et les religions, les aliments suscitent encore bien des questions. D'où vient ce que je mange ? Est-ce que je mange bien ? Qu'est-ce que manger veut dire ? La santé des enfants est une préoccupation de tous les éducateurs : enseignants et parents. Pour aider chacun dans son rôle, une animation spécifique se met en place à Sarlat autour de l'exposition gratuite, interactive et construite autour d'une cuisine expérimentale — oui, il y a de la science dans la cuisine ! —, d'un laboratoire d'analyses sensorielles, d'un self-info repas, d'une chaîne de production et d'un marché.

Elle sera ouverte en semaine aux élèves du primaire, du secondaire, du lycée et au public le week-end. L'idée est d'initier et de sensibiliser les visiteurs à l'alimentation d'un point de vue scientifique. Très ludique et abordable par tous, cette exposition se visitera du 15 janvier au 15 février à l'Ancien Evêché, rue Tourny à Sarlat, au-dessus de l'Office de tourisme.

Parallèlement à l'exposition, la Caisse primaire d'assurance maladie de la Dordogne proposera deux conférences dans le cadre du programme Nutrition prévention et santé des enfants et des adolescents en Aquitaine.

En liaison avec les programmes scolaires, ces animations permettront aux élèves et au public de mieux comprendre nos besoins alimentaires, la composition des

aliments, des nutriments, d'aborder les questions d'équilibre et d'hygiène alimentaire, de tester son goût, de se rappeler les différentes étapes de la digestion... et de mieux appréhender les problèmes de ressources et de production mondiale (géographie et productions agricoles, origine et histoire des aliments...).

Après les fêtes de fin d'année, l'exposition A table ! sera une bonne occasion de prendre de bonnes résolutions alimentaires en ce début d'année.

Ouvert aux scolaires de 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 16 h en semaine ; au public de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h le week-end.

Renseignements au Centre culturel et de congrès de Sarlat, tél. 05 53 31 09 49.

Inscriptions pour les scolaires au secrétariat du collège La Boétie, tél. 05 53 31 53 70.

## Ateliers d'écriture et de calligraphie

L'Association 7'Aprém propose une relation à l'écrit par la beauté de l'écriture : maîtriser le geste de la calligraphie et évoluer vers une interprétation personnelle plus libre ; et par l'implication dans l'écrit pour ainsi promouvoir l'acte d'écrire avec le choix et le partage des thèmes.

Rendez-vous au Thouron à Cénac (espace école primaire, en face de la bibliothèque), le jeudi de 14 h à 18 h.

Renseignements et inscriptions au 05 65 41 50 40 (HR) ou au 06 81 56 97 65.

## Moto-club sarladais

Les membres du Moto-club sarladais se sont réunis en assemblée générale le samedi 8 décembre.

**Bilan moral.** Le nombre de licenciés est stable et celui des adhérents, en hausse, dépasse la cinquantaine. C'est une récompense pour les dirigeants du club qui ont essayé de dynamiser les activités dans les diverses sections.

**Bilan financier.** Le résultat affiche un excédent car il n'y a pas eu de dépenses importantes sur cet exercice. Toutes les activités ont été bénéficiaires et les adhésions sont en progression depuis trois ans.

### Organisations.

**Trial.** La 4<sup>e</sup> édition du trial de Combe-Chaude a eu lieu le dimanche 11 mars sous un beau soleil printanier. Avec quatre-vingts pilotes venus du grand Sud-Ouest et des régions limitrophes, l'objectif sportif a été atteint. Encore une fois il faut se féliciter de la présence des meilleurs seniors 1 français. L'autre aspect positif est toujours la forte présence de spectateurs, fait assez rare en championnat de ligue.

**Tourisme.** Le 27<sup>e</sup> rallye touristique s'est déroulé les 26 et 27 mai sous des trombes d'eau et réunissait soixante-quatre courageux, ou inconscients, qui avaient pris la route pour se retrouver à Saint-Cybranet, lieu de rassemblement. La pluie laissera le temps de pique-niquer non loin du château de Fénelon, mais redoublera ensuite. Finalement, même les plus démoralisés participeront aux jeux, feront le parcours et reviendront à Saint-Cybranet avec l'espoir d'avoir été le meilleur.

La 28<sup>e</sup> concentration a clôturé la saison de la section tourisme les 27 et 28 octobre. Une fois encore le soleil était au rendez-vous pour accueillir les quatre-vingt-trois participants. Mais le soir, la température avait fortement chuté. Le matin, le brouillard a quelque peu gâché la promenade pour la quarantaine d'équipages. Un seul château sur huit fut aperçu. Mais au moment du repas final et de la remise des prix, le soleil était bien présent.

**Les balades.** Le club en a proposé une chaque quatrième dimanche du mois, et ce avec un certain succès puisque, même si le temps n'a pas toujours été favorable, les motards ont sillonné les routes du Lot, du Lot-et-Garonne, de la Corrèze et surtout de la Dordogne. Les groupes étaient de taille variable suivant les dimanches : de cinq motos et neuf participants à vingt-trois motos et une trentaine de participants.

**Educatif.** Seulement trois sorties pour les minimotos, à savoir au trial et à deux fêtes du sport.

Un regret concernant la non-participation des minimotos à la Fête du sport à Saint-Julien-de-Lampon du fait d'un délai trop court pour obtenir une autorisation préfectorale. Ensuite, deux sorties ont eu lieu en huit jours pour, le 24 juin, la traditionnelle journée Sports pour tous à Vitrac, qui connaît toujours le même succès, et pour une prestation à Trélassac à la demande du comité motocycliste départemental (CMD). C'était dans le cadre de l'inauguration de la voie verte et la clôture du mois des fêtes du sport initiées par le conseil général.

Cette année ont été mises en place des journées découverte du trial un dimanche par mois avec l'aide du motociste SMS Racing. L'organisation a connu quelques difficultés, d'une part pour communiquer, d'autre part sur le terrain quant au choix de la découverte pure et de l'initiation avec un large panel de participants (âge et potentiel). L'intérêt de cette formule, mal perçue au départ, est de permettre une participation en famille.

Le bilan positif est riche en enseignements pour 2008.

**Caritatif.** Le Moto-club sarladais était présent au Téléthon en proposant des baptêmes à moto. Peu de participations en cette journée gâchée par la pluie. Au final, une modeste et décevante contribution de 35 €.

**Bilan sportif.** En vitesse, pré 80 unlimited, Jean-Pierre Piet, sur sa Triumph, perd une place et termine donc troisième du championnat de France de motos anciennes. Restant au plus haut niveau, il est le meilleur représentant du club cette saison.

En championnat de France promospport 600, l'apprentissage est difficile pour Clément Demeulemeester qui réussit à se qualifier en finale A pour la troisième épreuve mais a rencontré des incidents de course. Le but cette année était de progresser sur les chronos pour se rapprocher du haut de la grille, ce qui devrait faciliter les choses en course.

En championnat de ligue, catégorie motos anciennes : 1<sup>er</sup>, Jean-Paul Blancher ; 3<sup>e</sup>, Christian Bardet.

En trial, au championnat de ligue, les trialistes sarladais se sont emparés des podiums.

Seniors 1 : 1<sup>er</sup>, Yannick Besse.

Seniors 2 : 1<sup>er</sup>, Rémi Frégeac ; respectivement 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>, Ludovic et Rémi Beauvieux.

Seniors 3+ : les deux cadets Adrien Dejean et Philip Evans se sont partagé les victoires, et c'est une participation dans une épreuve de catégorie supérieure qui a permis de les départager.

Seniors 3 : le titre échappe à Mathieu Martinet, 2<sup>e</sup>.

Trophée de ligue promotion : 1<sup>er</sup>, Didier Veysset.

En Sud-Ouest challenge. Seniors 1 : 3<sup>e</sup>, Yannick Besse, malgré deux non-participations.

Seniors 2 : 3<sup>e</sup>, Rémi Frégeac ; respectivement 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup>, Rémi et Ludovic Beauvieux.

Seniors 3+ : les deux cadets Adrien Dejean et Philip Evans se sont de nouveau partagé les victoires en début de saison, mais Adrien a pris l'avantage lors des deux dernières épreuves.

Seniors 3 : 3<sup>e</sup>, Mathieu Martinet. Promotion : 4<sup>e</sup>, Didier Veysset. Pour chacun une victoire et deux places de deuxième mais aussi des non-participations qui coûtent des points.

Moto-cross. Championnat open amateur minimotos SX : 4<sup>e</sup>, Sébastien Meunier.

En freestyle : Jérémy Tardieu envisage une carrière professionnelle au vu de ses derniers résultats. A suivre.

**Validation des statuts.** La mise à jour des statuts du club, en accord avec le mode de fonctionnement actuel de l'association et le changement d'adresse, a été adoptée par le vote des adhérents.

### Agenda 2008.

Au calendrier FFM, le 5<sup>e</sup> trial de Combe-Chaude est programmé le dimanche 2 mars. Il servira de support au Sud-Ouest Challenge et aux championnats des ligues d'Aquitaine et Midi-Pyrénées.

En tourisme, le rallye se déroulera les 10, 11 et 12 mai à Saint-Laurent-La Vallée. La concentration aura lieu les 25 et 26 octobre.

Sorties tourisme, le calendrier reste identique et sur la même base qu'en 2007. Elles débiteront en février.

**Perspectives 2008 en éducatif.**

En tourisme, le club souhaiterait faire une action en direction des jeunes possesseurs de 50 cm<sup>3</sup> en collaboration avec la brigade motorisée de Sarlat si cela est possi-

## ATELIER THÉÂTRE

adultes amateurs

organisé par la troupe Les 92 Marches

2 séances par mois

animées par **Betty Martin**  
comédienne professionnelle

Renseignements et inscriptions :

06 78 85 64 25 - 06 78 07 52 14

Atelier les jeudis 10 et 24 janvier à 20 h  
salle en face des Assedic - SARLAT

## Gare de Gourdon

Tous ensemble pour les gares de Souillac et de Gourdon, association loi 1901, appelle au rassemblement en gare de Gourdon le samedi 12 janvier à 14 h 30. Tous ensemble contre la suppression de quinze arrêts par semaine des trains de grande ligne. Etudiants, citoyens, usagers, élus, commerçants, artisans, etc. venez nombreux, nous sommes tous concernés pour conserver un service public digne de ce nom !

## Ras-le-bol des éclusées



La rivière Dordogne est une des plus belles rivières d'Europe. Pourra-t-elle le rester ? Il est permis d'en douter quand on observe

les dégâts commis de plus en plus fréquemment par la mauvaise gestion des lâchers des barrages hydroélectriques de l'amont. C'est sur l'exemple de cet été, et suite à son intervention lors du Grenelle de l'environnement, que Germinal Peiro a rassemblé les acteurs de la pêche, les professionnels du canoë et du tourisme afin d'en débattre à Castelnau-La Chapelle.

Les constats sont unanimes : des milliers de poissons morts et un écosystème mis à mal par des variations de niveaux brusques et aléatoires. C'est l'image même de la Dordogne qui est écornée.

L'activité touristique est elle aussi durement touchée. Cette année, les eaux maintenues artificiellement hautes, au-delà des niveaux naturels déjà élevés dus aux pluies abondantes, ont entraîné la disparition des plages, causant une baisse de l'attractivité de la rivière. La navigation de loisirs sur la rivière Dordogne s'adresse à une clientèle familiale et des problèmes se posent lorsque les niveaux d'eau sont trop élevés. Les branches basses augmentent les risques et de nombreux touristes en ont fait la triste expérience cette année.

C'est bien évidemment l'entreprise EDF qui est mise en cause. La gestion des débits estivaux a été pour le moins catastrophique entre juillet et août avec des débits qui ont varié d'un facteur 4 en quelques jours. Une analyse simple des débits et de la pluviométrie démontre que EDF a aggravé la situation par des lâchers d'eau au mépris des usages à l'aval. L'ouverture à la concurrence des concessions des barrages de la haute Dordogne pourrait encore aggraver la situation et il existe un risque d'accroissement des éclusées sur la Dordogne, y compris en période estivale. La situation devient ubuesque lorsque EDF réclame de l'argent des collectivités, et donc du contribuable, pour éviter de massacrer la rivière Dordogne en aval.

A l'unanimité, les personnes présentes ont souhaité agir dès maintenant pour que les gestionnaires des barrages changent ces pratiques sans plus attendre. Il faut toutefois rappeler que l'État est l'actionnaire majoritaire de EDF et qu'il a les moyens de l'obliger à respecter un nouveau cahier des charges. Tous ont également soutenu Germinal Peiro dans sa proposition de porter la voix des riverains et des acteurs de la rivière au plus haut niveau, à commencer par le préfet de la Dordogne, mais aussi en interrogeant le ministre de l'Écologie, le ministre des Finances ainsi que le président de la République, afin de demander que les concessionnaires des barrages tiennent compte de l'environnement et des autres usages. De plus, au travers de l'action d'Épidor, il s'est engagé à faire reconnaître la Dordogne au patrimoine mondial de l'Unesco afin de mieux la préserver.

## Le créationnisme un obscurantisme moderne

### Faut-il tuer Darwin ?

Les différentes chapelles du protestantisme étasunien ont forgé les courants fondamentalistes défenseurs du créationnisme. Celui-ci n'est pas une doctrine homogène mais on y retrouve toujours, dans les mouvements de pensée qui s'en réfèrent, la volonté divine et la transcendance à l'origine de l'univers, de la vie et donc le refus manifeste de reconnaître la théorie darwinienne de l'évolution. Darwin serait celui qui le mal arrive !

Dans le créationnisme, il faut distinguer deux postures. La première, philosophique, stipule que matière et esprit ont été créés par une action extérieure (Dieu bien sûr !). Elle s'oppose au matérialisme pour qui le monde est composé de matière créée. La seconde posture, dite scientifique, cherche à mettre la science au service d'une preuve de la création. Ainsi la science doit prouver la vérité des écritures ; l'explication scientifique est la preuve du créateur. C'est ce que l'on appelle la théorie du "dessein intelligent" qui fait passer une conception théologique pour une science.

Nous sommes là dans la confusion la plus totale entre discours scientifique et discours sur les valeurs. La science, et dans le cas qui nous occupe la théorie de l'évolution, n'a que faire de la transcendance (acte divin), de la destinée, du sens de la vie, ce n'est pas son rôle. Elle traite des faits, un point c'est tout. Et on s'en écarte chaque fois qu'on cherche à établir une adéquation entre découvertes scientifiques et religions. L'immixtion du religieux dans le champ scientifique sou-

lève la même problématique que l'immixtion des religions dans le champ politique et institutionnel. Nous touchons une fois encore au principe de laïcité et nous connaissons présentement une offensive de grande ampleur pour mettre à mal cette pierre angulaire de la République.

Dans son intervention au palais du Latran, en décembre dernier, le président de la République, venu recevoir de la main du pape son titre de "chanoine honoraire de Saint-Jean de Latran", a clairement indiqué sa position sur ce sujet. Il a prôné la laïcité positive (pauvre laïcité qui aura connu tous les qualificatifs !), laïcité positive qui considère "les religions non comme un danger mais plutôt comme un atout". La laïcité, celle définie et protégée par la loi de séparation des Églises et de l'État a, d'après Nicolas Sarkozy, "tenté de couper la France de ses racines chrétiennes". "Elle n'aurait pas dû. Comme Benoît XVI, (il) considère qu'une nation qui ignore l'héritage éthique, spirituel, religieux de son histoire commet un crime contre sa culture..."

Être laïc ne veut pas dire ignorer l'histoire de son pays même si celle-ci est restée longtemps sous influence religieuse. Chez les historiens aussi on trouve des agnostiques, des athées et des laïcs. En fait, ses propos ne visent qu'à condamner ce principe républicain qu'ont voulu nous léguer nos pères en votant la loi du 9 décembre 1905.

C'est dans ce contexte-là que les fédérations de la Libre pensée de la Dordogne, du Lot-et-Garonne, du Lot, de Charente-Maritime et de Gironde, organisent et invitent à un colloque le samedi 19 janvier à 14 h 30 à la bibliothèque de Périgueux, salle Jean-Moulin, sur le thème : le créationnisme, un obscurantisme moderne. Faut-il tuer Darwin ?

Cette conférence sera présidée par Marc Blondel, président de la Fédération nationale de la Libre pensée, avec la participation des conférenciers François Lusignan, professeur des écoles attaché au dispositif Ecoles des Sciences, et Guillaume Lecointre, enseignant-chercheur, professeur au Muséum national d'histoire naturelle, directeur de l'école doctorale Sciences de la nature et de l'homme, ancien responsable de la rubrique science de Charlie Hebdo.

ble. Elle pourrait se traduire par l'organisation d'un rallye sur le thème de la sécurité, par exemple.

En trial, après une relance du président du CMD 24 pour le rachat de ses minimotos, le club s'est déterminé sur une solution intermédiaire qui consiste à n'en vendre que deux. Cette revente partielle permet d'envisager l'achat d'une 80 cm<sup>3</sup> de trial. Cela élargira l'offre en favorisant la détection et satisfiera la demande des jeunes de 10 à 15 ans avec un matériel mieux adapté. Comme l'an passé les sessions se dérouleront un dimanche par mois à partir d'avril.

## The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : [petergooch@cegetel.net](mailto:petergooch@cegetel.net)

### ONE HUGE SUCCESS

The first-ever Sarlat Christmas Fair, organized by Katia Veyret of the Sarlat Tourist Office has been qualified as one huge success by all concerned. This has resulted in the fair being extended from its initial closing date of December 24 to January 2, much to the delight of all those who took part. Now all eyes are on the next edition of the fair that is to be staged in December 2008. Many insiders have expressed the belief that with the success of this first edition, the next one will probably be considerably larger as news of the reputation of the fair, the large amount of visitors and the excellence of the organization is spread amongst clients and traders alike.

### A NEW YEAR

With the advent of 2008, there are a number of important events on the agenda for the Sarladais. Top of the list is the local elections and whether incumbent mayor Jean-Jacques de Peretti will be able to remain in power for another term, with many observers stating that in all probability the former minister for Overseas Territories will be returned for a fourth term, with the question remaining as to whether the smaller parties, such as The Greens headed by Frédéric Inizan will obtain sufficient votes to have some influence on the affairs of the town. Voting takes place on March 9 and 16.

As any resident who is here in the summer knows, Sarlat becomes a virtual logjam of traffic in July and August, but this year it should be eased after the inauguration next Wednesday of the missing stretch of the A89 motorway, linking Thenon and Terrasson. Once this has been opened, Sarlat is slap in the middle between two major roads, the A89 and the A20, whilst at the end of the year, the new airport at Brive-Cressensac is to open. Situated just twenty-seven kilometres from Sarlat, first operations are to be flights to Paris, with links to other towns in France following, whilst the budget airlines are also expected to come on board, and open the area to the important foreign market.

Maybe, just maybe this year, the war between the large supermarkets could hot up. In the case of Leclerc, that has plans to move and expand with the creation of a commercial centre near the railway station, the entire project has been placed on hold after rivals Casino started a court case as Leclerc revealed that it did not intend to incorporate the gardening department, that is currently next door to the supermarket on the road to Bergerac, into the newly expanded store. A court is expected to hand down a decision in this regard during the first six months of this year, and provided Casino does not appeal if the decision goes against that group, Leclerc could start work on their new superstore towards the end of the year. Also expanding is Champion, on the other side of town. Here, the store which has acquired a large tract of land to the rear of the existing hypermarket, will retreat and also enlarge, in the process changing its name to Carrefour, whilst two houses are to be demolished, the petrol station to be moved and a new roundabout created due to the considerable extra traffic in the

area that has come about as a result of the opening of McDonald's close to the current store.

As for Sarlat itself, the renovation programme of the town is to continue, with Rue Gambetta next to be beautified, whilst La Canéda will have a central main square created, and works are expected to start in Place Pasteur on the creation of an underground car park for 150 cars as well as the creation of a new commercial arcade, mostly devoted to books, DVDs, CDs and computers may get under way. Work on the bypass will continue this year, with the area around Ratz-haut being revised during the course of the next 366 days (yes, 2008 is a Leap Year). Also, in the building department a decision is to be made during 2008 over the site for the new municipal covered swimming pool, whilst two other decisions are equally expected soon: what to do about Sarlat hospital - whether to update the present building or create a new one altogether - and the project for a home and care centre for sufferers of Alzheimer.

### MEANWHILE

The businesses in the small commercial centre in Castelnaud have just celebrated their twentieth birthday. The centre itself has had a major effect on the local environment and has set out to do exactly what mayor Germinal Peiro intended - make a town that was going down hill come alive again. As a result, the town received the prestigious Golden Marianne Award in 1999. Equally, the area has seen the inauguration of an immense statue carved out of seven tons of Les Eyzies stone by Mic Bertinocourt that evokes the Vin de Dommé, making a visit to the winery, which is few kilometres distant, almost obligatory. It is also believed that the town council has issued an expropriation order on some nearby land in order to enlarge the parking space available, which becomes especially critical in the summer and when special events take place.

### A NEW STATION

Jean-Marie Chaumel, the mayor of Saint-Vincent-de-Cosse has revealed that work has almost finished on a water purification plant set beside the D 703 road between le Pech and the village of Saint-Vincent-de-Cosse. When it finally comes on line, some 85 homes will be connected by the end of next month. However, Mr Chaumel did admit that due to the wide dispersion of homes in his village, not every one would be connected to the new station, which has been built at a cost of more than a million Euros financed by the Village, a water agency and the Dordogne council.

### NO SERVICE

French Rail Service SNCF has revealed that as from January 7 up until the start of February, there will be no train services between Sarlat and Bordeaux. The trains will be replaced by buses that will leave at 9:45 and 11:45 Monday to Friday. More information readily available from Sarlat station. The aim of the closure is to improve the comfort and security on the tracks.

### BEST SELLER AT THE REX

The rex Cinema this week is showing Atonement, the second directorial outing for Joe Wright. He had previously teamed with Keira Knightley for Pride and Prejudice, and this time, she also stars in this filmed adaptation of the bestselling Ian McEwan novel, which the Rex is showing in its original version. Also showing in the original version is The Day The Band Came - about the curious visit of an Egyptian town band to Israel. For more information or to get regular e-mail newsletter about the original version films at the Rex, send an e-mail to the address at the top of this column, or alternatively, call 08 92 68 69 24.

## Les Fils de la Salamandre

L'association vous souhaite une bonne année 2008 toute en fils et en broderie. Rejoignez ses membres chaque quatrième jeudi du mois de 20 h à 22 h.

Renseignements en téléphonant au 05 53 59 35 86.

### Paraulas d'òc

"Chas Maria": quò's lo nom de l'estanquet de la carrièra granda. Quò's aquí un d'aquestes troquets que n'an pas d'atge, qu'avèm tot-jorn vists, amb lors fenèstras a petits carrèls tintats per de las annadas de depaus de nicotina darrèr los ridèus cubèrts de cagadas de moscas. Quò's coma se res n'aviá cambiat dumpuèi la Maria e i a força temps que las dents l'i dòlas pus a la Maria.

Aicí venon tots los que vòlon beure un got e fumar una cigarreta suaudament amb un amic en parlant de la pluèja e del brave temps. Aicí tot lo monde coneis tot lo monde, cadun demòra a la seuna plaça e i a jamai res agut que pòsca s'escriure dins la cronica dels cans esportits.

I a pr'aquò una question: quals son los dos òmes setats tras lo fenèstron que dona dins la petite cort del mercand de fruits e légumes en tous genres, rasis lo radiador e jos lo ventilador? Degun sap! Quò's dire que cadun sap que los dos òmes an trobat una plaça de rei: lo radiador per l'ivern, lo ventilador per l'estiu e lo fenèstron per cada jorn!

Es vertat que cada jorn sul las cinc oras los dos òmes, la vielh e lo joine (quò's coma aquò que los apelan en perque coneisson pas lors noms) dintran dins l'estanquet, van s'assetar a la meitessa plaça, ont per azard i a degun, demandan una cervesa cadun e aquí comença lo ritual jornalier, lo meteis dumpuèi... benlèu... cinc ans al mins!

Bevon una golada, aluquan una cigarreta, s'agachan amb un corret sorire uròs e daissan passar lo temps... Prenon plaser a veire las fumadas blavas de lors cigarretas se passejar devèrs lo fenèstron e montar lentament entre ridèus e carrèls, butidas per la calor del radiador o anar dins la sala en se trigossant, bufadas pel ventilador, segon la sason.

Parlan pas, n'an pas besonh, se coneisson plan, e benlèu passan aici on moment privilegiat ont l'amistat s'amadura dins lors silencis. Passetz pas pena! son pas amoros l'un de l'autre, non, son sonques amics.

Mas uei es un jorn important: qu'òs lo darrèr ont podon sacrificar a lor biais de far. Amb la primièra golada de la segonda cervesa, aluquan, "Chas Maria", la darrèra cigarreta que tastaràn ensemble.

La rason? Eh quò's doman que la lei fa defensa de fumar dins los bars, tabats, restaurants, discotècas, casinòs e subretot "Chas Maria". Quò's una bona lei per la santat publica, mas pas fumar "Chas Maria"? quò's pas un casinò pr'aquò? e non quòs pas un casinò mas l'i cal pas fumar tot parièr!

Doman poirà beure de cervesa e fumar de cigarretas, mas pas "Chas Maria": doman se poirà pas tornar trobar "Chas Maria": cervesas e cigarretas auràn pas lo meteis gost.

A la sortida, s'en van; l'un monta, l'autre davala e se tòrnan pas virar per se veire, que an vergonha de se pas virar ensemble...

Pensatz! una lei que còpa l'amista!

La setmana que ven aurretz la seguida de las devinalhas.

L'Asco vos desira una bona e urosa annada amb tot un fum de bonas causas.

## ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

Société civile professionnelle  
Jean-François MAGIS  
Philippe MAGIS  
Notaires  
24220 MEYRALS

### CESSION DE FONDS ARTISANAL ET DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Philippe MAGIS, notaire soussigné, associé de la société civile professionnelle titulaire d'un office notarial dont le siège social est à Meyrals (Dordogne), le 27 décembre 2007, enregistré à Sarlat-La Canéda le 8 janvier 2008, bordereau 2008/10 case n° 1.

Monsieur Jean Claude DUPUY, garagiste, et Madame Marinette LONGIERAS, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (24620), 1, avenue du Cingle,

Ont vendu à

La société dénommée MARC AUTO, société à responsabilité limitée au capital de 10 000 euros, dont le siège est à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (24620), 1, Le Cingle, en cours d'immatriculation au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda,

Un fonds artisanal et de commerce d'automobiles, motocycles, cycles, vente, échange et accessoires, reprise de voitures, achat et vente de véhicules d'occasion, achat et vente de véhicules neufs et vente de carburant, dépannage, remorquage, exploité à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (Dordogne), 1, avenue du Cingle, leur appartenant, connu sous le nom commercial GARAGE DUPUY.

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a eu lieu le 1<sup>er</sup> décembre 2007.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de cinquante-cinq mille euros (55 000 euros), s'appliquant aux éléments incorporels pour trente-cinq mille cinq cents euros (35 500 euros); au matériel pour dix-neuf mille cinq cents euros (19 500 euros).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi, au siège de l'Office notarial de Meyrals (Dordogne), où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : Maître Philippe MAGIS, notaire.

## Amélioration de l'habitat

### Permanences du mois de janvier

Elles sont organisées le matin (de 9 h 30 à 12 h) et l'après-midi (de 14 h à 16 h 30).

Priorité sera donnée aux personnes qui auront pris rendez-vous auprès d'Élodie Lacoste, tél. 06 71 14 58 26.

Lundi 14, le matin à la mairie des Eyzies, l'après-midi à la mairie de Carlux.

Mardi 15, le matin à la mairie de Thenon, l'après-midi à la communauté de communes de Cherveix-Cubas.

Mercredi 16, le matin à la mairie de Saint-Cyprien, l'après-midi à la mairie de Beynac.

Jeudi 17, le matin à la mairie de Cénac.

Vendredi 18, le matin à la mairie de Montignac, l'après-midi à l'Espace Économie Emploi de Sarlat.

Lundi 21, le matin à la mairie de Salignac, l'après-midi à l'Espace Économie Emploi de Terrasson.

Jeudi 24, l'après-midi à la mairie de Rouffignac.

Vendredi 25, le matin à la mairie de Belvès, l'après-midi à la mairie de Villefranche-du-Périgord.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE  
COMMUNE DE CARLUX

## AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Le maire de la commune de Carlux, Vu le Code des communes,

Vu le décret n° 89-631 du 4 septembre 1989 relatif au Code de la voirie et notamment ses articles R.141-4 à R.141-9,

Vu le nouveau Code rural,

### ARRÊTE

**Article 1 :** une enquête publique est ouverte sur le projet d'aliénation du chemin rural qui dessert la propriété de Madame Isabelle GRASSÉ.

**Article 2 :** cette enquête aura lieu dans les formes prescrites par le décret n° 89-631 du 4 septembre 1989, quinze jours avant l'ouverture de l'enquête avis du dossier en mairie sera donné, par voie d'affichage, aux lieux habituels.

Le certificat constatant cette formalité sera annexé au procès-verbal du commissaire-enquêteur à la clôture de l'enquête.

**Article 3 :** ladite enquête sera ouverte le lundi 21 janvier 2008 et close le lundi 4 février 2008.

**Article 4 :** Monsieur Maurice LÉONARD est désigné en qualité de commissaire-enquêteur.

**Article 5 :** Pendant le délai prévu à l'article 3, le dossier, qui comprend les pièces suivantes : notice explicative, plan de situation, liste des propriétaires de parcelles comprises dans tout ou partie de l'emprise du projet, restera en mairie.

Toute personne pourra chaque jour, dimanches et jours de fête exceptés, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30, en prendre connaissance sur place et formuler, le cas échéant, ses observations.

Un registre spécial sera ouvert à cet effet.

**Article 6 :** le commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public le lundi 4 février 2008, dernier jour de l'enquête, de 15 h à 17 h.

**Article 7 :** le lundi 4 février 2008 à 17 h, Monsieur le Commissaire-enquêteur clôturera le registre d'enquête. Il transmettra aussitôt l'entier dossier, accompagné de ses conclusions.

**Article 8 :** ampliation du présent arrêté sera adressée à Monsieur le Commissaire-enquêteur, chargé de son exécution.

Il est rappelé que les personnes intéressées par le projet d'aliénation du chemin rural de Carlux au château de Rouffillac disposent d'un délai de deux mois à compter du jour de l'ouverture de l'enquête pour se regrouper en association syndicale, conformément à l'article L. 161-10 du nouveau Code rural.

Fait à Carlux, le 7 janvier 2008.

Signé : Monsieur André ALARD, maire.

## Secours catholique

Le lundi 10 décembre, un loto et une distribution de cadeaux ont animé le goûter des aînés.

Les 15 et 16 décembre à Carsac, le Secours catholique a participé au marché de Noël où il a vendu des bougies et des compositions décoratives.

Le mercredi 19, un après-midi festif à l'occasion de Noël avec le club Inner Wheel et la société Euralis ont permis d'offrir aux enfants des jouets à volonté ainsi que des colis alimentaires très améliorés. Des billets d'entrée à la patinoire de Sarlat ont été distribués aux enfants par le club.

Ainsi Noël a pu être joyeusement fêté.

Les membres du Secours catholique souhaitent à tous les bénévoles une bonne et heureuse année et les associent à leurs prières pour que 2008 soit meilleure.

## ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE  
DE BERGERAC

Par jugement en date du 17 décembre 2007, le tribunal de grande instance de Bergerac a ordonné l'ouverture d'une procédure de redressement judiciaire à l'encontre du GAEC DES ARÉNIÉS représenté par Messieurs Pierre et Cédric MAGIMEL, cogérants, demeurant les Arénies, 24220 Saint-Cyprien. Les créances sont à déposer auprès du mandataire judiciaire dans les deux mois suivant la présente publication. La SCP PIMOUGUET-LEURET, sise 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, est désignée en qualité de mandataire.

Signé : le greffier.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE  
DE BERGERAC

Par jugement en date du 17 décembre 2007, le tribunal de grande instance de Bergerac a ordonné l'ouverture d'une procédure de redressement judiciaire à l'encontre de Monsieur Cédric MAGIMEL, exploitant agricole, domicilié les Arénies, 24220 Saint-Cyprien. Les créances sont à déposer auprès du mandataire judiciaire dans les deux mois suivant la présente publication. La SCP PIMOUGUET-LEURET, sise 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, est désignée en qualité de mandataire.

Signé : le greffier.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE  
DE BERGERAC

Par jugement en date du 17 décembre 2007, le tribunal de grande instance de Bergerac a ordonné l'ouverture d'une procédure de redressement judiciaire à l'encontre de Monsieur Pierre MAGIMEL, exploitant agricole, domicilié les Arénies, 24220 Saint-Cyprien. Les créances sont à déposer auprès du mandataire judiciaire dans les deux mois suivant la présente publication. La SCP PIMOUGUET-LEURET, sise 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, est désignée en qualité de mandataire.

Signé : le greffier.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE  
DE BERGERAC

Par jugement en date du 17 décembre 2007, le tribunal de grande instance de Bergerac a ordonné l'ouverture d'une procédure de sauvegarde de justice à l'encontre de l'association ESPACE ENFANCE représentée par Madame SUDRE, présidente, sise rue Antoine-Despont, 24170 Belvès. Les créances sont à déposer auprès du mandataire judiciaire dans les deux mois suivant la présente publication. La SCP PIMOUGUET-LEURET, sise 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, est désignée en qualité de mandataire.

Signé : le greffier.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE  
DE BERGERAC

Par jugement en date du 17 décembre 2007, le tribunal de grande instance de Bergerac a ordonné l'ouverture d'une procédure de redressement judiciaire à l'encontre de Monsieur Hervé MAUR, exploitant agricole, domicilié la Croix Rouge, 24550 Villefranche-du-Périgord. Les déclarations de créances sont à déposer auprès du mandataire judiciaire dans les deux mois suivant la présente publication auprès de la SCP PIMOUGUET-LEURET, sise 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, mandataire judiciaire désigné par le tribunal.

Signé : le greffier.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE  
DE BERGERAC

Par jugement en date du 26 novembre 2007, le tribunal de grande instance de Bergerac a prononcé la clôture de la procédure pour insuffisance d'actif de Monsieur André Guy CIBILLEAU, infirmier, domicilié le Bourg, 24170 Siorac-en-Périgord.

Signé : le greffier.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE  
COMMUNE DE  
CASTELNAUD-LA CHAPELLEAVIS  
D'ENQUÊTES CONJOINTES  
PRÉALABLES  
À LA DÉCLARATION  
D'UTILITÉ PUBLIQUE  
ET PARCELLAIRE

**Demande d'expropriation par la commune de Castelnaud La Chapelle d'immeubles (cadastrés section AK parcelles n°s 12p, 13, 189p, 239p, 240p, 241 242p, 243 et 20p), en vue de la mise en sécurité du centre-bourg de Castelnaud-La Chapelle**

En exécution des dispositions du Code de l'expropriation pour cause d'utilité publique et de l'arrêté préfectoral n° 07/177 du 19 décembre 2007, des enquêtes conjointes préalables à la déclaration d'utilité publique et parcellaire, concernant l'opération susvisée, se dérouleront à la mairie de Castelnaud-La Chapelle du lundi 21 janvier 2008 au 22 février 2008 inclus, soit pendant une durée de 33 jours pleins et consécutifs, aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie.

Est désigné en qualité de commissaire-enquêteur Monsieur Serge JABY, domicilié au lieu-dit la Christoflerie, à Marçillac-Saint-Quentin (24200).

Un registre d'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique, à feuillets non mobiles, cotés et paraphés par le commissaire-enquêteur, ainsi qu'un registre d'enquête parcellaire, à feuillets non mobiles, cotés et paraphés par le maire de Castelnaud-La Chapelle, seront mis à la disposition du public qui pourra y consigner ses observations aux jours et heures d'ouverture habituelle de la mairie au public, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30.

Le commissaire-enquêteur recevra en personne les observations du public à la mairie de Castelnaud-La Chapelle : jeudi 31 janvier 2008 de 14 h à 17 h, vendredi 8 février 2008 de 9 h à 12 h, mercredi 13 février 2008 de 14 h à 17 h.

Les intéressés pourront également adresser leurs observations pendant toute la durée des enquêtes, par écrit à Monsieur le Commissaire-enquêteur domicilié en mairie de Castelnaud-La Chapelle, lequel les visera et les annexera aux registres d'enquêtes.

Une copie du rapport contenant les conclusions motivées du commissaire-enquêteur sera déposée en mairie de Castelnaud-La Chapelle, à la préfecture de la Dordogne, direction des libertés publiques et de la réglementation, bureau des réglementations, et à la sous-préfecture de Sarlat pour y être tenue à la disposition du public, un mois environ après la clôture de l'enquête.

Toute personne concernée peut demander par écrit communication du rapport et des conclusions du commissaire-enquêteur à Monsieur le Préfet de la Dordogne.

Les publications et notifications du présent arrêté sont faites notamment en vue de l'application de l'article L.13.2 du Code de l'expropriation reproduit ci-après.

" En vue de la fixation des indemnités, l'expropriant notifie aux propriétaires et usagers intéressés, soit l'avis d'ouverture de l'enquête, soit l'acte déclarant d'utilité publique, soit l'arrêté de cessibilité, soit l'ordonnance d'expropriation.

Dans la huitaine qui suit cette notification, le propriétaire et l'usager sont tenus d'appeler et de faire connaître à l'expropriant, les fermiers, locataires, ceux qui ont des droits d'emphytéose, d'habitation ou d'usage et ceux qui peuvent réclamer des servitudes.

Les autres intéressés seront en demeure de faire valoir leurs droits par publicité collective et tenus, dans le même délai de huitaine, de se faire connaître à l'expropriant, à défaut de quoi ils seront déchus de tous droits à l'indemnité".

Après lesdites enquêtes, il sera procédé, s'il y a lieu, à l'accomplissement des autres formalités pour arriver à la réalisation dont il s'agit.

Fait à Sarlat, le 21 décembre 2007.

Signé : le sous-préfet,  
Yann LIVENNAIS.DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE  
COMMUNE  
DE CÉNAC-ET-SAINT-JULIENAVIS D'APPEL  
À LA CONCURRENCE

**Maître d'ouvrage** : commune de Cénac-et-Saint-Julien (24250).

**Maître d'œuvre** : SAS ETUDES ET ENTREPRISE, J.-M. FREYSSINET, zone industrielle de Bridal, 19130 Objat, tél. 05 55 25 89 97, portable : 06 86 86 37 26, fax : 05 55 25 52 52.

**Procédure de passation** : appel d'offres ouvert avec tranche ferme et tranche conditionnelle. Article 40 du Code des marchés publics.

**Objet du marché** : aménagement de la rue de la Poste.

**Désignation des travaux**. Décaissement 2 000 m<sup>3</sup>. Ecopal diamètre 300 : 400 ml. Bordures : 400 ml. Empierrement : 2 200 t. Enrobés à chaud : 3 000 m<sup>2</sup>. Revêtement en béton sur trottoirs : 550 m<sup>2</sup>. Divers mobilier urbain.

**Unité monétaire** : l'unité monétaire est l'euro.

**Rédaction des offres** : les offres seront rédigées en langue française.

**Début des travaux** : mars 2008.

**Délais d'exécution** : deux mois.

**Justifications à produire** : les justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat, celles relatives au respect des obligations fiscales et parafiscales du candidat sont énumérées à l'article 43 du Code des marchés publics. Pour attester de ces différentes justifications, il est demandé aux candidats de fournir en particulier : la lettre de candidature, modèle DC4 ; la déclaration du candidat (volets 1 et 2) modèle DC5F et DC6, ainsi que les documents à joindre dont il est fait mention ; l'état annuel des certificats reçus, modèle DC7 ou, à défaut, l'ensemble des certificats ou attestations correspondants ; l'attestation prévue aux 5° et 6° de l'article 45 du Code des marchés publics ; l'attestation d'assurance (garantie décennale ou biennale et responsabilité civile à l'égard des tiers) en cours de validité ; les moyens techniques de l'entreprise ; les références de l'entreprise pour des travaux similaires.

**Dossiers de consultation** : les dossiers de consultation sont à demander à Monsieur le Maire, mairie, le Bourg, 24250 Cénac-et-Saint-Julien.

**Délai de validité des offres** : quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de remise des offres.

**Date d'envoi à la publication** : mardi 8 janvier 2008.

**Date limite de remise des offres** : jeudi 31 janvier 2008 à 12 h.

Signé : Monsieur Rémi JALÈS,  
maire.S.A.E.C. PUBLIMAN  
Société  
à responsabilité limitée  
au capital de 19 057,50 euros

**Siège social** :  
ZAE Pech Mercier  
24250 Cénac-et-Saint-Julien  
(Dordogne)  
419 339 437 RCS Sarlat

Par délibération du 1<sup>er</sup> janvier 2008, l'assemblée générale extraordinaire a étendu l'objet social à toutes activités immobilières, notamment de marchand de biens, à toutes prises de participation, par tout moyen dans toute société. En conséquence, elle a modifié ainsi la rédaction de l'article 2 des statuts.

**Ancienne mention** : fabrication, achat, revente de tout support publicitaire, élaboration d'objets en matière plastique, leur recyclage.

**Nouvelle mention** : fabrication, achat, revente de tout support publicitaire, élaboration d'objets en matière immobilière, leur recyclage ; toute activité immobilière, notamment de marchand de biens ; toute prise de participation dans toute société.

Dépôt légal au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis.

Signé : le représentant légal.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE  
COMMUNE DE CARLUXAVIS  
D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Le maire de la commune de Carlux, Vu le Code des communes,

Vu le décret n° 89-631 du 4 septembre 1989 relatif au Code de la voirie et notamment ses articles R.141-4 à R.141-9,

Vu le nouveau Code rural,

## ARRÊTE

**Article 1** : une enquête publique est ouverte sur le projet d'aliénation du chemin rural qui dessert la propriété de Monsieur et Madame Konraad DE LEY.

**Article 2** : cette enquête aura lieu dans les formes prescrites par le décret n° 89-631 du 4 septembre 1989, quinze jours avant l'ouverture de l'enquête avis du dossier en mairie sera donné, par voie d'affichage, aux lieux habituels.

Le certificat constatant cette formalité sera annexé au procès-verbal du commissaire-enquêteur à la clôture de l'enquête.

**Article 3** : ladite enquête sera ouverte le lundi 21 janvier 2008 et close le lundi 4 février 2008.

**Article 4** : Monsieur Maurice LÉONARD est désigné en qualité de commissaire-enquêteur.

**Article 5** : pendant le délai prévu à l'article 3, le dossier, qui comprend les pièces suivantes : notice explicative, plan de situation, liste des propriétaires de parcelles comprises dans tout ou partie de l'emprise du projet, restera en mairie.

Toute personne pourra chaque jour, dimanches et jours de fête exceptés, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30, en prendre connaissance sur place et formuler, le cas échéant, ses observations.

Un registre spécial sera ouvert à cet effet.

**Article 6** : le commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public le lundi 4 février 2008, dernier jour de l'enquête, de 15 h à 17 h.

**Article 7** : le lundi 4 février 2008 à 17 h, Monsieur le Commissaire-enquêteur clôturera le registre d'enquête. Il transmettra aussitôt l'entier dossier, accompagné de ses conclusions.

**Article 8** : ampliation du présent arrêté sera adressée à Monsieur le Commissaire-enquêteur, chargé de son exécution.

Il est rappelé que les personnes intéressées par le projet d'aliénation du chemin rural de Carlux au château de Rouffillac disposent d'un délai de deux mois à compter du jour de l'ouverture de l'enquête pour se regrouper en association syndicale, conformément à l'article L. 161-10 du nouveau Code rural.

Fait à Carlux,  
le 7 janvier 2008.Signé : Monsieur André ALARD,  
maire.FIN DE  
LOCATION-GÉRANCE

Par acte sous seing privé en date du 31 octobre 2007, le contrat de location-gérance consenti par la SARL SYVI, n° Siret 481 839 223 00019, loueur, sise 12, rue des Consuls, 24200 Sarlat, à Madame Caroline MUREAU, n° Siret 408 177 103 00087, portant sur un fonds de commerce de glacier, sandwicherie, a été résilié purement et simplement en date du 31 octobre 2007.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE  
COMMUNES DE  
CASTELS ET DE SAINT-CYPRIENAVIS  
D'APPEL D'OFFRES  
OUVERT

## Rectificatif

**Date limite de réception des offres** : 22 janvier 2008 à 12 heures.

## AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date du 7 janvier 2008, il a été constitué une société à responsabilité limitée, enregistrée à Sarlat le 7 janvier 2008, bordereau 2008/8, case n° 5.

**Dénomination sociale** : SARL BLANCHARDIE LAVAL ; et pour signe : B&L.

**Capital** : 1 000 euros, divisé en 100 parts sociales d'un montant de 10 euros chacune, entièrement souscrites et libérées en totalité.

**Siège** : place du Champ-de-Mars, 24590 Salignac-Eyvigues.

**Objet** : café, bar, brasserie, restaurant, traiteur, préparation de plats à emporter, vente de glaces, exploitation d'appareils automatiques et jeux, location de chambres au mois.

**Durée** : 99 années à compter de l'immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés.

**Gérant** : Monsieur Thierry BLANCHARDIE, domicilié rue du Docteur-Paul-Vilatte, 24590 Salignac-Eyvigues, est désigné statutairement en qualité de gérant associé pour une durée indéterminée.

**Immatriculation au registre du commerce et des sociétés** : la société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés tenu au greffe de Sarlat-La Canéda.

Pour avis et mention.

Signé :  
Monsieur Thierry BLANCHARDIE,  
gérant.TECHNIQUES AÉRONAUTIQUES  
FORMATION (T.A.F.)

**Société à responsabilité limitée  
au capital de 10 000 euros**

**Siège social** : terrain d'aviation  
du Camp-de-César  
24170 Saint-Pardoux-et-Vielvic

Suivant acte sous seing privé en date, à Saint-Pardoux-et-Vielvic, du 28 décembre 2007, il a été constitué une société à responsabilité limitée présentant les caractéristiques suivantes.

**Dénomination sociale** : TECHNIQUES AÉRONAUTIQUES FORMATION (T.A.F.).

**Capital social** : 10 000 euros, correspondant à 500 parts sociales intégralement libérées.

**Siège social** : terrain d'aviation du Camp-de-César, 24170 Saint-Pardoux-et-Vielvic.

**Objet social** : la formation en maintenance aéronautique en France et à l'étranger sur tous types d'aéronefs, moteurs et équipements d'aéronefs, y compris la restauration et l'hébergement correspondant à cet objet social.

La production et la vente de tous types de supports pédagogiques (maquettes, ouvrages, didacticiels) destinés à l'apprentissage et/ou au perfectionnement.

L'achat et la vente d'aéronefs, moteurs, équipements d'aéronefs et outillage spécialisé se rapportant à l'objet social.

Et plus généralement, toutes opérations industrielles, commerciales, financières, mobilières ou immobilières, pouvant se rattacher directement ou indirectement à son objet ou à tous objets similaires ou connexes.

**Durée de la société** : 99 ans à compter de la date de l'immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés.

**Gérance** : la gérance est assurée par Monsieur Jean Marie GREN-DENÉ, associé unique, demeurant 24, rue des Carrières, 24660 Notre-Dame-de-Sanilhac.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

Signé : la gérance.

**PHOTOCOPIES  
COULEURS  
Imprimerie  
du Sarladais  
05 53 59 00 38**

## Appel pour un nouvel hôpital à Sarlat

La santé est un bien pour chacun, mais surtout un droit pour tous. Malheureusement, de plus en plus de Français ne peuvent accéder aux soins courants par manque de moyens, mais également en raison d'inégalités territoriales. A l'heure où l'on proclame le droit à la santé pour tous, il est urgent que les citoyens, les professionnels de la santé, l'État et les collectivités refondent les bases d'un pacte social, réinventent de nouvelles structures de santé dans les territoires et modernisent les établissements existants.

A Sarlat, nous avons la chance de bénéficier du Centre hospitalier Jean-Leclaire. Construit il y a une trentaine d'années selon les normes de l'époque, cet hôpital a aujourd'hui besoin d'une profonde rénovation.

Différentes études ont démontré que le coût d'une mise aux normes serait plus important qu'une nouvelle construction pour environ dix millions d'euros.

De la même façon, une rénovation serait beaucoup plus longue et plus difficile à gérer, compte tenu des spécificités architecturales de l'hôpital de Sarlat, que la construction d'un nouvel établissement. De plus, elle générerait une perte importante du budget en raison de la tarification à l'acte.

Les impératifs de qualité et de sécurité sanitaire et les exigences légitimes des Sarladais constituent des enjeux auxquels les pouvoirs publics et les élus doivent répondre concrètement à travers la réalité de la construction d'un nouvel hôpital. Il s'agit également de redonner confiance et espoir à l'ensemble de la communauté hospitalière qui œuvre de façon remarquable malgré des conditions de travail souvent difficiles et qui attend depuis de longues an-

nées une telle perspective d'avenir.

Si nous voulons sauver le Centre hospitalier Jean-Leclaire, nous devons construire un nouvel hôpital à Sarlat, même si l'investissement à réaliser est important.

En effet, j'estime que l'on ne peut pas appréhender le service public hospitalier de la même façon que l'on considère une activité commerciale. Il nous appartient de réintégrer une dimension éthique et humaine dans les dépenses de santé afin de permettre à l'hôpital de remplir de manière équilibrée l'ensemble de ses missions de service public de la santé.

En 2008 se tiendront les états généraux de l'offre de soins. Si je suis élu maire de Sarlat, je profiterai de cette démarche et du nouveau plan hôpital pour obtenir la construction d'un nouvel hôpital à Sarlat. Parce que je sais dans quelles conditions travaille le personnel du Centre hospitalier Jean-Leclaire, je m'engage à mettre toute mon énergie pour que ce projet voit rapidement le jour et conserve l'ensemble des services actuellement présents.

Je demanderai également, dans le cadre du plan Alzheimer 2008-2012, qu'une structure dédiée soit créée dans ce nouvel établissement. Enfin je veillerai à ce que ce nouvel hôpital soit pourvu d'une crèche, pour le confort de son personnel.

Pour conforter la présence d'un hôpital à Sarlat et renforcer notre offre de soins, la construction d'une nouvelle structure est essentielle. Je demande donc à tous les Sarladais de soutenir ce projet que je porterai avec force et conviction.

Jean-Fred Droin,  
conseiller général de Sarlat

## Pourquoi je m'engage ?

Depuis de nombreuses années vous connaissez mes engagements associatifs, politiques ou professionnels.

Je n'ai pas honte de dire que je suis fier d'avoir consacré beaucoup de mon temps aux autres, sacrifiant, comme beaucoup d'entre nous, une partie de ma vie familiale. J'ai retiré de ces années beaucoup de satisfaction car je suis persuadé que c'est en donnant que l'on reçoit le plus.

Membre du Parti socialiste pendant plus de vingt-cinq ans, puis du Parti radical de gauche, je n'ai jamais changé d'opinion. Je souhaite modestement contribuer à créer une société plus juste par une nécessaire répartition des richesses, par une laïcité vigilante et par un accès de tous à l'éducation, à l'emploi et à la culture.

De graves soucis de santé m'ont obligé à cesser d'exercer le métier d'avocat que j'aimais tant. J'ai donc décidé de consacrer ce repos forcé aux autres et aussi un peu à mes petits-enfants...

Vous connaissez mon intérêt pour la culture sous toutes ses formes d'expression. Jean-Jacques de Peretti m'a demandé de m'occuper de ce domaine.

Après réflexion et certain de conserver totalement ma liberté d'expression j'ai accepté cette proposition de travailler au sein d'une équipe renouvelée reflétant l'ensemble des sensibilités sarladaises.

L'action municipale ne peut se comparer aux grands choix de société qu'implique une politique nationale.

A Sarlat nous avons besoin d'élus décidés, travailleurs, qui ne cachent pas leurs convictions personnelles mais qui sont prêts à mettre en commun leur énergie et leur compétence au service de tous.

Ceux d'entre vous qui me connaissent bien savent que je suis libre de mes opinions et de mes actions. Je ne suis inféodé à aucun parti. Je souhaite seulement me mettre à la disposition de tous les Sarladais.

Pascal Bureau

## Union cycliste sarladaise

### Assemblée générale de la section cyclotourisme

Cette section tiendra son assemblée générale le jeudi 17 janvier à 9 h 45 au complexe sportif de La Canéda.

A l'issue des travaux, les participants se retrouveront vers 13 h autour d'une table pour un repas amical. Au menu, mique !

Les épouses qui souhaitent y prendre part seront les bienvenues.

Les personnes intéressées par la pratique de la bicyclette sont cordialement invitées à participer à cette réunion.

## Attac Sarlat

### Assemblée générale

L'assemblée générale du comité local Attac Sarlat se tiendra le vendredi 18 janvier à 20 h 30 au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix.

Elle sera précédée à 18 h dans cette même salle de la projection du film " L'Emploi du temps " de Carole Poliquin.

C'est à une réflexion stimulante sur le travail et à une interrogation sur le sens du progrès, en ce début de siècle, que nous invite la réalisatrice québécoise.

Tourné en France, au Québec, aux Etats-Unis et au Danemark, son film ne se contente pas de décrire l'évolution des conditions de travail et l'obsession de créer des emplois quels qu'en soient les coûts humains, sociaux ou environnementaux, il illustre la nécessité de repenser le travail en tenant compte de la diversité des aspirations humaines.

Il questionne au passage la société de consommation, le rôle des nouvelles technologies et la loi du profit maximal.

" Au tournant du XXI<sup>e</sup> siècle, l'humanité s'enfonçait dans une crise morale, sociale et économique, qui annonçait la fin du monde.

C'est le travail qui a servi de révélateur au malaise.

Faut-il rappeler que nos ancêtres vendaient leur temps à des entreprises en échange d'un salaire ?

Cet emploi les occupait parfois plus de quarante heures par semaine...

On a peine à imaginer aujourd'hui le pouvoir que cette dépendance économique des travailleurs donnait aux entreprises.

Elle leur donnait en fait le contrôle du temps ".

Ainsi débute le film.

A travers la lorgnette d'un observateur du futur, Carole Poliquin pose un regard sur le travail en l'an 2000, devenu une véritable arène où se disputent des rapports de pouvoir apparemment soustraits de toute éthique.

La projection sera suivie d'un débat.

Entrée libre.

## Développement rural et économie solidaire

### Journée débat à Périgueux

Dans le cadre de la Journée nationale d'échanges et de débat organisée par le Réseau des territoires pour l'économie solidaire (RTES), avec la participation du conseil général de la Dordogne, membre de ce réseau, une journée débat aura lieu le 8 février au Centre départemental de la communication à Périgueux, sur le thème : développement rural et économie solidaire, entreprendre autrement.

Les publics concernés : dirigeants, élus et techniciens du secteur associatif-coopératif et des collectivités territoriales, porteurs de projets et toute personne intéressée par les enjeux de l'économie sociale et solidaire.

Pour recevoir le programme : [c.josset@dordogne.fr](mailto:c.josset@dordogne.fr) ou par fax au 05 53 45 48 25.

Inscription préalable obligatoire.

## Sarlat 2008

### La nouvelle gauche sarladaise

A la suite de notre appel, " Pour un nouvel élan sarladais ", publié en octobre dernier, nous avons travaillé à un programme pour Sarlat et rencontré de nombreuses personnalités et forces politiques. Notre volonté d'union a été constante et persévérante mais les mauvaises habitudes ont la vie dure malgré les échecs électoraux successifs. La volonté de rénovation et de changement de méthode dans la constitution des listes n'existe pas chez nos partenaires traditionnels toujours enfermés dans des schémas de pensée et des mécanismes politiques obsolètes.

La décomposition du Parti socialiste local continue, après les départs il y a six ans de M. Lasfargue et de Mme Margat, voilà que M. Bureau franchit à son tour le Rubicon. Reste un PS traumatisé et crispé sur le seul mot programme, Union de la gauche, au mépris de la réalité politique.

Les événements politiques récents, cinq ministres socialistes dans le gouvernement Sarkozy, la hausse vertigineuse du prix des énergies, la baisse du pouvoir d'achat, la modernisation accélérée de nos modes de vie (Internet, globalisation des échanges, accélération de la diffusion de l'information,...) changent l'ensemble de nos repères politiques, économiques et sociaux habituels. Cette mutation rapide nécessite pour Sarlat-La Canéda une nouvelle équipe jeune, consciente de ces changements, apte à les appréhender et à proposer des solutions pertinentes à la mesure des événements.

Notre équipe, d'une autre génération, en phase avec la modernité, a au cœur de son projet les aspirations écologiques, humaines, de la population, et la volonté à la fois de protéger les plus vulnérables et de redonner à Sarlat son dynamisme culturel et économique perdu.

L'absence de propositions concrètes, le bilan mitigé du maire rural de Marquay et la personnalité de la tête de liste que voulait nous imposer le PS nous ont convaincus de continuer notre travail de modernisation et de rajeunissement de la gauche sarladaise en refusant de cautionner le cumul des mandats et le carriérisme politique.

Au service des Sarladais, sans verser dans la radicalisation démagogique, en donnant une priorité à la modernisation de la vie politique sarladaise au premier tour, vous garantisiez, au second tour, une union des forces de changement sur un projet apte à répondre aux enjeux des six prochaines années.

Il faut une nouvelle gauche sarladaise pour réaliser le changement espéré par tous après dix-huit ans et trois mandats d'un maire et d'une équipe municipale usés.

Une nouvelle gauche sarladaise est nécessaire pour créer l'union apte à réaliser les changements nécessaires et adaptés au Sarlat du XXI<sup>e</sup> siècle. C'est cet espoir, ce projet et cette volonté que l'équipe Sarlat 2008 porte.

Frédéric Inizan

### Presse automobile

## Le Maxi Austin est sorti !

Paraissant sur un rythme seulement (pour le moment ?) trimestriel, le numéro 4 du magazine Maxi Austin vient de sortir. De quoi ravir les fans de la petite anglaise, construite un temps en Italie, qui vont retrouver leurs habituelles rubriques.

A commencer par l'éditorial de Charlette Grange, porteur d'espoir en ce début de siècle trop souvent autophobe.

De la Mini " état concours " à une version " sportive maison " montée pour un coût réduit (offrant ainsi un rapport prix-plaisir imbattable) en passant par un petit comparatif, de multiples facettes sont ainsi passées à la loupe dans ce jeune magazine.

Sans négliger la Mini GTM, le dérivé du mois made in England ; dommage qu'il soit affublé d'un (mini !) toit ouvrant en verre !

Les fiches techniques, fort simples et illustrées de photos éloquentes, vous permettront de procéder vous-même à de petits réglages ou remplacements : allumeur, panneau de porte, trains roulants figurent au programme actuel ; les conseils prodigués pouvant évidemment être appliqués à tout autre véhicule.

Comptes rendus de sorties, calendrier, bonnes adresses, concours photo, vie des clubs... complètent cette nouvelle livraison dont la qualité a encore franchi un cran.

A lire et relire jusqu'au prochain numéro qui paraîtra avec les beaux jours.

Jean Teitgen

## Vœux 2008

Au-delà d'une simple formule, les vœux que nous vous présentons pour cette nouvelle année prennent tout leur sens.

La politique engagée par le président de la République, soutenue par le maire sortant, creuse les inégalités et renforce les injustices sociales, c'est pourquoi nous appelons de nos vœux une France où les pouvoirs, politique, financier, économique et médiatique, dans une complicité non dissimulée, ne mettent pas à mal notre modèle social au profit du capital.

Nous appelons de nos vœux que dans un monde où les intégrismes religieux engendrent misère et violence, où l'Opus Dei, les créationnistes et autre église de scientologie veulent imposer le fait religieux dans la gestion de la chose publique, la laïcité triomphe.

Nous appelons de vos vœux que la solidarité reste le ciment de notre société.

Nous appelons de nos vœux que la politique retrouve sa noblesse, loin des coups médiatiques et autres trahisons.

Nous appelons de nos vœux que les ambitions personnelles n'altèrent pas la recherche du bien collectif.

Pour Sarlat, nous appelons de nos vœux un changement qui apporte un souffle nouveau pour une ville de la réussite culturelle, de l'emploi stable pour tous, du logement accessible à tous... Une ville solidaire, écologique. Une ville où le vivre ensemble dépasse les clivages politiques, philosophiques ou religieux, une ville fraternelle dans laquelle chaque Sarladais et chaque Sarladaise trouve sa place.

Bonne année 2008 à tous et à chacun.

Pour la section socialiste, son secrétaire, Daniel Delpeyrot

# Chronique Régionale

## Sarkat

Restaurant

### Le Caminel

A 1,5 km de Temniac **SARLAT**

Ouvert tous les jours

Repas ouvrier : 11 €

Tous les lundis : tête de veau

Tous les mercredis : mique

Tous les vendredis :  
brandade de morue maisonAutres prestations. Se renseigner au  
05 53 59 37 16 - 06 08 58 04 74

## BEYNAC ET-CAZENAC

### L'Hostellerie Maleville

Le Bourg - BEYNAC - 05 53 29 50 06

vous souhaite  
une *bonne année*
**FERMETURE**  
pour congés annuels  
jusqu'au samedi 2 février inclus

## Vœux du maire

Le maire et le conseil municipal présenteront leurs vœux à l'ensemble de la population le dimanche 20 janvier à 15 h à la salle polyvalente.

Cette réception sera l'occasion de partager ensemble la traditionnelle galette des Rois.

## LA ROQUE GAGEAC

### Vœux

Le maire et le conseil municipal présenteront leurs vœux à la population le dimanche 13 janvier à 11 h dans la salle du foyer Fernand-Valette.

A l'issue de cette cérémonie, un apéritif sera offert, ce sera l'occasion de partager la galette des Rois.

## Soirée cabaret

L'Amicale laïque organise un spectacle piano-bar, guitare et chants, sketches le samedi 19 janvier à 19 h 30 dans la salle du foyer Fernand-Valette, avec la participation de musiciens de la commune et de la section théâtre.

Au menu : entrée, cassoulet, dessert.

Le prix est fixé à 15 € pour les adultes (vin et café compris) et à 8 € pour les enfants de 12 à 16 ans. Gratuité jusqu'au 12 ans.

Inscriptions auprès de Gisèle Guillemet, tél. 05 53 29 54 14, ou de Brigitte Bataille, téléphone : 05 53 29 63 48.

## MARQUAY

### Belote

Le Foyer laïque rural organise un concours le samedi 19 janvier à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots en jeu : quarts arrière et avant de porc, canards gras, bouteilles d'apéritif anisé, alcools, etc.

Engagement : 16 € par équipe.

Réveillon : 3 € (soupe, dessert, vin et café).

## PROISSANS

### REMERCIEMENTS

Pierrette et Michel LAUVIE ; Corinne LAUVIE et Léo SANFOURCHE ; parents et alliés, très touchés par les nombreuses marques de sympathie reçues lors du décès de

Marcelle MAZET  
survenu le 28 décembre 2007

remercient chaleureusement l'ensemble des personnes qui se sont associées à leur peine.

Leur gratitude va tout particulièrement aux docteurs Fourche et Yovitchitch, à Denise Gérard, à Nathalie Delteil, à Didier Aymar, à M. Ferber ainsi qu'aux docteurs Martin et Kassa et à toute l'équipe soignante de l'unité Montaigne de l'hôpital de Sarlat. Leurs compétences, leur écoute et leur disponibilité leur ont été d'un précieux réconfort.

Escoutille - 24200 PROISSANS

## SAINT-ANDRÉ ALLAS

Samedi 12 janvier - 21 h  
salle des fêtes - **ST-ANDRÉ**

### CONCOURS de BELOTE

organisé par l'Amicale laïque

1<sup>er</sup> : quart arrière de porc2<sup>e</sup> : quart avant de porc3<sup>e</sup> : 2 canards gras4<sup>e</sup> : 2 cartons de bouteilles de vin

1 lot pour chacun

Tourin - Rouziques - Galette des Rois

### REMERCIEMENTS

Madame Hélène TEYSSANDIER, sa sœur ; Mme veuve Yvonne ROCHETTE, sa belle-sœur ; les familles Léo LABROT, SEYRAL, VERRET, GRENET, profondément touchées des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur  
Marcel Camille ROCHETTE  
survenu dans sa 75<sup>e</sup> année

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements et de leur profonde gratitude.

La famille remercie plus particulièrement les voisins et amis qui l'ont soutenue dans les moments difficiles, ainsi que le docteur Jardel, le docteur Bardet, le personnel hospitalier de Sarlat, les pompes funèbres Michel André pour leur gentillesse et leur dévouement.

Bas Rivaux - 24200 SARLAT

## Société de chasse

Une journée de chasse aux cervidés sera organisée le lundi 14 janvier.

## SAINT-ANDRÉ-ALLAS

### Un tableau blanc interactif à l'école



L'école primaire vient d'être munie d'un tableau blanc interactif (TBI).

Les petits Andrésiens comptent désormais parmi les très rares écoliers périgourdiens - dans le département quatre classes seu-

lement sont équipées - à bénéficier de cet outil pédagogique révolutionnaire.

En effet, cette petite école de campagne et ses quatre instituteurs viennent de passer à une technologie du troisième millé-

naire. Le TBI est un outil pédagogique très innovant qui a fait ses preuves dans des écoles pilotes. Ce tableau géant, couplé à un vidéoprojecteur et un logiciel spécifique, permet à l'élève ou au professeur d'interagir avec le stylet. " Cela ne remplace pas encore l'enseignant ", soulignait Jean-Paul Cros, directeur de l'école, dont l'engouement pour les nouvelles technologies n'est évidemment pas étranger à l'attribution du système, financé par l'Éducation nationale et la commune.

Les écoliers, eux, se sont très vite appropriés les possibilités de ce tableau peu ordinaire. Et ils vont pouvoir également améliorer leurs connaissances en informatique avec les six nouveaux ordinateurs multimédias financés à hauteur de 40 % par l'État, 40 % par le conseil général et 20 % par la commune.

Patrick Manet se félicite que l'outil informatique, devenu aujourd'hui incontournable, soit présent depuis 1981 dans l'école de Saint-André-Allas.

## Vœux du maire



Les habitants de la commune étaient conviés aux traditionnels vœux du maire ce dimanche 6 janvier à la salle des fêtes. Patrick Manet s'est félicité du bilan très positif de la commune et n'a pas manqué d'y associer ses adjoints, l'ensemble des membres du conseil municipal, les membres de la communauté de communes, ainsi que le personnel communal, tant administratif que technique.

Il fit le point sur les travaux réalisés en 2007, en évoquant tout d'abord l'aménagement de l'appartement au-dessus de la boulangerie réalisé par l'association de réinsertion La Main forte. L'amortissement se fera sur huit années.

Il y a eu également la réfection de la route de la boulangerie au cimetière (en passant par le lotissement). Une réfection de la chaussée qui a permis aux pilotes de caisses à savon d'établir des temps records. Le maire les félicita pour les très bons résultats obtenus cette année aux championnats de France.

Dans la même période ont été réalisés l'enfouissement des réseaux, la récupération des eaux

pluviales ainsi que l'installation de l'éclairage public.

Un des autres événements marquants pour la petite commune fut l'installation dans l'école d'un tableau blanc interactif. Un outil révolutionnaire dont il n'existe que quatre exemplaires dans le département. Les quatre enseignants y trouveront un intérêt pédagogique certain.

Pour terminer, Patrick Manet présenta le nouveau site Internet de la commune [www.saint-andre-allas.fr](http://www.saint-andre-allas.fr) réalisé par le conseil

municipal, on peut y consulter l'agenda des manifestations, les renseignements utiles concernant la mairie, l'école et l'Amicale laïque et voir de jolies photos.

En ce qui concerne les projets - annoncés nombreux ! -, le maire préfère attendre le mois prochain pour les évoquer. Il va en effet inviter toute la population afin de les lui exposer.

Ce sera l'occasion aussi de présenter les nouvelles personnes qui vont rejoindre sa liste pour les élections municipales.

## Distinction



Dimanche 6 janvier, Jacques Charpenet s'est vu remettre la médaille d'honneur départementale et communale, échelon or, par le

maire Patrick Manet. Cette distinction récompense l' élu pour les années vouées à la collectivité, en l'occurrence plus de trente ans de

dévouement au service des habitants de la commune.

Le député Germinal Peiro ainsi que le sous-préfet ont profité de l'occasion pour saluer le travail de tous les conseillers municipaux.

Cette distinction couronne un personnage hors du commun ayant consacré une grande partie de sa vie à sa communauté et à ses concitoyens.

M. Charpenet fait partie du paysage local puisqu'il est natif des Eyzies. Elu en 1976, il est réélu depuis à chaque échéance électorale.

Patrick Manet s'est dit fier de lui remettre cette médaille qui honore l'engagement d'un élu au service de son village.

## SAINTE NATHALÈNE

### DANCING de MAILLAC

2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 13 janvier à 15 h  
**THÉ DANSANT**

OUVERT À TOUS  
animé par l'orchestre  
**MARYSE TYROL**  
Dessert offert

Dimanche 20 : Jacky Bruel  
Organisé par l'association Les Amis de Maillac

Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

### Club des aînés

Les membres du club se réuniront le dimanche 13 janvier à partir de 14 h 30 dans la salle des fêtes pour déguster la traditionnelle galette des Rois.

Tous sont cordialement invités.

## SAINT-VINCENT LE PALUEL

### REMERCIEMENTS

Ses enfants, ses petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Monsieur Maurice ROCHE**

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le docteur Margat, les infirmières et les auxiliaires de vie du Cias de Carlux.

## TAMNIÈS

### REMERCIEMENTS

Madame Paulette SEYRAL, son épouse ; M. et Mme Daniel et Viviane SEYRAL, M. et Mme Claude et Annie SEYRAL, M. et Mme Joël et Carole SEYRAL ; M. et Mme Jean-Paul et Patricia SEYRAL, M. et Mme Régis et Françoise SEYRAL, Mme Marilynne JANOT et Philippe, ses enfants ; Linda et Jean-François TACHE, Frédéric et Emilie, July, Thibaud, Mickaël, Anaïs, Laura et Benjamin, ses petits-enfants ; Anthony et Célia, ses arrière-petits-enfants ; ses frères et sa sœur, ses belles-sœurs et son beau-frère, ses neveux et nièces ; Mme BALMY, ses enfants et petits-enfants ; toute la famille, profondément touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Monsieur Abel SEYRAL**  
survenu dans sa 82<sup>e</sup> année

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie plus particulièrement les voisins et amis, le service de médecine du docteur Bardet, le service de réanimation du centre hospitalier de Sarlat, ainsi que les Pompes Funèbres Salignacoises pour leur gentillesse et leur dévouement.

Le Petit Salignac  
24620 TAMNIÈS

## IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Cartes de visite  
Cartes de commerce  
Prospectus - Dépliants

## Carlux

### Bar Restaurant Serge COMBROUX

### Samedi 12 janvier BAL MUSETTE

avec le grand orchestre

### ROBERT BRAS

Samedi 19 : Jean Massip

Entrée + repas, 20 €  
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT  
Tél. 05 65 37 61 01

### Les aînés ont fêté les Rois

Soixante-deux membres du Club du 3<sup>e</sup> âge se sont retrouvés à la salle des fêtes le dimanche 6 janvier pour tirer les Rois.

Après la mise à jour des cotisations et le déroulement de l'assemblée générale, plusieurs activités ont été proposées pour l'année 2008.

C'est alors que les festivités purent commencer dans une ambiance conviviale et en présence du maire et de son épouse qui ont offert le champagne.

Après la dégustation de la galette des Rois, de chocolats, de mignardises, l'après-midi se prolongea avec des histoires, des conciliabules, et pour une personne des retrouvailles de classe.

Le groupe s'est séparé vers 18 h, heureux d'avoir perpétué cette tradition.

Si vous habitez Carlux, si votre emploi du temps vous laisse du temps libre, venez rejoindre le club qui sera heureux d'accueillir de nouveaux venus. 3<sup>e</sup> âge ne veut pas dire fin de vie, venez le constater par vous-même.

Inscriptions au 05 53 30 45 47.  
Cotisation annuelle : 15 €.

## VÉZAC

### REMERCIEMENTS

M. Michel MAZÈRE, M. et Mme François MAZÈRE, ses enfants ; Mme Evelynne MAZÈRE, M. François MAZÈRE, Mlle Johanne MAZÈRE, ses petits-enfants ; Benoît et Bertrand, ses arrière-petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Madame Rose MAZÈRE**  
née GUICHARD

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

### Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le jeudi 17 janvier à 20 h 30 dans la salle de réunion de la mairie.

Ordre du jour : bilans moral et financier de l'année 2007 et projets pour 2008, renouvellement du conseil d'administration.

Les parents des enfants scolarisés à Vézac et à Beynac, ainsi que les personnes intéressées par les différentes activités et animations de l'Amicale seront les bienvenus.

Le pot de l'amitié clôturera la réunion.

### Buffet campagnard

L'association Les Amis de Carlux organise un buffet le dimanche 20 janvier à 12 h 30 à la salle des fêtes.

Au menu : huîtres ou charcuterie, crêpinettes, rôti de porc, haricots aux couennes, salade, cabécou, dessert, café.

Le prix est fixé à 15 € pour les adultes (vins blanc et rouge compris) et à 8 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Réservations jusqu'au 18 janvier au 05 53 29 27 97.

## CARSAC-AILLAC

CHRISTINE COIFFURE  
Carsac-Aillac  
informe son aimable clientèle de la FERMETURE du salon pour travaux du mardi 15 au samedi 19 janvier inclus. Nous serons heureuses de vous accueillir le mardi 22 à 7 h 30.

## SIMEYROLS

### Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 7 décembre.

Aline Delpy a été désignée secrétaire de séance.

Le compte rendu du 9 novembre est approuvé à l'unanimité des présents.

**Mairie neuve** — Le maire a pris une nouvelle fois contact avec le notaire en charge du dossier de succession Sambat. En raison du décès d'une héritière, la procédure risque d'être une nouvelle fois retardée.

Par ailleurs, le maire a proposé à la SCI La Lauvie l'achat d'une parcelle d'environ 3 000 m<sup>2</sup>. A ce jour, la commune attend une réponse.

**Actualisation des statuts du SDE 24. Transferts financiers du Syndicat intercommunal au SDE 24. Dissolution du Syndicat intercommunal d'électrification de Domme/Carlux** — Le maire donne lecture des délibérations adoptées à l'unanimité par les membres du comité syndical du Syndicat intercommunal d'électrification de Domme/Carlux à la date du 10 septembre 2007 et propose au conseil d'approuver l'actualisation des statuts du SDE 24, les transferts financiers du syndicat intercommunal au SDE 24 et la dissolution du Syndicat intercommunal d'électrification de Domme/Carlux.

Approuvé à l'unanimité.

**Dissolution du Syndicat mixte de développement du Sarladais** — L'objet du Syndicat mixte est d'encourager et de promouvoir toute action inscrite dans le cadre du Pays du Périgord Noir et de mettre en œuvre des actions conventionnées au titre du Pays, de mettre en place des commissions de travail permettant de proposer des opérations de développement du Sarladais et de les conduire.

A ce jour, l'Opération de restructuration de l'artisanat et du commerce est achevée, les subventions concernant les phases d'animation et d'expertises ont été attribuées respectivement par l'Europe, la région et le département.

En ce qui concerne le programme d'aide à l'amélioration de l'habitat, le Syndicat mixte a appelé à cotisation les communautés de communes pour 2007-2008, cette somme sera reversée à la communauté de Causse et Vézère, avant le 15 décembre 2007.

Les opérations que conduisait le Syndicat mixte étant achevées, ce dernier peut être dissous de plein droit.

Par ailleurs, le maire propose que les sommes restant disponibles sur le budget du SMDS soient reversées à l'association Pays du Périgord Noir et que l'actif et le passif soient transférés à cette même association.

L'agent titulaire de la fonction publique territoriale en charge de la gestion administrative du Syndicat mixte sera transféré soit à la mairie de Sarlat, soit à la communauté de communes du Sarladais.

Approuvé à l'unanimité.

**Achat matériel électoral** — Les élections municipales et cantonales auront lieu les 9 et 16 mars, ce qui entraîne la tenue de deux bureaux de vote distincts réservés à chaque élection. En conséquence, la commune doit avoir en sa possession le matériel électoral en double. Le maire propose que soit achetée une urne transparente avec compteur.

Après délibération et à l'unanimité, le conseil décide d'acquiescer une urne et autorise le maire à signer tous les documents nécessaires à la constitution d'un dossier de demande de subvention.

M. Hustache, agent technique, sera chargé de fabriquer un isoloir aux normes personnes handicapées.

### Questions diverses :

Le maire a de nouveau reçu un courrier de la communauté de communes du Sarladais demandant l'adhésion de la commune au Syndicat intercommunal d'aménagement et de mise en valeur du bassin versant de l'Enéa (Siame). Le conseil reste sur la décision prise lors de la séance du 3 novembre 2006 et refuse d'y adhérer, la commune étant très peu concernée. Un courrier sera envoyé pour information à M. Figeac, vice-président de la communauté de communes du Sarladais.

Dans le cadre du Téléthon 2007, l'Association française contre les myopathies demande à la commune d'effectuer un don. Le conseil est unanimement favorable et propose de verser la somme de 150 €.

Afin de compléter la délibération du 6 juillet 2007 fixant le prix de location de la salle des fêtes, le maire a édité un règlement et une convention pour l'utilisation du local. Ils seront modifiés pour répondre aux caractéristiques de la commune. Les documents acceptés par le conseil seront distribués à chaque loueur. M. Hustache édifiera près de la cuisine de la salle des fêtes un local fermé pour entreposer la vaisselle appartenant à l'Amicale laïque.

### Courriers divers.

Il est demandé au conseil de désigner un correspondant sécurité routière pour représenter la commune. M. Sirey est nommé.

Germinal Peiro a adressé un courrier dans lequel il invite les municipalités qui seraient dans l'obligation de subventionner les écoles privées situées hors commune et fréquentées par des enfants de la commune, à ne pas appliquer la circulaire gouvernementale dans l'attente de la décision du conseil d'État.

### Comptes rendus de réunions.

MM. Fumat et Pébeyre étaient présents à la réunion de la communauté de communes. Il est prévu d'aménager un espace sportif sur un terrain appartenant au CAT de Prats-de-Carlux.

Une délibération pour modifier l'appellation du département en Dordogne-Périgord doit être prise.

Dans le domaine de l'assainissement, le contrôle de l'existant aura lieu en 2008 sur Saint-Julien-de-Lampon.

Le maire expose les points essentiels de la réunion cantonale du Sictom. Le tri sélectif est de meilleure qualité, la quantité d'ordures ménagères collectées a diminué de six tonnes alors que le tonnage du tri sélectif a été multiplié par deux. Ces efforts auront une répercussion positive au niveau des impôts sur la taxe d'enlèvement des ordures ménagères.

## SAINT-JULIEN DE-LAMPON

### La Boule lamponnaise

Avec la fin de l'année vient le temps des bilans. Celui du club fut fait lors de l'assemblée générale qui s'est tenue le 18 novembre en présence de G. Garrigue, maire, et avec la participation d'un grand nombre de licenciés. Le bureau sortant a été reconduit dans son ensemble avec, aux postes clés, J.-F. Bonneval, président, et G. Tassi, trésorier. Dans son rapport, ce dernier a mis l'accent sur la bonne santé financière du club et les comptes ont été approuvés à l'unanimité. En faisant le bilan sportif qu'il jugea très positif, J.-F. Bonneval rappela l'apparition au cours de cette saison d'une nouvelle compétition, le championnat départemental des clubs, deux équipes de la Boule lamponnaise y ont participé avec une réussite totale.

En première division, l'équipe A termine deuxième d'un groupe très relevé et obtient ainsi le droit de disputer la saison 2008 en division d'excellence avec les sept autres meilleures formations du département.

En deuxième division, la B finit première de sa poule et jouera la saison prochaine en première division.

Ces brillants résultats collectifs ne sont pas les seuls sujets de satisfaction pour le club. Aux championnats d'Aquitaine, en triplettes, quatre équipes ont atteint le stade des huitièmes de finale et celle composée d'A. Garcia, R. Pampuch et S. Boissavie s'est qualifiée pour les quarts de finale.

A signaler également la brillante performance de B. Jardel qui, pour la deuxième année consécutive, est vice-champion de Dordogne cadets en tête-à-tête. Plusieurs formations lamponnaises se sont imposées dans les concours auxquels elles ont participé dans le département ou bien plus loin de leurs bases. Bref, il n'est pas excessif de dire que les sujets de satisfaction ne manquent pas.

Le club compte à ce jour cinquante-quatre licenciés et membres et a déjà enregistré, pour la saison à venir, la signature de plusieurs joueurs de qualité. La qualité et la quantité de cet effectif a conduit les dirigeants à prendre la décision d'engager, pour 2008, une troisième équipe qui disputera le championnat départemental des clubs en deuxième division. Une saison qui va démarrer sans tarder puisque, dès le 2 février, se disputera la première journée du championnat d'excellence à Saint-Julien-de-Lampon avec la présence d'élites des clubs du département.

Grâce à la bonne volonté de tous, le boulodrome du Bourniou saura se montrer à la hauteur de l'événement. Bien sûr, quelques promesses qui avaient été faites, se sont, avec le temps, diluées au fil de la Dordogne toute proche. Mais, le club a obtenu, lors de l'assemblée générale, l'engagement formel de la part du maire, au nom de la commune, du libre accès au boulodrome pour ses adhérents durant la période d'ouverture du camping, une disposition qui ne devrait guère perturber le calme de celui-ci, cette voie d'accès indépendante étant déjà utilisée toute la journée par les locataires de la halte-canoë.

Il fut également évoqué la construction de W.-C. publics indépendants de la halte et accessibles aux personnes handicapées, un aménagement indispensable qui permettra aux membres du club, surtout les licenciés, de profiter d'un confort qui, bien que ne leur étant pas initialement destiné, faisait cruellement défaut. Il est rassurant de voir que parfois les intérêts des uns et des autres peuvent coïncider, souhaitons que cela débouche sur des réalisations plus conséquentes.

# Domme

## Vœux du maire



(Photo Anne Bécheau)

Le samedi 5 janvier, entouré de Pierre Laval, d'André Montet et de Marie-Hélène Lahalle, Daniel Delpech, maire de Domme a présenté ses vœux à la population non sans avoir préalablement dressé le bilan de l'année écoulée.

L'opération du lotissement du Paillé est terminée et six lots sur sept ont trouvé un acquéreur. Un lot est donc toujours disponible. Les personnes intéressées peuvent se faire connaître auprès du secrétariat de mairie.

Les différents services de la commune ont vu leur équipement renouvelé : un fourgon et des débroussailleuses pour le service technique, du matériel informatique pour l'école.

L'extension de l'école maternelle est également achevée, opération pour laquelle la commune a reçu 40 000 € de subventions provenant de l'État et du département.

A Saint-James, le pont a fait l'objet de travaux de sécurisation, au niveau du trottoir qui a été refait, les eaux pluviales sont désormais canalisées et une rambarde en fer remplace l'ancien garde-corps en bois en place depuis presque dix ans. La croix de Saint-James a été enfin remise en place. Cette opération a été subventionnée par le département à hauteur de 8 800 €.

Le réseau d'évacuation des eaux pluviales a été amélioré à Carguemet et a nécessité d'importants travaux permettant d'assainir de nombreuses propriétés souvent inondées à l'occasion de pluies abondantes.

Un important programme de voirie a été entrepris cette année avec la réfection des routes du Brat, de Baran, de Carguemet, de Taire du Grel et la remise en état du chemin du Paillé. Ce programme de travaux s'élève à , en euros, 121 000.

Comme chaque année, un programme d'entretien des bâtiments communaux a été réalisé, permettant notamment de pourvoir au remplacement de la chaudière de la perception.

Dans le cadre de la revitalisation du bourg, le bureau de poste a été réaménagé et les travaux ont été achevés la veille de Noël. Prochainement, le logement et le centre de tri devraient également faire l'objet de rénovations en vue d'y accueillir un artisan d'art et sa famille.

Parmi les travaux prévus, la réfection de la rambarde du belvédère n'a pas été réalisée, au grand regret du maire.

Dans le cadre de l'intercommunalité, des travaux concernant la commune ont été réalisés. Dans le cadre du Sivom de Domme-Cénac

tout d'abord, le réseau d'assainissement a été étendu au secteur du Pradal à la rue des Consuls et à la rue de l'Esquirol. Dans le cadre de la communauté de communes, le maire devait rappeler la mise en place du centre de loisirs des Vitrelles, la gestion de la zone artisanale de Pech Mercier laquelle emploie de nombreux Dommois, la mise en place du Spanc pour les questions d'assainissement individuel, l'aide à domicile organisée par le Cias, structure qui a son siège social à Domme, et la compétence de voirie communautaire qui a permis cette année l'achèvement de la route de Turnac.

Un événement est venu malheureusement marquer la fin de l'année 2007. Il s'agit de la fermeture du CD 49 qui relie Cénac et Domme. Une masse rocheuse située sur une propriété privée menace de s'effondrer sur la route. Bien que cette propriété soit située sur la commune de Cénac, cette affaire concerne fortement celle de Domme dans la mesure où le CD 49 est un axe principal d'accès à la bastide et que c'est par cette route qu'arrivent principalement les camions qui livrent les commerces et les services de la commune et que, par ailleurs, des travaux de confortement avaient été réalisés au même endroit par le Sivom de Domme-Cénac quelques années auparavant. Une étude doit parvenir en mairie en cours de semaine avec une première estimation des travaux de confortement à réaliser. Le problème du financement subsiste même si l'on est en droit de penser que l'État et le département apporteront leur aide. En cas de difficultés pour les livraisons, les services de la commune assureront un soutien logistique.

Daniel Delpech salua le rôle essentiel des associations dans le dynamisme de la commune, associations parmi lesquelles il cita l'Association pour la Sauvegarde de la Bastide de Domme et de ses Remparts mais aussi l'Office de la culture de Domme dont la notoriété et l'action dépassent désormais les simples limites de la commune. Daniel Delpech salua également l'action des divers services et organismes qui œuvrent au quotidien sur le territoire communal : l'hôpital local, la gendarmerie, la poste, l'école, les services de la mairie, la perception où, après le départ du comptable du Trésor, M. Révirégo, M. Magloire assurera l'intérim, sans oublier le corps des sapeurs-pompiers qui fêtera son centenaire en 2008 et qui a été renforcé en 2007 par de jeunes recrues. L'Office de tourisme ne fut pas oublié, structure qui connaît une évolution sans précédent (cinq emplois et demi y ont été créés). L'investissement dans un petit train, rendu nécessaire par le

# MOBi 24

## MEUBLES CÉLÉGUIN

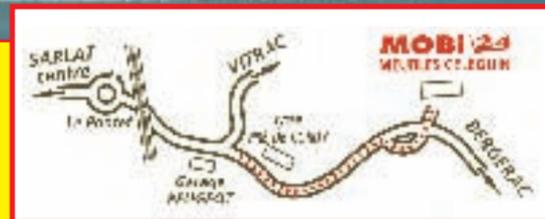
### Du 9 janvier au 19 février 2008

# DE NOMBREUX SOLDDES

## SUR SALONS, MEUBLES, LITERIE ÉLECTROMÉNAGER, LUMINAIRES



Route de BERGERAC  
à 3 km de SARLAT  
Tél. 05 53 59 04 15



## CASTELNAUD-LA CHAPELLE

### Amicale laïque

Comme vous avez peut-être pu le lire dernièrement dans ces mêmes colonnes, après une longue période de mise en veille l'Amicale laïque souhaite reprendre ses activités.

Cette association a toujours eu pour vocation d'organiser des manifestations dont les profits servent, entre autres, par le biais de la coopérative scolaire, à financer les activités périscolaires de l'école maternelle, et depuis quelques années son absence se fait cruellement ressentir.

Aujourd'hui, le comité d'organisation de la Foire aux bestiaux souhaiterait fédérer ses activités en devenant aussi une section de l'Amicale laïque.

Pour toutes ces raisons il est primordial de redonner un élan à cette Amicale en constituant un nouveau bureau.

Vous êtes donc invités à participer à son assemblée générale qui se tiendra le vendredi 18 janvier à 18 h 30 dans la salle de réunion de Tournepieque.

développement de nouvelles prestations à destination des groupes, s'avère extrêmement rentable et les premiers résultats semblent très encourageants.

Daniel Delpech salua enfin les trois élus qui ont continué à travailler à ses côtés, ne plaignant jamais leurs efforts en des circonstances particulièrement difficiles.

A l'issue de son intervention, Daniel Delpech remit aux parents des enfants nés en 2007 le traditionnel livret de compte épargne et invita toutes les personnes présentes à déguster la galette des Rois.

### Noël à l'école maternelle



La dernière semaine avant Noël fut pleine de surprises pour les petits de la maternelle. Cela débuta le lundi avec la venue d'un conteur qui enchantait son jeune public avec des histoires de Noël pleines de magie.

Le mardi conduisit les écoliers au cinéma à Sarlat pour assister à la projection de courts-métrages. Pour certains c'était une grande première et l'émotion fut grande quand la lumière s'éteignit.

Le jeudi fut une journée des plus savoureuses avec l'organisation à l'école d'ateliers de confection de chocolats de Noël qui laissèrent de nombreuses moustaches sur les mines réjouies des petits gourmands...

Et pour finir, le vendredi amena les enfants à Vézac pour assister à un spectacle de marionnettes intitulé "le Noël africain".

Mais quelle ne fut pas la surprise de retour à l'école : le père Noël, les bras chargés de cadeaux, attendait les élèves et faisait mine de s'impatienter en disant même qu'il était sur le point de repartir ne sachant pas où étaient passés les enfants de cette école.

Enfin l'homme à l'habit rouge avoua qu'il n'avait pas lu jusqu'au bout la lettre qu'ils lui avaient adressée pour lui signaler qu'ils seraient à Vézac et qu'il veuille bien passer après le spectacle ! Le malentendu était dissipé...

L'après-midi s'acheva avec la dégustation des chocolats, fort appréciés par le père Noël, et chacun put repartir avec son cadeau pour des vacances sûrement pleines de surprises également.

## CASTELNAUD-LA CHAPELLE 20<sup>e</sup> anniversaire des commerces



Construction des commerces en 1987

La salle de Tournepique était comble dimanche 30 décembre pour fêter le vingtième anniversaire des commerces. De très nombreux habitants de la commune et des communes voisines avaient répondu à l'invitation des commerçants et de la municipalité qui avait préparé une exposition photographique sur l'évolution du bas du bourg, et ce avec l'aide précieuse de Stéphanie Delpit, la secrétaire de mairie.

Le maire Germinal Peiro rapela tout d'abord, en détaillant les panneaux exposés, que jusqu'en 1980 la commune ne bénéficiait pas d'accès à la Dordogne malgré les tentatives des municipalités conduites par Abel Roulland et Georges Dejean qui, en élus visionnaires, avaient engagé en 1972 et 1978 une procédure d'expropriation pour créer une plage, procédure qui avait malheureusement échoué.

A partir de 1985, avec l'acquisition d'un hectare de terrain, la commune a pu envisager un déve-

loppement nouveau dès la première année avec la création de la place et d'une base de canoë. Puis en 1987 avec la construction de locaux communaux loués à des commerçants, construction qui a permis d'installer une épicerie, un salon de coiffure, une crêperie et une boucherie en 1988. 1988 sera également l'année de la création du gîte d'étape, suivi de l'école maternelle en 1992 et de la construction dans les années 2000 d'une boulangerie, d'un nouveau bureau de poste, du cabinet d'infirmières et de la salle de Tournepique.

Le maire a rappelé que l'installation de commerces dans des locaux communaux s'inscrivait dans un projet global qui comprend également la création de trois tranches de logements sociaux, l'implantation d'Epidor, de la maison d'enfants aux Milandes ; projet qui vise à apporter des services à la population mais aussi à créer des emplois et à maintenir toute l'année une vie dans la commune.

Germinal Peiro a également pour 2008 le projet de mise en sécurité du bourg qui nécessite l'acquisition de terrains attenants à la place de Tournepique. Le projet vise essentiellement à l'amélioration de la sécurité routière par l'aménagement de la traverse qui prévoit des emplacements de stationnement le long des habitations et un chemin piétonnier le long de la route départementale, l'aménagement du carrefour d'accès au château et la création d'une certaine d'emplacements de parking pour le fonctionnement des commerces, de l'école, de la base de canoë et de la plage. Ce projet prévoit également une zone de traitement des eaux pluviales et l'extension des espaces publics nécessaires à toutes les manifestations communales.

Pour terminer, le maire remercia l'ensemble des commerçants pour les services qu'ils apportent à la commune en suscitant les rencontres et les échanges de toute notre communauté de vie.

En réponse, Serge Lacroix, au nom des commerçants, remercia la municipalité qui a eu la volonté de créer des locaux, mais aussi tous les clients de la commune et des communes voisines qui ont à cœur de faire vivre les commerces de proximité.

### Stationnement

Pour des raisons de sécurité, le point d'arrêt du bus de ramassage scolaire s'effectue désormais devant le portail d'entrée de l'école.

Aussi, pendant les heures scolaires, le stationnement des véhicules est interdit le long des barrières en bois, entre la poste et l'école.

# ETS DEVAL

**FABRICANT DEPUIS 1955**

**VENTE aux PARTICULIERS**

**MEUBLES pour CUISINES SALLES DE BAIN**

**AGENCEMENT, RANGEMENT**

**POSE ASSURÉE PAR NOS SOINS**

**VENTE D'ÉLECTROMÉNAGER**

Etudes avec plan et perspectives

Route de **SARLAT-VITRAC** - RD 46

**Tél. 05 53 31 35 75**

## CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

### REMERCIEMENTS

M. et Mme Arlette FLORENCE et leurs fils, M. et Mme Annie VIELMON, leurs enfants et Alain, M. Alain BOUCHARD, ses enfants et petits-enfants ; les familles LAGREZE, BLANCHARD, TERRAL, SIGALAT, VIALIN et FRANCISCON ; parents et alliés, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, leur soutien, leurs envois de fleurs et de messages lors du décès de

**Albert BOUCHARD**  
survenu à l'âge de 89 ans

La famille remercie également le cabinet d'infirmières de Cénac, le cabinet médical de Cénac, l'hôpital local de Domme, ainsi que les pompes funèbres Garrigou.

Le Capiol  
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

### Loto

L'Union sportive Cénac rugby organise un quine le samedi 19 janvier à 21 h à la salle socio-culturelle de la Borie.

Nombreux lots de valeur : ordinateur portable, lecteur DVD, quatre jambons, deux canards gras, cave à vin, appareil photo numérique, cuisinier, appareil à raclette, demi-barrique de vin, etc.

Quine surprise. Tombola.

### Repas des aînés

A l'invitation de la municipalité, les aînés sont attendus le dimanche 27 janvier dans la salle socio-culturelle de la Borie.

**ALLÉGÉE EN CO<sub>2</sub>**  
**ALLÉGÉE EN EUROS**



**LE BONUS ÉCOLOGIQUE**  
SOIT



www.renault.fr



**1 400 € D'ÉCONOMIE POUR L'ACHAT D'UNE RENAULT TWINGO ≤ 120 G CO<sub>2</sub>/KM**

Donnée à l'achat au 1<sup>er</sup> janvier 2009. 2009 : le bonus écologique est plus de la moitié. Renault est 2014 : 60% des véhicules, réservés aux particuliers, jusqu'à 1500 km/24 h et 2018 dans les zones Renault participent pour l'achat d'une Twingo, avec un montant maximum de 1400 € d'économie. Ce bonus est réservé aux particuliers et n'est pas cumulable avec d'autres aides. Renault est une marque de Renault Group. Renault est une marque de Renault Group. Renault est une marque de Renault Group.

DANS LE RÉSEAU RENAULT CONCESSIONNAIRES ET AGENTS PARTICIPANTS



**EURO LUX**  
**Construction**  
 Pose carrelages  
 Possibilité de fourniture  
 Marbres - Granits  
 Pont de Campagnac  
**SARLAT**  
 05 53 28 48 39  
 06 83 47 13 91  
 E-mail : eurolux2008@hotmail.fr

## CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

# FOIRE AU PORC

Du 9 au 19 janvier

# SHOPI

**CÉNAC** - Tél. 05 53 28 22 22

### Ordures ménagères et tri sélectif

Pour le premier semestre, le Sictom du Périgord Noir effectue le ramassage des ordures ménagères tous les jeudis sur l'ensemble des communes.

Le ramassage pour le tri sélectif a lieu tous les quinze jours. Notez les dates : les 16 et 30 janvier, 13 et 27 février, 12 et 26 mars, 9 et 23 avril, 7 et 21 mai.

Les containers du tri doivent être sortis la veille au soir.

### Vœux

La municipalité présentera ses vœux aux associations le lundi 14 janvier à 18 h 30 dans la salle de la mairie.

## DAGLAN

### REMERCIEMENTS

Madame Fernand SILVA, sa sœur ; Carmen et Francis MAS et leurs enfants ; Patricia SILVA ; Georgette et Franck FRICOU ; neveux et petits-neveux, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors du décès de

Monsieur André TRAVERSAT

Ils remercient également le docteur Penchenat et le personnel de la maison de retraite de Domme.

## GROLEJAC

### REMERCIEMENTS

Régine LACOMBE, profondément touchée des marques de sympathie et d'amitié qui lui ont été témoignées lors du décès de

Madame veuve Jean LACOMBE  
 née COUSTY  
 survenu dans sa 85<sup>e</sup> année

remercie sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à sa peine par leur présence, leur soutien, leurs envois de fleurs, de plaques et de messages.

Elle remercie également le docteur Legendre et le personnel de la maison de retraite Saint-Rome pour leur gentillesse et leur dévouement.

Le Sud - 24250 GROLEJAC

## RESTAURANT La Table du Marais GROLEJAC

Toute l'équipe vous souhaite  
 ses meilleurs vœux pour 2008

Vendredi 18 janvier

### SOIRÉE MOULES/FRITES

animée par **Pascal BENNARDI**

**13,50 €**  
 (le litre de moules + frites)

Moules à la marinière, au bleu à la Provençale, façon grand-mère

Kir de  
 bienvenue  
 OFFERT

Sur réservations au

**05 53 28 12 03**

### Loto

Le Foyer rural organise un quine le samedi 19 janvier à 21 h dans la salle du foyer rural.

Quatorze parties seront dotées de nombreux lots, dont corbeille de six canards gras avec foie, deux bons d'achat de 100 €, jambons sans os, canards gras avec foie, caissettes de pièces de boucherie, cartons de bouteilles de Vin de Domme, couettes, linge de maison, corbeilles de fruits et de légumes, filets garnis, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six ou la plaque de six, 15 € les douze ou la plaque de douze.

Tombola.

Buvette. Pâtisseries.

### Repas des aînés

A l'occasion de la nouvelle année, le Foyer rural et la municipalité convient toutes les personnes âgées de 60 ans et plus, domiciliées sur la commune, à un repas gratuit qui sera servi le dimanche 27 janvier à 12 h au foyer rural.

Estimant que cette initiative fut une réussite en 2007, les organisateurs renouvellent cette manifestation conviviale et espèrent que les participants seront encore plus nombreux cette année.

Les personnes qui désirent prendre part à ce repas doivent se faire inscrire avant le 23 janvier auprès du responsable du Foyer rural, tél. 05 53 28 12 15, ou à la mairie, aux heures d'ouverture du secrétariat.

## NABIRAT

### Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 12 janvier à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots, dont séjour au ski pour six personnes, séjour au ski pour quatre/cinq personnes, douze canards gras, porc, filets garnis, linge de maison, appareils ménagers, outillage...

Quine pour les enfants.

Lot surprise.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche dotée d'un séjour au choix (montagne ou mer) pour quatre personnes.

Buvette. Pâtisseries.

### Sortie ski

L'Amicale laïque organise une journée au Lioran le dimanche 20 janvier.

Inscriptions avant le 18 janvier auprès de la présidente, Mme Guillaumet, tél. 05 53 29 41 82.

### Carnet bleu

En guise de cadeau de fin d'année, un petit Théo est arrivé le 28 décembre dans le foyer de Patricia Reis et Sébastien Castant, domiciliés au hameau du Pechpialat.

Tous nos vœux de bonheur au bébé et félicitations aux parents et grands-parents.

## SAINT-AUBIN DE-NABIRAT

### REMERCIEMENTS

Les familles VAN SEVEREN, MOULINIÉ et RAYMOND, leurs enfants et petite-fille, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Irène VAN SEVEREN  
 née LAPORTE  
 dans sa 88<sup>e</sup> année

remercient chaleureusement toutes les personnes, les voisins et les amis qui se sont associés à leur grande peine.

Ils remercient également tout le personnel de la maison de retraite de Villefranche-du-Périgord.

## SAINT POMPON

### Téléthon 2007

C'est une somme de 1 179,07 € qui a été remise à l'Association française contre les myopathies, coordination 24 Sud.

Merci aux organisateurs du concours de belote ainsi qu'aux différentes associations et aux généreux donateurs.

## IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Cartes de visite  
 Cartes de commerce  
 Prospectus - Dépliants

**SOLDÉS**

expert, c'est un métier.  
 www.expert.fr

expert

IMAGE - SON - MULTIMEDIA - MENAGER

**R.T.S.**  
 PRÉ-DE-CORDY - Route de Bergerac - SARLAT  
 Tél. 05 53 59 15 69

## FLORIMONT-GAUMIER

### Le préfet visite le canton de Domme



A l'invitation de Germinal Peiro, député et conseiller général du canton de Domme, Jean-François Tallec, préfet de la Dordogne, s'est tout récemment rendu dans le sud du département.

A l'issue de la visite de la Coop-Cerno à Cénac-et-Saint-Julien et de celle de la zone d'activités économiques de Pech Mercier qui compte aujourd'hui onze entreprises installées sur le site, le préfet était accueilli par le conseil communautaire réuni au grand complet, entouré des secrétaires de mairie du canton, au chai de Moncalou.

Étaient également présents Céline Enjaume, représentant Yann Livenais, sous-préfet de Sarlat, Robert Ney, conseiller en développement au conseil général, et Bernard Besse, directeur adjoint de l'unité territoriale du Périgord Noir.

Au cours de la présentation des compétences et des actions conduites par la communauté de communes du canton de Domme depuis un peu plus de dix ans, Germinal Peiro insista sur la pertinence du territoire propre à l'Établissement public de coopération intercommunale (EPCI).

Car ici, l'intelligence a été de conserver pour la communauté de communes le même périmètre que celui du canton. Les élus de ce territoire étant déjà habitués à travailler ensemble au sein de syndicats intercommunaux où ils se retrouvaient régulièrement pour résoudre des problèmes communs à tous. Préserver cette cohérence était le plus sûr moyen de réussir tout en innovant.

En se regroupant, les quatorze communes du canton ont effecti-

vement su trouver la solution adéquate pour porter des projets d'investissements que seules elles n'auraient pu envisager, telles la création d'une zone d'activités économiques, la mise en place de 297 kilomètres de sentiers de randonnée, l'émergence d'un centre de loisirs, la réalisation annuelle de travaux de voirie à grande échelle ou encore... la renaissance du vignoble dommois.

Le préfet n'a pas caché sa satisfaction de voir que tous ces projets sortis de terre grâce à l'intercommunalité concrétisaient la volonté des élus de ne pas rester enfermés dans les limites de leurs propres communes.

S'adapter, toujours s'adapter... Ainsi, les acteurs locaux ont bien compris que seuls des équipements et des réalisations d'une certaine envergure à l'échelle d'un territoire élargi permettraient aux communes adhérentes de progresser et d'améliorer à terme le cadre de vie de leurs habitants.

C'était, il y a déjà dix ans, le discours tenu par le conseiller général, alors qu'il s'efforçait de convaincre tous les élus d'aller plus loin en dotant le canton de Domme d'une communauté de communes.

Chose faite, Germinal Peiro reçut alors avec Pascal Grousset, les maires et les délégués communautaires du canton de Domme les nombreux élus des cantons du département afin de les inciter à faire de même pour se projeter dans l'avenir.

On peut mesurer aujourd'hui le chemin parcouru.

# Salignac

## Marcher avec le Cœur en chemin

Dimanche 13 janvier, le Cœur en chemin propose une randonnée d'une dizaine de kilomètres entre Manaurie et Les Eyzies-de-Tayac.

Au programme, préhistoire bien sûr et architecture médiévale.

Inscription obligatoire auprès de Jacques, tél. 05 53 29 68 77, avant samedi 18 h.

Rendez-vous dimanche à 9 h 30 sur le parking de la Vézère aux Eyzies.

## Travaux à la maison de retraite



Les entreprises sont enfin en place

(Photo Michèle Jourdain)

Les projets de restructuration globale de l'ÉHPAD (Etablissement d'hébergement de personnes âgées dépendantes), nouvelle appellation des maisons de retraite, commencent par la construction d'une nouvelle structure qui accueillera seize lits pour les personnes âgées désorientées, atteintes de la maladie d'Alzheimer, notamment.

Les bâtiments existants seront ensuite remis aux normes pour le

confort des résidents. Les travaux ont débuté en décembre et se poursuivront tout au long de cette année.

C'est en 2009 que la réorganisation des locaux sera complète.

Cette construction est financée par la Caisse nationale de solidarité pour l'autonomie à hauteur de 2 600 000 €, le conseil général à hauteur de 1 141 000 € et grâce à un emprunt de 114 874 €.

## Vœux et souhaits 2008



Les nouveaux résidents

(Photo Michèle Jourdain)

Jean-Pierre Dubois et le conseil municipal ont convié les personnalités, les représentants des associations et les nouveaux résidents de la commune à la traditionnelle présentation des vœux. Qu'ils soient commerçants, artisans ou seulement résidents, les nouveaux sont toujours chaleureusement accueillis au cours de cette soirée. C'est pour les uns et les autres l'occasion de faire connaissance, de tisser des liens, nouer des relations.

Le maire a mis à l'honneur les associations sportives et autres ateliers qui s'ouvrent à la jeunesse, l'aident à grandir et à se forger. Il donna ensuite quelques explications concernant les travaux

entrepris sur la commune et ceux achevés, ainsi le Pôle de services publics sera inauguré prochainement. Le bâtiment pour les personnes âgées désorientées est en construction, la maison de retraite sera ensuite restructurée et remise aux normes. Le prochain chantier sera celui de la restauration du presbytère.

Avant de convier l'assistance à prendre le verre de l'amitié, le maire renouvela ses vœux pour chacun et, faisant allusion aux prochaines élections municipales, a terminé ainsi son propos : " Je voulais juste vous dire le plaisir que nous avons eu à réaliser ce mandat dans une excellente ambiance de travail, de bonne humeur et de convivialité ".

## EARL La FERME des MARTHES

Du producteur au consommateur

24590 SALIGNAC-EYVIGUES

vous propose

**CANARDS GRAS ENTIERS**  
le kilo ..... 5,10 €

**CANARDS GRAS ENTIERS SANS FOIE** le kilo ..... 4,00 €

et **TOUS PRODUITS DE DÉCOUPE**  
(Magrets, cuisses, manteaux manchons, etc.)

Pensez à réserver votre commande au  
Tél./fax : **05 53 28 90 89**

## Atelier hip-hop

Il se tiendra tous les mercredis de janvier à mai de 14 h à 15 h 15 à la salle des fêtes.

Ces ateliers sont une découverte et une initiation aux différents styles de danse du courant hip-hop : smurf, break,...

Ouverts aux débutants, ils sont encadrés par Delphine.

Conditions d'inscription : un seul dossier pour toutes les animations 2008 proposées par le service Enfance et Jeunesse.

Tarif : 35 € ; 70 € pour les enfants hors communauté de communes.

Le document est à retirer au service de la communauté de communes, place de la Mairie, Pôle de services publics, ou peut être envoyé sur simple demande, tél. 06 87 00 23 38.

Pièces à fournir : certificat médical autorisant la pratique sportive.

Renseignements au numéro mentionné ci-dessus.

## La fête était belle !

Vivre un voyage autour du monde lors d'un spectacle de fin d'année, l'invitation ne se refuse pas. La soirée repas-spectacle de chants et danses fut une réussite. Vaincues les timidités, abolis le stress et le trac, les élèves de la Maison familiale rurale (MFR) étaient tous à leur place, très actifs et efficaces pour l'accueil et le service. Les premiers pas sur la scène franchis, ils furent, là aussi, joyeux, charmants et talentueux.

Les applaudissements chaleureux des parents et amis invitent chacun, élèves et équipe formatrice, à commencer cette nouvelle année comme s'est terminée 2007, dans la bonne humeur.

Encore bravo !

## Appel à la solidarité

Une famille du village a été touchée par un sinistre, leurs enfants et petits-enfants ont tout perdu dans l'incendie de leur maison.

La paroisse fait une collecte pour leur apporter un soutien et les aider dans les achats de première nécessité. Une urne sera installée durant la messe.

Tous les dons peuvent être adressés au père Fabre au presbytère, avec la mention " Appel solidarité ".

D'ores et déjà merci de votre générosité.

## NADAILLAC

### SERVICE RELIGIEUX

Cela fait un an que

**René RHODDE**

nous quittait.

Une messe sera dite à son intention le samedi 12 janvier à 14 h 30 en l'église de Nadaillac.

## Portage des repas : un service devenu indispensable



Les étrennes distribuées avec plaisir

(Photo Michèle Jourdain)

Voilà onze ans que le Cias a mis en place ce service destiné à l'origine aux personnes âgées puis étendu à tous ceux qui sont momentanément empêchés par une immobilité, un souci de santé ou isolés.

**Des chiffres** — Près de 53 000 repas ont été servis en onze années. Aujourd'hui 4 personnes assurent le portage, 3 de façon permanente et 1 en remplacement. 2 voitures + 1 particulière, 3 tournées quotidiennes. Une moyenne de 25 personnes servies sur le canton. 150 kilomètres parcourus par jour au total.

Cette activité est depuis sa création en constante évolution et bien installée auprès de la population.

Les repas, préparés à la maison de retraite, sont les mêmes que ceux proposés aux résidents. Une salle à part accueille les agents de ce service pour la mise en " thermo-mallette " des plats avant le départ fixé à 10 h 45. Les impératifs de temps et de température à l'arrivée chez les bénéficiaires sont rigoureux et surveillés par l'ADVS (services vétérinaires). Les plats chauds sont testés sur le

lieu de préparation puis lorsque qu'ils sont arrivés à destination. Les régimes, comme les goûts, sont respectés dans la mesure du possible.

Ce service permet également de maintenir un lien social et d'offrir une certaine convivialité à des gens âgés, parfois isolés. Une fiche individuelle très complète, remplie lors de l'inscription, comporte le nom des personnes à contacter en cas de problème.

Chaque jour c'est une compagnie de quelques minutes, un bonjour, quelques mots, peu de choses en somme, mais c'est un moment important que ces personnes attendent comme on espère le facteur.

C'est aussi une petite attention pour les anniversaires avec un présent, et les étrennes en cette période de fêtes qui accompagnent les vœux de bonne année.

Permanence au Pôle de service publics, place de la Mairie, les lundi et jeudi de 14 h à 17 h ou à la mairie les autres jours, téléphone : 05 53 28 81 48.

## SAINT-GENIÈS Echos de fin d'année



La chorale Music en Vrac

(Photo J. Boyer)

Artisans et commerçants du village avaient particulièrement bien soigné leurs vitrines de Noël. La municipalité, le personnel communal et les habitants avaient décoré rues, places et façades des maisons, et la crèche, placée en évidence dans l'église, annonçait la belle nuit de Noël.

Le père Noël est passé à l'école et au sein des sections de la Société Saint-Roch.

Par un temps clément, dimanche 23 décembre, le marché de Noël se tenait sur la place du village. Tout au long de la journée de nombreux visiteurs purent ainsi compléter leurs derniers achats pour faire des cadeaux ou peaufiner leurs décorations avec des réalisations artisanales.

A 17 h, dirigée par Jean-Luc Redureau et accompagnée au piano par Muriel Buffière, la chorale Music en Vrac donnait le traditionnel

concert de fin d'année dans l'église.

Dans sa présentation, Jean-Paul Goujon ne manqua pas de rappeler que cette chorale sarladaise, née il y a six ans, rayonne bien au-delà du Périgord et qu'elle se produisait pour la quatrième fois à Saint-Geniès où elle est accueillie avec toujours autant de plaisir par les mélomanes. Et de remercier la municipalité et le conseil général pour l'aide accordée.

Puis Jean-Luc Redureau et la chorale enchantèrent l'auditoire avec des airs de circonstance. Didier Dupoy, accompagné au piano par Muriel Buffière, interpréta en solo, avec aisance et d'une belle voix chaude des extraits d'opéra.

La soirée se termina sous le chapiteau dressé sur la place par la dégustation d'un potage suivi d'un chabrol.

## SAINT-GENIÈS

### Association L'Hyronde

**Activités de janvier.** Elles auront lieu dans la salle des expositions de la mairie.

**Point compté :** les jeudis 17, 24 et 31 à 20 h 30, vendredis 11, 18 et 25 à 14 h.

**Atelier d'écriture :** mardi 22 à 19 h. Apporter son pique-nique.

**Randonnées pédestres :** samedis 12, 19 et 26. Rendez-vous sur le parking du lavoir à 14 h. Sorties annulées en cas de mauvais temps.

**Encadrement :** jeudis 17, 24 et 31 à 14 h.

**Anglais pour les débutants :** vendredis 18 et 25 à 17 h.

**Cuisine :** samedi 26 à 17 h. Programme à préciser.

L'association souhaite une bonne et heureuse année 2008 à tous.

### A la paroisse

Dimanche 13 janvier, la messe sera célébrée à 9 h 30 en l'église.

## ARCHIGNAC

### L'église Saint-Etienne restaurée



On a coupé le ruban

(Photo Michèle Jourdain)

La petite église du XII<sup>e</sup> siècle, inscrite à l'inventaire des Monuments historiques, embellie par des artisans de talent, recevait ce dimanche de nombreuses personnalités locales et départementales pour la messe célébrée par Mgr Mouïsse, assisté des prêtres de la paroisse Saint-Sacerdoce et de l'abbé Bouet qui y officia pendant dix-huit années.

L'évêque avait auparavant coupé l'officiel ruban, entouré des prêtres, des enfants de chœur, des personnalités présentes, des paroissiens et villageois venus partager la joie de cette inauguration.

Dans son homélie, Mgr Mouïsse se réjouissait du travail considérable de restauration qui se fait dans les "lieux de prière dont la mission est de réunir les hommes... Les pierres des églises sont marquées par la prière de tous les fidèles au cours des siècles...".

La cérémonie se poursuit par la réception à la salle municipale. Après avoir remercié les personnalités et l'assistance de leur présence, Serge Laval, maire de la commune et conseiller général, excusait Alain Rousset, président du conseil régional, et Bernard Cazeau, sénateur et président du conseil général. Avant de faire un bref historique du projet, il salua et félicita les artisans pour le travail accompli. C'est à l'issue d'une délibération en juin 2003 que la décision fut prise à l'unanimité de restaurer l'édifice. Quelques mois suffirent à décider les instances suprêmes de l'État, de la région et du département. Fin 2004 les travaux pouvaient commencer. La charpente puis la couverture de lauzé furent totalement refaites – non sans quelques inconvenients pour les villageois –, ainsi que quelques aménagements intérieurs et un éclairage particulièrement adapté à la charmante

église qui recèle une œuvre exceptionnelle mise en valeur par une lumière diffuse.

En effet, Marcel Deviers, artiste natif d'Archignac, a retracé la vie de Jésus en dix-huit tableaux, d'une facture tout à fait originale puisque réalisés en couches adhésives de terres de teintes et textures différentes, puis vernis. L'œuvre est complétée par une dix-neuvième toile représentant la Vierge et Marie-Madeleine au pied de la croix.

Le coût des travaux, d'environ 372 000 €, a été financé par l'État à hauteur de 15 %, la région 20 %, le département 25 %, la commune assurant les 40 % restants grâce à ses fonds propres et un emprunt. Une aide d'environ 15 000 € est venue de l'Art français.

Le sénateur Dominique Morte-mousque se montrait satisfait de la réalisation et déclara être toujours prêt à soutenir de tels projets de restauration du patrimoine. C'est enfin Yann Livenais, sous-préfet de Sarlat, qui rappela la lourde charge que représente pour les communes l'entretien des églises, les restaurations coûteuses, et il se félicita du dynamisme de la municipalité d'Archignac et du canton de Salignac en général, très soucieux de la préservation du patrimoine et de l'amélioration de la vie des citoyens. "L'État sera toujours à vos côtés pour la réalisation de tels projets".

Mgr Mouïsse fut très touché par l'œuvre superbe de Marcel Deviers et le don généreux de l'homme que l'on disait assez éloigné de l'Église. Et d'apprécier l'intérêt suscité par le patrimoine et sa préservation en Dordogne, particulièrement en Périgord Noir où l'architecture et l'art le disputent à la tradition et à la richesse historique.

# St-Cyprien

## LE BISTROT D'ÉPICURE

Vendredi 18 janvier  
**SOIRÉE MUSICALE**  
animée par le groupe  
**DUO ACOUSTIQUE**  
Variétés française et anglaise

### MENU UNIQUE

- Bisque de langoustines
- Filets de caille en croûte au foie gras
- Pièce de bœuf braisée réduction de pécharmant
- Fondant au chocolat, crème vanillée

**50 €** par personne  
demi-bouteille de vin et café compris

Argentonnese - 24220 CASTELS (entre Beynac et Saint-Cyprien)  
Tél. **05 53 30 40 95**

## LA GRAVETTE

### HÔTEL-RESTAURANT

Route du Château de la Roque - ST-CYPRIEN

#### Nouvelle carte

Menus de 13 à 22 €

Menu ouvrier à 10,50 €  
(1/4 de vin et café compris)

Pensez à réserver pour le  
**Nouvel An chinois**  
les samedis 9, 16, 23 février  
et 1<sup>er</sup> mars

— Ouvert à l'année —

Tél./fax **05 53 29 21 86**  
www.hotel-lagravette.com

### Vœux

Francis Dutard, conseiller général du canton, invite la population à la présentation de ses vœux et au verre de l'amitié le dimanche 20 janvier à 11 h au Centre de secours.

### Association pour les futurs usagers de la maison de retraite

Devant plus de soixante-dix participants, Raoul Tomatis présidait l'assemblée générale de l'Association des futurs usagers de la maison de retraite du Pays de Saint-Cyprien.

Participaient également Pierre Mounet, maire de Saint-Cyprien, Francis Dutard, conseiller général, de nombreux élus du canton et, pour la première fois, Patricia Feuillet, directrice intérimaire de l'établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) du canton de Saint-Cyprien.

Raoul Tomatis présente le rapport moral et rappelle que cette association, constituée le 28 novembre 2002, a pour objet toutes les actions en faveur de l'EHPAD du canton, à savoir constituer les listes d'attente, participer aux différentes structures liées à sa réalisation, recueillir les intentions de dons.

Pendant ces cinq dernières années donc, elle a œuvré dans le respect de ses statuts. Les cinquante-deux demandes de résidents recensées à ce jour sont remises à la directrice au cours de cette réunion, les trente-deux demandes d'emplois adressées à l'association ayant été données le 20 août à Francis Dutard, président du conseil d'administration.

Aujourd'hui, si le bureau le souhaite, elle pourrait apporter une aide ponctuelle aux résidents, des propositions en ce sens seront faites à la directrice.

De nombreuses intentions de dons sont en instance, l'association est initiatrice de nombreuses demandes de subventions, notamment auprès du Rotary club de Sarlat.

En conclusion, il précise que chaque mètre carré aura eu le regard de l'un des membres et les remercie tous de ce travail collectif.

Jean Trapy, secrétaire, présente alors le rapport d'activités et rappelle que l'association fait partie du conseil d'administration de l'établissement. Après avoir aidé à l'organisation de la journée de la pose de la première pierre le 7 juillet



2006, elle a participé à toutes les réunions de travail pour le choix de la couleur des sols, des murs et le règlement de certains points de détails. Ses délégués ont été chargés par le conseil d'administration de différentes tâches qu'ils ont remplies dans un esprit constructif. Ses membres ont également préparé la journée du 13 décembre avec la visite du chantier par le président du conseil général Bernard Cazeau et le sous-préfet de Sarlat.

Gilbert Chiès, trésorier, présente le rapport financier. L'association compte quatre-vingt-seize membres.

Les recettes s'élèvent à 815 €, les dépenses à 538,83 €, soit un excédent pour l'année de 276,17 €.

Reliquat 2006 : 1 495,72 €. Les comptes à ce jour font apparaître un solde positif de 1 771,89 €.

La cotisation annuelle reste à 5 €. Toute demande d'adhésion est à adresser à Gilbert Chiès, rue Eugène-Le Roy, 24220 Saint-Cyprien.

L'ensemble des rapports a été approuvé à l'unanimité.

Avant de remettre les demandes de résidents à Patricia Feuillet, Raoul Tomatis rappelle qu'elles ont servi de références à de très nombreux dossiers et qu'elles font partie de l'histoire de cet établissement, il les lui confie dans ce sens.

#### Election du tiers sortant.

MM. de Beaumont, Delage, Larrue, sortants, se représentent. Serge Raynaud est le quatrième candidat.

Inscrits : 6. Votants : 66. Exprimés : 66. De Beaumont, 56 ; Delage, 57 ; Larrue, 57 ; Raynaud, 27.

Les sortants sont reconduits dans leur fonction.

Francis Dutard apporte les dernières informations et salue l'association, toujours aussi présente.

Le verre de l'amitié clôture cette soirée.

## MEYRALS

### Vœux

Francis Dutard et le conseil municipal invitent la population à la présentation des vœux le samedi 19 janvier à 18 h 30 à la salle des fêtes.

Le verre de l'amitié sera servi à cette occasion.

### Loto

La section couquoise de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (Fnaca) organise un quine le samedi 12 janvier à 21 h à la salle des fêtes.

De nombreux lots doteront les douze parties : lave-linge, machine à coudre, baby-foot, cinq jambons, canards gras, paniers garnis, cafetière électrique, pèse-personne, valises, services en porcelaine, serviteur de cheminée, cartons de bouteilles de vin, cuiseur-vapeur, outillage, vaisselle, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche. Dix lots à gagner.

Pâtisseries. Buvette.

## CASTELS

### Comité des fêtes

En raison de circonstances exceptionnelles, l'assemblée générale initialement prévue le vendredi 18 janvier est reportée à une date ultérieure non encore définie.

# Montignac

## L'Épiphanie au Club de loisirs



La reine et le roi d'un jour

(Photo C. Collin)

Plus de cent trente adhérents se sont retrouvés dimanche 6 janvier à midi à la salle des fêtes pour le traditionnel repas de début d'année. Un club en pleine expansion qui compte à ce jour deux cent quarante adhérents. De quoi satis-

faire la nouvelle présidente, Paulette Delteil. Un repas très convivial et apprécié à la fin duquel on a tiré les Rois.

A souligner une exception à la règle, l'ensemble des galettes ne comportait que deux fèves.

## Le Roseau n'a pas plié...



De gauche à droite : MM. Rigau, Blanchard, Parre et Delporte, garde

(Photo C. Collin)

Vendredi 4 janvier dans la salle située sous la mairie, c'est en présentant ses vœux que Michel Parre a vécu ses derniers instants au poste de président de l'associa-

tion de pêche le Roseau montignacois.

Après avoir mené les débats de cette assemblée extraordinaire en présence d'une quinzaine d'adhérents et étoffé le conseil d'administration, un vote à main levée est intervenu pour approuver le nouveau bureau composé comme suit : président, Paul Rigau ; trésorier, Philippe Blanchard ; secrétaire, Alain Parouty.

Michel Parre reste membre du conseil d'administration.

On aura noté la présence de Jacques Cabanel sous deux casquettes, celle de conseiller général et celle de membre adhérent.

Le nouveau président a aussitôt fixé quelques objectifs. Ses priorités et ambitions seront débattues lors d'un prochain conseil d'administration.

## Section PS

Au nom de la section locale du Parti socialiste et conformément aux accords départementaux, Paul Azoulai, officiellement en charge de la conduite de la liste PS aux prochaines élections municipales, et son équipe de campagne ont pris contact avec les responsables départementaux du PCF et des Verts afin de les convier à une réflexion sur l'élaboration de projets communs, porteurs pour le territoire et sur la composition d'une liste de gauche en vue des élections municipales de mars.

## Ecole de rugby



Distribution des coupe-vent par les dirigeants

(Photo C. Collin)

« La fin de l'année est placée sous le signe de la convivialité et de la générosité. C'est pourquoi nous avons voulu vous convier à ce goûter de Noël et offrir à chacun d'entre vous un coupe-vent siglé au nom du club », c'est par ces propos que Claudine Revolio-Vacelet, responsable de l'école de rugby, a accueilli les quelque quarante enfants licenciés et une vingtaine de parents le samedi 15 décembre après-midi.

Elle devait par ailleurs saluer ces mêmes parents pour avoir confectionné des pâtisseries et pour leur fidèle assistance à l'occasion des tournois.

Chaque éducateur distribua ensuite coupe-vent et calendrier du club : Eric Foureau pour les lutins, Christian Bayle pour les minipous-sins, Jean-Jacques Lachaud et Eric Dechamps pour les poussins, Jean-Marc Boisseuil pour les ben-

jamins. Les minimes ne pouvaient être présents car ils jouaient à Sarlat. Francis Delbos, ancien responsable de l'école de rugby, était également présent.

Dans son intervention, le président Henri Gallinat remercia les bénévoles qui œuvrent pour animer le club et tout particulièrement les trois généreux sponsors qui ont offert les coupe-vent.

Et d'inviter chacun à déguster les gâteaux.

## Vœux du maire

La municipalité convie les Montignacois à la cérémonie des vœux qui aura lieu le samedi 19 janvier à partir de 18 h à la salle des fêtes.

Elle sera suivie d'un vin d'honneur.

## PLAZAC

### Vœux et traditions

Samedi 5 janvier, comme le veut la tradition, la municipalité a invité la population, les différentes associations, les élus, les services publics et le personnel communal.

Le maire Robert Delbary, entouré du conseil municipal, du député Germinal Peiro et du conseiller général Jacques Cabanel, présenta ses vœux à plus de cent cinquante personnes. Ce fut l'occasion pour lui de remercier le service public, le conseil municipal et les différentes associations de la commune.

S'adressant particulièrement aux responsables de celles-ci, il les félicita vivement pour les diverses manifestations organisées tout au long de l'année, permettant à la commune d'être connue dans tout le département et même plus au travers de Mixi-Thé ou du film « Plazac, le trésor caché du Périgord Noir », réalisé au profit de la restauration de l'église.

Aile, le Comité des fêtes, Les Amis du vieux Plazac, ProPlazac, le Temps, l'équipe sportive – en entente avec Rouffignac –, Radio Plaizance, Mundus, le Comité de jumelage, les sociétés de chasse et de pêche, la Marjolaine, le regroupement pédagogique intercommunal et tous les bénévoles étaient cités et remerciés.

#### Les réalisations.

Sont prévus de gros travaux d'investissement sur la voirie et les chemins : les voies n° 6 Plazac/Fanlac, n° 7 la Mouchardie, les chemins de la Gagerie, Lissac, Marfond, les Bardonnies, la Maurélie, pour un coût de 58 981 € ;

Des travaux d'entretien sur la voirie et des chemins, calcaire et enrobé pour la somme de 11 300 € ;

L'achat de terrain au bas du bourg en vue de construction et parking, pour un coût de 20 000 € ;

L'aménagement du carrefour route de Fleurac, pour un coût total de 56 382 € HT. La commune financera à hauteur de 18 969 €, le restant sera pris en charge par le conseil général et la communauté de communes. A ce propos, le maire précisa que pour cette réalisation qui présente quelques difficultés par son étroitesse, la commune, en collaboration avec les concepteurs du projet, s'engage à procéder à une correction.

Furent également mentionnés les travaux réalisés par la communauté de communes de la Vallée de la Vézère sur les voies de Fleurac, le Bos et la Roussellie pour un montant de 11 560 €.

#### Projets pour 2008.

Eglise et presbytère (les premiers travaux devraient débiter en fin d'année), réfection de la salle de classe, auvent à la salle des fêtes, consolidation du mur des écoles, construction d'un hangar pour l'abri du matériel, réfection du mur d'enceinte du cimetière, ravalement de façade de la poste, travaux de voirie.

En insistant sur l'urgence de certains de ces chantiers, le maire tint à remercier les représentants de l'État, de l'Europe, de la région et du département ainsi que des élus sans qui la commune ne pourrait avancer et construire.

La parole fut ensuite donnée aux élus Jacques Cabanel et Germinal Peiro qui, chacun leur tour, félicitèrent le maire et le conseil municipal pour leur dynamisme et leur investissement, tout en souhaitant bonne chance à Mixi-Thé prévu les 12 et 13 janvier.

## AUBAS

### Belote

L'Amicale laïque organise un concours le vendredi 11 janvier à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Pesée de canard.

Buffet. Buvette. Réveillon.

## SAINT-LÉON SUR-VÈZÈRE

### Vœux

Le maire et le conseil municipal invitent la population à la présentation des vœux qui se déroulera le samedi 12 janvier à 16 h dans la salle des fêtes.

Un goûter sera offert au cours de la manifestation.

## PEYZAC LE MOUSTIER

### Randonnée

L'Association moustérienne de promenades organise une sortie, ouverte à tous, le dimanche 13 janvier à 13 h 45.

Rendez-vous sur le parking de la salle des fêtes de Valojoux.

## Démographie 2007

**Naissances** — Loman Benson-Kroepflen, Axel Eymard, Manon Bonnet, Marie Guillot, Nyima Lawrence, Joséphine Beyney, Noé Delbos-Finet.

**Mariages** — Danièle Boudard avec Robert Culin, Lydie Berta avec Patrick Carre.

**Décès** — Jean-Claude Pélissier ; André Oizon-Chapon ; Marie Laroche, veuve Deltreuil ; René Crouzel, Jeanne Pagès, veuve Ury ; Albert Gaston ; Marceline Girou, veuve Février ; Jacques Delrieux ; Jacques Loubarresse ; Martine Meurois.

## Succès du concert de Noël

Comme chaque année, quelques jours avant Noël, l'association Les Amis du vieux Plazac organisait le concert de Noël dans l'église du village.

L'Ensemble vocal de Terrasson, dirigé par Christopher Norris, a offert à l'auditoire un large répertoire allant de la Renaissance à la liturgie orthodoxe russe.

L'ambiance était chaleureuse et la crèche rappelait la naissance proche du Christ.

Très apprécié par le public, le concert a connu un franc succès. Certains étaient venus de loin pour y assister !

#### Distinction.

Cette cérémonie des vœux fut l'occasion pour le maire de remettre à la présidente du Comité des fêtes, Christine Labrousse, la médaille communale ainsi qu'une belle plante pour honorer son dévouement et son engagement bénévole.

Et d'annoncer sa candidature aux prochaines élections municipales. Le maire sera épaulé par trois élus sortants.

Il souhaite une bonne année 2008 à toute la population et l'invita au verre de l'amitié.

## SAINT-VINCENT DE-COSSE

### Carnet noir

C'est une foule dense et recueillie qui a tenu, ce vendredi, à accompagner la famille Garrigou frappée par le décès accidentel d'Adrien, à l'âge de 21 ans.

Ses nombreux amis et sa famille étaient réunis, la cérémonie fut, à l'image de ce jeune homme, à la fois touchante et emplie d'énergie. Les différents témoignages ont permis de mesurer la force qu'il a transmis à son entourage et à ses camarades.

Humaniste, Adrien a su faire partager aux siens sa passion pour la nature et la photo. Parti trop tôt, il laisse à tous ceux qui l'ont côtoyé de magnifiques images et le souvenir d'une sincérité profonde. Au-delà d'une famille, ce drame a ému tout un village dont les pensées vont à ses parents, à ses deux jeunes sœurs, à ses grands-parents, à ses oncles et cousins, assurés qu'Adrien restera dans les mémoires.

# Belvès

## La promotion du Nouvel An



(Photo B. Malhache)

C'est maintenant une coutume, à l'occasion du Nouvel An le maire distingue des Belvésois en leur remettant la médaille de la ville et en les faisant citoyens d'honneur.

Certes dans cette nouvelle promotion il n'y a pas eu la parité, mais ce n'est pas pour autant qu'elle a été différée, comme ce fut le cas pour la Légion d'honneur en ce début d'année.

Sont montés sur le podium Claudie Jean, Michel Carcenac, Daniel Poujol et Georges Rebière.

Le maire a retracé l'engagement des récipiendaires au service de la collectivité.

Claudie Jean, dont le nom de jeune fille est Bonnet, est une Belvésoise qui s'est éloignée de sa ville natale pour des raisons professionnelles, mais qui, dès l'heure de la retraite arrivée, est revenue s'y installer avec son époux. Depuis, tous deux donnent beaucoup de leur temps aux associations : Comité des fêtes, Cent kilomètres, Téléthon, fête médiévale... On les retrouve le plus souvent dans les cuisines improvisées dont les réalisations sont unanimement appréciées. Ils font partie des personnes dévouées de la commune.

Faut-il encore présenter Michel Carcenac ? Agé de 82 ans, il n'a cessé de s'engager au service des autres. La vie de ce superactif est un véritable roman.

Résistant à 17 ans dès le lycée où le brillant élève se fait exclure pour avoir lapidé le portrait de Pétaïn avant de rejoindre Soleil. Médecin de la marine marchande, il démissionne pour s'installer à Belvès en 1953. Dès cette époque il trouve le temps de s'engager dans l'associatif tout en pratiquant une médecine qui n'a rien à voir avec celle d'aujourd'hui. Il sera président de l'Aéro-club, du Judo-club, fondateur du Club athlétique belvésois. Il pratiqua lui-même le sport de haut niveau : course à pied bien entendu, mais aussi le rugby au BEC de Bègles. Aujourd'hui on connaît l'homme de lettres inoxydable qui publie un bouquin par an et continue de faire connaître Belvès. Il fut également un élu municipal lorsque Maurice Biraben fut maire. Une énergie encore redoutable aujourd'hui que vient couronner cette distinction.

Daniel Poujol, c'est le "Poupou" de bien des associations, et plus particulièrement du Club athlétique belvésois où il est un des piliers discrets de l'organisation. Lorsque son activité le retenait à Paris, il prenait ses congés pour préparer la course, aujourd'hui c'est toute l'année qu'il y travaille dans la discrétion.

Avec Georges Rebière, âgé de 86 ans, la municipalité récompense un homme qui a Belvès chevillé au corps. Son parcours le conduisit à la Lyre belvésoise, au Cercle théâtral de Belvès. Au sein de la Résistance, il s'était engagé dans l'armée secrète. Mais ce retraité de la DDE est avant tout un passionné d'instruments de musique anciens, et maître-luthier il crée ses propres vieilles qu'il expose au musée de l'Organistrum que Pierre Bellemare qualifie "d'antre des merveilles". C'est également un homme de lettres et son ouvrage intitulé "Belvès, la ville du Pape" fait référence dans l'histoire de la commune. Inépuisable, M. Rebière construit aujourd'hui une maquette du castrum qui devrait trouver place dans le futur musée.

Des parcours qui furent largement applaudis par le public lors de la remise officielle des médailles.

## Section Fnaca

Le comité local de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (Fnaca) tiendra une réunion le vendredi 11 janvier à partir de 20 h 15 dans la petite salle de la mairie.

Ce sera l'occasion de remettre les cartes d'adhérent et les calendriers, mais aussi d'affiner les dispositions à prendre pour une importante participation aux cérémonies qui marqueront le 46<sup>e</sup> anniversaire du cessez-le-feu en Algérie survenu le 19 mars 1962 à 12 h. Les anciens de la Fnaca, unanimes, considèrent cette date comme incontournable, malgré certaines prises de position contradictoires de la part d'associations comptant un plus petit nombre d'anciens d'Algérie.

Le mercredi 19 mars, les anciens du canton se mobiliseront pour participer en masse aux cérémonies à la mémoire de leurs 30 000 camarades morts en Algérie, Maroc et Tunisie, aux côtés de leurs aînés et de la population.

Cette réunion sera aussi l'occasion de fixer les modalités du repas convivial prévu le dimanche 30 mars à la salle des fêtes de Fongalop. Le pot de l'amitié et le partage de la galette des Rois permettront de passer un agréable moment de détente en compagnie des responsables des associations de combattants qui seront conviés.

## Concert du Nouvel An

partir de 17 h dans la grande salle de la mairie.

Un trio instrumental : Alain Rémus au hautbois, Eric Moncoucut à la clarinette, Frédéric Serrano au basson.

Médaillés d'or et plusieurs fois diplômés dans divers conservatoires, ces trois musiciens hors pair enseignent dans des écoles de musique bordelaises. Ils ont retrouvé le soprano Agnès Massias-Boghenko et ont eu l'idée d'explorer la musique vocale. C'est ainsi que le trio devint quatuor et que d'un nom plein de promesses, il

prit celui d'Amadis, personnage chevaleresque espagnol du XIV<sup>e</sup> siècle qui fit, par de plaisantes lectures, enivrer le cœur des nobles danses.

Au programme, des morceaux d'Oscar Straus, Jacques Offenbach, Vincent Scotto, Kurt Weill, Francis Poulenc... que l'on aurait pu écouter au début du siècle dernier au Grand Théâtre de Bordeaux.

A l'issue de cet après-midi musical, le pot de l'amitié sera offert pour célébrer la nouvelle année.

## Vœux du maire : une Fleur pour un mandat bicéphale qui s'achève



(Photo B. Malhache)

Bicéphale puisque Belvès, durant les sept années écoulées, a été gérée par deux maires ; Claudine le Barbier est à l'origine de nombreux projets qui se sont achevés sous le mandat de Jean-Pierre Lavalie.

Celui-ci décerne à son équipe la première Fleur octroyée à la com-

mune, laquelle vient renforcer les nombreux labels existants mais surtout récompenser l'embellissement de la commune sous toutes ses formes avec les travaux du castrum, la création d'un nouveau panorama rue des Templiers, l'achèvement de la restauration de l'église... autant de travaux qui seront inaugurés le 12 janvier.

Une ZPPAUP qui a reçu un avis favorable de la Drac, une année de vie associative intense grâce, en particulier, à l'investissement de nombreux bénévoles, au total des actions qui font de Belvès une bastide attractive et dynamique dans laquelle l'activité se développe, comme le prouve l'extension de l'hôpital.

Ce bilan rempli d'optimisme a conduit le maire à annoncer que, lors des prochaines élections, il conduirait une liste d'union qui travaille déjà sur le projet de Belvès 2014. Un projet et une liste qui devraient être dévoilés dans les jours qui viennent.

Mme Le Barbier, qui fut à la tête de cette équipe municipale pendant quatre années, devait la remercier pour tout le travail accompli et expliquer comment toute année qui commence est un moment d'espoir, celui pour un élu d'améliorer la vie de ses concitoyens en reprenant Saint-Exupéry : "Le futur, tu n'as pas à le prévoir, tu as à le permettre."

Elle a également insisté sur le fait que chacun a un rôle à jouer dans l'amélioration de la vie, pour protéger la planète en particulier, une sagesse qui sera fruit de bonheur.

## A la Résidence des personnes âgées

Un après-midi dansant était organisé autour de la traditionnelle galette des Rois à la Résidence des personnes âgées (RPA) le dimanche 6 janvier, jour de l'Épiphanie.

De nombreuses personnes avaient fait le déplacement, dont certaines pensionnaires du Bercaill.

Ce fut un moment très apprécié de tous.

Les résidents de la RPA ont souhaité que de telles initiatives se renouvellent.

Brigitte Pistolozzi, la présidente du Cias, tient à saluer les animatrices bénévoles.

(Photo B. Malhache)



## Noël au judo

Vêtu d'un kimono rouge, le père Noël est venu à la rencontre des jeunes judokas. On dit qu'il a cassé sa tirelire puisqu'il a apporté à chacun d'eux une splendide doudoune sans manches, aux couleurs du club, faisant ainsi une cinquantaine d'heureux, des enfants qui n'auront pas froid en attendant leur passage lors des prochaines compétitions.

Après l'ouverture des cadeaux, la présidente, Mme Molène, a réuni enfants, parents et personnalités locales autour d'un excellent buffet.

(Photo B. Malhache)



## Villefranche

### VILLEFRANCHE DU-PÉRIGORD

#### REMERCIEMENTS

Les familles VAN SEVEREN, MOULINIÉ et RAYMOND, leurs enfants et petite-fille, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

**Irène VAN SEVEREN**  
née LAPORTE  
dans sa 88<sup>e</sup> année

remercie chaleureusement toutes les personnes, les voisins et les amis qui se sont associés à leur grande peine.

Ils remercient également tout le personnel de la maison de retraite de Villefranche-du-Périgord.

## LOUBÉJAC

### Loto

Le Comité des fêtes organise un quinzaine le samedi 19 janvier à 21 h à la salle des fêtes de Villefranche-du-Périgord. Ouverture des portes à 19 h 30.

Nombreux lots : ordinateur (écran plat, souris optique), lecteur DVD portable deux écrans, appareil photo numérique et imprimante, lecteur-graveur DVD, four à pizza, jambon + vin, centrale vapeur, corbeille de linge, parure de lit + lampe déco, meuble lingère + fer à repasser, étagère en rotin + lampe, corbeille du terroir, friteuse, machine à pain, lecteur DVD, cuit-vapeur, service raclette-crêpière, hachoir à viande, aspirateur, barbecue électrique, etc.

Bourriche dotée de dix lots, dont un jambon.

Partie pour les enfants. Lecteur MP3 + DVD à gagner.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Buvette. Crêpes.

## Terrasson

### " Morningstar "



Jeudi 17 janvier, théâtre, danse et marionnette à 20 h 30 au Centre culturel avec " Morningstar ". Conception Duda Paiva. Texte et mise en scène de Paul Selwyn Norton, de la compagnie Kleine Spui.

A travers la danse et la marionnette, Duda Paiva, artiste néerlandais et danseur de formation, explore le territoire trouble de nos combats intérieurs. Dans sa dernière création, " Morningstar ", il lutte au corps-à-corps avec une étrange créature à taille humaine. Au départ simple boule de chair, ce personnage de mousse croît, prend peu à peu possession de

l'acteur-danseur, de ses jambes, de son bassin, de son torse... Sous nos yeux naît un rejeton de Lucifer. Une relation à la fois fusionnelle et destructrice s'instaure entre le manipulateur et la figurine, simple *muppet* en mousse habité d'une irrésistible vie organique. Entre les mains de Duda Paiva et grâce aussi à un remarquable travail vocal, le morceau de mousse irradie une force saisissante, presque inquiétante. L'objet inanimé se charge d'une vitalité impressionnante. A la fois innocent et monstrueux, il cristallise des pulsions contradictoires et subversives et en devient comme incandescent.

Durée : 1 h 05.

Réservations : 05 53 50 13 80.

## CARVES

### Recensement

La commune effectuera le recensement de la population du 17 janvier au 16 février.

Nadège Laroche-Chaumel est l'agent recenseur. Veuillez lui réserver le meilleur accueil.

ques et sportives de ses trois enfants. Il fait également attention à ce que la musique ne soit pas sacrifiée : le plus jeune est guitariste, l'aîné violoncelliste. Pour ce dernier, la musique n'est qu'un langage parmi toutes les langues vivantes et anciennes qu'il pratique. Enfin Roos, 13 ans, serait-elle une violoniste qui marche sur les traces de son oncle ? Ses capacités époustouflent son père qui veut bien envisager pour elle un premier concert à Siorac, tout comme il n'écarter pas l'idée de se produire lui-même une nouvelle fois à Siorac ou dans une salle plus vaste. Sur place, Dominique Buisson se prépare à une telle éventualité.

## Gourdon

### Mémento gourdonnais

**Dimanche 13 janvier**

*Médecin de garde*  
Docteur TIRAND

Tél. 05 65 41 30 37

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59  
Mairie Tél. 05 65 27 01 10  
Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08  
Hôpital Tél. 05 65 27 65 27  
Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17  
SNCF Tél. 05 65 41 02 19

## SIORAC-EN-PÉRIGORD

### Jean-Philippe Rieu présente son dernier CD



(Photo B. Malhache)

C'est de sa résidence sioracoise " Au Souleillal ", par respect à ce lieu magique pour son inspiration, que Jean-Philippe Rieu a tenu à présenter à la presse son dernier CD " Azur ou les Fantaisies passionnées " avant d'entreprendre une grande tournée internationale pour présenter ce spectacle musical, poétique et visuel.

Le Périgord et la famille Rieu c'est une longue histoire d'amour. Il y a près de cinquante ans, M. Rieu, célèbre chef d'orchestre, conduisit toute sa famille néerlandaise en vacances à Saint-Laurent-La Vallée, où André et Jean-Philippe donnèrent leurs premiers concerts dans l'église. Des périodes de joie intense qui marquèrent à jamais Jean-Philippe qui revint régulièrement et finit par devenir propriétaire, sur les hauteurs de Siorac-en-Périgord, d'une somptueuse gentilhommière, havre de paix, de sérénité, de calme, de repos, source inépuisable d'inspiration. " Je n'ai fait que transposer en mélodies mon amour de chacune des couleurs que la nature m'offre ici, pas une image, un son, une senteur, une perception... qui ne soit porteuse d'inspiration. Ici j'engrange tous ces dons, et à Maastricht, où je consacre quatre demi-journées par semaine à un travail musical intense, je transpose toutes ces émotions en essayant de leur conserver toute leur puissance pacifique. Il m'a fallu moins d'un an pour créer les douze morceaux de cette " fantaisie passionnée " qui lors de mes concerts seront accompagnés de poésies, d'images, bien souvent réalisées dans votre région. Soixante-

quinze minutes d'un spectacle non-stop où je suis accompagné par deux musiciennes de grand talent, la violoniste Inge Stallinga-Garissent et la harpiste Manou Liebert ".

Ce dernier enregistrement fait suite à " Pour toi " sorti en 2005, et " Ronde " en 2006.

D'ores et déjà, on peut se le procurer au Syndicat d'initiative de Siorac-en-Périgord, ou sur Internet, sur le site : [www.jp-rieu.com](http://www.jp-rieu.com) où l'on peut échanger avec l'artiste.

Depuis 2004, les routes d'André et de Jean-Philippe se sont séparées. André parcourt le monde, réunit des foules considérables lors de concerts gigantesques comme récemment à Toronto (40 000 personnes), tandis que Jean-Philippe, après avoir travaillé à la composition de quatorze morceaux interprétés par son frère, préfère se consacrer à la symbiose entre musique, texte, images mouvement afin de faire partager ses émotions.

Un travail sur l'image très mobilisateur, ses films sont projetés sans interruption dans la mairie de Maastricht, bientôt ils le seront dans une usine. Chaque fois il s'agit de présenter des symphonies dans lesquelles le public est tout à la fois spectateur et acteur.

**Le père de famille** — La proximité avec les siens est sacrée, jamais de concerts pendant les vacances scolaires, mais uniquement dix semaines en famille à Siorac-en-Périgord, où d'un œil il surveille toutes les activités ludi-

## Cadouin

### LE BUISSON DE-CADOUIN

#### Entretenir sa mémoire en se divertissant

Une réunion d'information sur des Ateliers Pac Euréka d'entretien de la mémoire aura lieu le jeudi 17 janvier à 15 h à la Maison d'accueil rurale pour les personnes âgées, la Marpa, située derrière la salle des fêtes.

Organisée par le service d'action sanitaire et sociale de la Mutualité Sociale Agricole dans le programme " Bien Vieillir " et ouverte à tous les retraités du secteur du Buisson.

Cette rencontre a pour but de donner des informations sur la mémoire et sur les ateliers qui permettent de l'entretenir ; la mise en place d'un atelier mémoire à la Marpa sera étudiée avec les participants.

Entretenir sa forme physiologique et sa santé mentale sont des facteurs indispensables du bien vieillir.

### Cinéma Lux

**Faut que ça danse** — Jeudi 10 et mardi 15 janvier à 21 h, dimanche 13 à 17 h.

**A la croisée des mondes. La boussole d'or** — Vendredi 11 à 21 h, samedi 12 à 21 h 30, dimanche 13 à 14 h 30.

**Once (VO stf)** — Samedi 12 à 19 h, lundi 14 à 20 h 30.

**Les Trois Brigands** — Mercredi 16 à 15 h, samedi 19 à 14 h 30.

**La Forêt de Mogari (VO stf)** — Mercredi 16 et vendredi 18 à 21 h.

**Un baiser s'il vous plaît** — Jeudi 17 à 21 h, dimanche 20 à 17 h, lundi 21 à 20 h 30.

**La Nuit nous appartient** — Samedi 19 à 19 h.

**Aliens vs predator - Requiem** — Samedi 19 et mardi 22 à 21 h, dimanche 20 à 14 h 30.

**Saw 4** — Samedi 19 à 23 h.

**Enfin veuve** — Mercredi 23 à 15 h et 21 h, vendredi 25 et mardi 29 à 21 h, samedi 26 à 21 h 30, dimanche 27 à 14 h 30.

**Lumière silencieuse (VO stf)** — Jeudi 24 à 21 h, lundi 28 à 20 h 30.

**La France** — Samedi 26 à 19 h, dimanche 27 à 17 h.

## Beaumont

### SAINT-AVIT SÉNIEUR

#### Vide-grenier brocante

Un vide-grenier brocante sera organisé le dimanche 10 février.

Inscriptions : 06 09 32 22 25.

Possibilité de restauration sur place.

Buvette.

# LES SPORTS

Sarlat : 19 / Malemort : 17

## La bonne fève

*Entreprenant au début, ferrailleur à la fin le CASPN s'offre une bouchée d'oxygène*



**Equipe A.** Le CASPN avait le dos au mur. C'est pour cela qu'il lui fallait prendre les devants... Et vite ! Car avec un temps à ne pas mettre un roi dehors et un terrain où chercher et trouver la fève auraient mérité bien plus qu'une couronne, il s'agissait avant tout de se mettre à l'abri.

Malemort ouvre le score dès la première minute mais doit rapidement dresser les barbelés. Pas de façon très orthodoxe aux yeux d'un référé sévère mais juste, au point que Damien Durand met rapidement les siens sur la voie royale. Une, puis deux, puis trois pénalités donnent un viatique de six points aux Sarladais, un viatique qui ne descend pas mais qui, surtout, doit vite être augmenté. Lilian Estrade le sent bien, lui qui coache seul son équipe du fait de l'éviction de son compère Aurélien Lassaing vendredi soir. Il s'agissait de dynamiser en injectant du sang neuf après un quart d'heure. Un sang bleu... et noir qui a toutefois du mal à trouver la solution. Il faut un pick and go d'école puis un renversement d'école sur le petit côté pour faire le grand écart, 16 à 3 à la demi-heure, on croit la messe dite et le score annoncé. Mais le Corrèzien a des armes, notamment en conquête et en puissance et déjà quelques fissures apparaissent dans l'armure périgourdine : une conquête balbutiante, une utilisation approximative.

Dès la reprise, les hommes de Yohan Hamelin ont le bon goût de remettre le couvert, offrant à leur botteur l'occasion de faire évoluer le planchot, 19 à 3 à trente minutes de la fin, c'est du pain béni ! C'est alors que le boulanger corrèzien remet les mains dans le fournil. Et là, il se met à malaxer du Sarladais à qui mieux mieux. La boue et la pluie sont de bons alliés autant que de bons ingrédients. A deux reprises, Malemort envoie ses mitrons derrière la ligne pour autant d'essais à zéro fournée, ce que n'auraient pas renié des Blacks un soir d'octobre à Cardiff. La maison sarladaise se craquelle de partout mais tient à ses deux petits points d'avance. Elle y tient avec l'énergie du désespoir mais aussi de manière intelligente. Dommage que les deux éclairs de Guillaume Hamelin, et le coup fourré de Julien Mispoulet à la barbe du monstre corrèzien à seize pattes n'aient pas trouvés une saveur plus sucrée. Reste que cette vaillance trouve sa juste récompense, qui, au trille final, si elle

n'est pas royale, permet au CASPN de croire encore au maintien.

Un maintien qui passera par un sans faute à domicile et un exploit à l'extérieur. Pourquoi pas à Rodez dimanche ? Avec ce groupe tout peut arriver. Et pour ce dernier match de la phase aller, les Sarladais n'ont rien à perdre dans un stade où ils se sont imposés à deux reprises lors de leurs deux dernières prestations. C'est même à Rodez qu'à chaque fois le CASPN est reparti du bon pied...

**Equipe B. Sarlat : 9 - Malemort : 0.** Les hommes de Goni et Carnezat continuent leur chemin qui les voit s'installer sereinement dans le trio de tête.

Dimanche, une fois de plus, leur générosité et leur volonté ont fait la différence et leur ont permis de croire en l'avenir.

**Reichel.** Pour le dernier match de la première phase en déplacement chez les Corrèziens de Malemort, les Sarladais ne voulaient surtout pas concéder leur première défaite de la saison.

Le coup d'envoi est donné avec une invitée de dernière minute : la pluie. Les bleu et noir montrent immédiatement leur intention de jouer. A la 5<sup>e</sup> minute, sur une pénalité à cinq mètres de la ligne, Paul Boyssse joue vite et transmet à Damien Boucherie, lancé, qui aplatit le premier essai, transformé par Greg Cuevas. Les jeunes de Malemort ne veulent rien lâcher à la maison et, avant la pause, reviennent au score sur deux pénalités, 6 à 7.

A la reprise, toujours sous la pluie, les Cassistes repartent à l'assaut du camp corrèzien et prennent le large à la marque grâce à Greg Cuevas qui enquille trois pénalités en dix minutes, 6 à 16. A la 70<sup>e</sup> minute, Rémi Lopès aggrave le score par un essai transformé par Greg.

Sur l'ensemble de la partie, on peut avoir des regrets quant à la conquête en touche des Sarladais qui les prive beaucoup trop de l'ovale. Score final 6 à 23.

**Balandrade. Malemort : 5 - CASPN : 35.** Nécessaire mais insuffisante victoire des Sarladais sur les Malemortais... pour l'assurance d'une qualification. Il faudra attendre le résultat du match du week-end à venir contre Gramat : une victoire et les Cassistes auront atteint l'objectif fixé.

Samedi 5 janvier, avec les victoires de Bergerac et Mussidan sur Tulle et Gramat, quatre équipes se retrouvent à égalité de points : Tulle, Sarlat, Bergerac et Mussidan. Ce week-end, un groupe ira au tapis !...

Après leur défaite contre les Bergeracois, les jeunes ont su relever la tête. Gagner 5 à 35 à l'extérieur est une performance... même face à une équipe de bas de tableau.

Sur un terrain boueux et sous une pluie persistante, les bleu et noir s'imposent d'entrée de match, envahissant le camp adverse pour ne plus le quitter durant une grosse quinzaine de minutes. Un essai collectif attribué à Jouve sur maul pénétrant, un essai de Larénie transformé par Salinié concluant deux actions pénétrantes de Carrière et Travers, et une pénalité de Roubio permettent aux hommes de Jouve de mener 0 à 15. Peut-être trop confiants, les protégés de Boyer, de Fraysse et de Troquereau se mettent à déjouer, permettant par là-même à leurs adversaires de conclure par un essai. La fin du premier acte est confuse et mal gérée par les jeunes Sarladais.

La seconde mi-temps voit les Cassistes reprendre la direction des opérations... Une pénalité de Roubio relance le score à 5 à 18, puis c'est au tour de Doursat sur l'aile de marquer un essai tout en puissance, en coin, 5 à 23. Sur un coup de pied tactique décroisé de Roubio, Salinié aplatit un essai plein d'à-propos, 5 à 28. Enfin, Jouve, rageur, pointe en fin de match entre les perches un essai que Roubio transforme, 5 à 35.

Les Sarladais n'ont pas failli... Rendez-vous est pris pour le match de la qualification ce samedi.

**Ecole de rugby.** L'ensemble de l'encadrement de l'école de rugby du Périgord Noir souhaite à tous les enfants et à leurs familles ses meilleurs vœux de santé, joie et bonheur pour l'année 2008. Que le rugby enseigné et pratiqué ne soit que du plaisir donné et partagé par tous.

Bonne année aux équipes de cadets et juniors, leur réussite fait plaisir à voir, ils sont les joueurs de demain.

Bonne année au groupe seniors, que cette seconde partie de saison soit plus en adéquation avec la qualité de ses joueurs et de son encadrement.

Vendredi 11 janvier, entraînement à Madrazès pour les moins de 15 ans.

Samedi 12, entraînement pour les moins de 7, 9, 11 et 13 ans à Madrazès de 14 h à 15 h 30. A 16 h 30, réunion avec les parents sous le chapiteau pour tirer les Rois.

**Agenda.** Samedi 12 janvier, les minimes auront un CPS à Bergerac, départ du car à 9 h du stade de Madrazès, au portail de la piscine, retour prévu vers 18 h 30.

En championnat, les cadets 2 affronteront Vergt à 15 h au stade de la Borie à Cénac et les cadets 1 recevront Marmande à 15 h 30 au stade de Madrazès.

## US Cénac rugby

*Dernière journée des matches aller*

Les conditions climatiques de la première semaine de janvier ont eu raison de l'enthousiasme des Cénacois.

Après la trêve des confiseurs, les rouge et noir ont eu un dimanche supplémentaire de repos, le terrain d'Ussel étant impraticable en raison du dégel.

Avec un entraînement supplémentaire, les partenaires de Fon-

fon auront eu le temps, tout au long de la semaine, de préparer la venue de Bergerac. Si pour les joueurs cette rencontre reste un match comme les autres, pour les responsables il n'en est rien !

Si le temps veut bien se montrer clément, les talanquères du stade Stéphane-Branchat devraient faire le plein.

## Saint-Cyprien athletic club

*Les étrennes pour le SCAC*

**Equipe première. SCAC : 26 - Vergt : 0.**

Pour Saint-Cyprien, quatre essais de Ribette (36<sup>e</sup>), Thomas Demaison (50<sup>e</sup>), Peyrou (63<sup>e</sup>), Balat (76<sup>e</sup>) et deux pénalités de Beaufort (12<sup>e</sup>) et Ribette (26<sup>e</sup>).

Sous une pluie quasi incessante et sur un terrain boueux par endroits, les Cypriotes ont gratifié leur public d'un excellent match face à des Vernois courageux mais limités.

Le premier quart d'heure est un round d'observation entre les deux équipes et, à la 12<sup>e</sup> minute, Thomas Beaufort ouvre le score sur pénalité, 3 à 0. Il faut attendre la 26<sup>e</sup> minute, malgré une nette domination, pour que les locaux aggravent la marque sur une pénalité de plus de quarante mètres enquillée par Fabien Ribette, 6 à 0. La machine sang et or est en marche avec, à la baguette, un Thomas Beaufort des grands jours à l'ouverture qui, par son superbe jeu au pied, maintient les visiteurs dans leur moitié de terrain. A cinq minutes de la pause, sur un nouveau maul pénétrant, Fabien Ribette s'extirpe du regroupement et marque un essai en coin, 11 à 0. C'est le score aux agrumes.

A la reprise, le pack local enclenche la vitesse supérieure, tantôt sur ballon porté, tantôt sur des départs au ras des regroupements aiguillonnés par le demi de mêlée Julien Stadelmann. Il y a de plus en plus de variété dans le jeu cypriote, ainsi, sur un côté fermé, Thomas Demaison feinte la passe et marque un superbe essai, 16 à 0 à la 50<sup>e</sup> minute. Les lignes arrière locales ne sont pas en reste, malheureusement les conditions météorologiques ne permettent

pas de grandes envolées, les sang et or se rattrapant avec une défense intraitable. Pierre Avezou, en capitaine avisé, applique la meilleure stratégie et fait sonner la charge de ses avants et l'occupation du terrain par sa paire de demis. A la 63<sup>e</sup> minute, suite à un maul dévastateur, Cyril Peyrou marque le troisième essai, 21 à 0. Les Vernois sont à genoux et, malgré leur vaillance, ils ne peuvent que constater les dégâts. Le groupe cypriote ne veut pas s'arrêter en si bon chemin et, malgré un terrain de plus en plus lourd, n'hésite pas à produire du jeu pour le plus grand bonheur de ses supporters. La récompense arrive à la 75<sup>e</sup> minute par une superbe accélération de Cyril Balat, entré en cours de match à la place de Loïc Demaison au centre de l'attaque, 26 à 0 et bonus offensif en prime.

C'est une grande joie dans le camp cypriote, le staff technique peut être fier des progrès accomplis depuis le début de la saison. Le SCAC, par ce succès bonifié, conforte sa troisième place au classement.

**Equipe réserve.** Belle victoire également en lever de rideau sur le score de 18 à 5. Cette formation progresse de dimanche en dimanche et prouve qu'avec de la ténacité et de la volonté rien n'est jamais perdu. Ce groupe produit un jeu très séduisant avec quelques jeunes joueurs qui apportent leur envie et leur vitesse.

Deux essais viennent récompenser les locaux, un d'Alexis Florentin et l'autre de Titi Gauchez qui, à cette occasion, retrouve le terrain suite à une blessure à la cheville. C'est une belle performance face à cette solide équipe de Vergt qui occupe la troisième place de la poule.

**Agenda.** Dimanche 13 janvier, au stade de Beaumont, réception de Lavardac, quatrième de la poule à trois points des Cypriotes. Une victoire est capitale pour les locaux afin de rester dans le trio de tête.

Les équipes réserves s'affronteront à 14 h et les premières à 15 h 30.

**Carnet bleu.** Au lendemain des fêtes, le SCAC continue à sabler le champagne pour fêter la naissance de Hugo, fils de Marianne Costes et de Bruno Maury, demi de mêlée cypriote.

Arrivé le jeudi 3 janvier, ce beau gaillard de 3,4 kg fait la joie de sa famille. La maman se porte bien et le papa est aux anges.

Le SCAC souhaite tous ses vœux de bonheur au petit Hugo ainsi qu'à ses parents.

A la Plaine des jeux de La Canéda, les Balandrade accueilleront Gramat à 14 h 30 et les Reichel Figeac à 16 h.

Dimanche 13, les seniors 1 et 2 se rendront à Rodez. La réserve jouera à 13 h 30 au domaine de Vabre à Onet-Le Château (6 km de Rodez) et la première à 15 h au stade Paul-Lignon à Rodez. Départ du car à 7 h 30.

**Repas.** Dimanche 27 janvier, à l'occasion de la venue de Nontron, le CASPN organise un déjeuner, ouvert à tous, à partir de 11 h 45 sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Le prix est fixé à 25 € par personne, apéritif et vin compris ainsi que l'entrée au stade.

Réservations au secrétariat, tél. 05 53 31 08 21.

## Rugby-club daglanais Vallée du Céou

Revanche

Pour cette première rencontre de l'année qui fut aussi le premier des matches retour, le XV daglanais se déplaçait à Montignac. Une journée rendue triste sur les bords de la Vézère par une pluie fine qui a rendu le terrain difficile et le ballon glissant. Battus de peu lors du match aller à domicile, les blanc et rouge avaient une revanche à prendre dans ce derby.

Après une période d'observation, l'ailier local passe en revue la défense daglanaise pour finir sa course dans l'en-but. L'essai n'est pas transformé.

Que réserve la suite ? Pas grand-chose en vérité. Les deux équipes continuant à se jauger et ne se découvrant pas, la partie se déroule sur un rythme plutôt lent. Il faut attendre quelques minutes avant la pause pour voir les riverains du Céou se réveiller et marquer en coin grâce à un ballon chipé sur introduction adverse. Montignac réplique aussitôt par une pénalité.

La seconde mi-temps se joue pratiquement sur le même rythme. Les visiteurs inscrivent cependant un essai suite à un groupé pénétrant. La transformation étant ratée, le tableau d'affichage indique 8 à 10 en faveur des Daglanais. Mais la fin de la rencontre est bien longue pour ces derniers. Les Montignacois font le forcing et se montrent dangereux. Le RCD plie mais ne rompt pas et le coup de sifflet final est le bienvenu.

Les deux formations étaient de même valeur. Le public a assisté à une rencontre en harmonie avec la couleur du ciel. Du côté daglanais, on retiendra des groupés pénétrants bien menés et performants. Pour le reste, trop de fautes, de mauvais choix, et une touche défaillante. Mais l'essentiel n'est-il pas de ramener les points de la victoire ?

Equipe composée de Cyril Dubois, Rauzet, Lafond, Contessi, Dufour, Poinson, Guélin, Béneyton, Bouyjou, Bertrand (capitaine), Magnol, Servolle, Caminade, Lobato, Demangel, Lasserre, Dumas, Brice Dubois, Jeante, Casant, Doumeyrou et Forges.

**Agenda.** Dimanche 13 janvier, repos pour tout le monde. Il faudra attendre le dimanche 20 pour voir évoluer les blanc et rouge au stade municipal. Ils seront opposés aux Lot-et-Garonnais de Saint-Romain-Le Noble. D'ici-là, les rugby-men de la Vallée du Céou mettront à profit les entraînements pour remédier aux carences.

## Rugby-club cantonal salignacois

**Salignac : 10 - Villefranche-du-Périgord : 6.** Envie, solidarité, vaillance, voilà le résumé de ce match de ce dimanche 6 janvier à Borréze.

Face à une belle équipe villefrancoise, les Salignacois ont fait preuve de courage et, malgré un temps exécrable, ont su produire un jeu de mouvement.

Le début de la rencontre est pourtant à l'avantage des visiteurs qui dominent et passent une pénalité après cinq minutes de jeu. Alexandre égalise pour Salignac sur pénalité avant que Villefranche-du-Périgord, sur un drop de son numéro dix, passe en tête, 6 à 3 à la pause.

Au second acte, les locaux appuient sur l'accélérateur. Les visiteurs, plus lourds devant, ont

## Football-club Sarlat/Marcillac

Infos... 1908-2008  
Il arrive... le centenaire du club



Saison 1983/1984

Eh oui, en cette année 2008, le FC Sarlat/Marcillac, qui a tour à tour porté les appellations Patronage Saint-Michel, Etoile Saint-Michel et Sarlat Football-club, fête ses cent ans d'existence.

A cette occasion, toutes les personnes désireuses d'aider les responsables en perspective de cette superbe manifestation peuvent se faire connaître auprès de Jean-

Marc, au Gambetta à Sarlat, tél. 05 53 59 22 74.

Rappelons que cette fête, avec différentes animations, se déroulera les samedi 19 et dimanche 20 juillet au complexe sportif de la Plaine des jeux de La Canéda.

Dès à présent, réservez ce week-end pour vous retrouver entre anciens, jeunes, copains, amis, etc., pour sûrement d'inoubliables souvenirs !

### L'année commence très bien pour le club

**Equipe A. Honneur. FCSM : 2 - Saint-Médard-en-Jalles : 0.** Buts de Debernard et de Da Costa.

Pour cette première sortie de 2008, les Sarladais ne pouvaient pas mieux débiter l'année de leur centenaire en remportant un joli succès.

Disputée à un horaire inhabituel et sous une pluie incessante, rendant le terrain glissant, la partie est très équilibrée entre les deux formations, même si les hommes de Sam Borie ouvrent le score à la 12<sup>e</sup> minute suite à un coup franc très bien tiré par Monteil et une reprise du plat du pied de Debernard qui fait mouche dans la cage de Ricart. Forts de cet avantage, mais privés de Haddou et de Diop - suspendus -, des Soumah - partis sous d'autres cieux - et de Boubou Camara - la recrue du mercato pas encore qualifiée -, l'équipe locale remodelée gère le jeu de belle manière avec un Serge Brancour omniprésent. Une première période sans trop d'occasions des deux côtés.

A la reprise, les ardeurs des vingt-deux acteurs reprennent donc dans les mêmes conditions météorologiques. Plus entreprenants, les visiteurs ont des occasions par Jégo, Arake, Godmane et M'Bow, mais la défense sarla-

daise, notamment avec son gardien Michelin, veille au grain. Dans cette seconde mi-temps, dominée territorialement par les visiteurs, les Sarladais auraient dû réussir le break sur le penalty accordé par l'excellent arbitre et tiré par Manu Debat, mais Ricart parvient brillamment à sauver son camp. En fin de rencontre, malgré le pressing des visiteurs, les Sarladais doublent la mise à la 90<sup>e</sup> minute par Alex Da Costa suite à un très bon travail d'Ali Tabet, côté droit, et un superbe sauvetage de Monteil sur une action très dangereuse des visiteurs.

Cette victoire acquise avec beaucoup de motivation et de solidarité fait plaisir, ainsi le FCSM attaque cette seconde partie de saison dans les meilleures conditions.

**18 ans B. FCSM : 4 - Trélissac B : 0.**

**15 ans. FCSM : 0 - Agen : 7.** Reprise difficile pour les jeunes Périgourdiens.

Faisant jeu égal pendant les vingt premières minutes, les Sarladais se créent même les occasions les plus dangereuses à deux reprises par Ludovic Tocaven. Trop souvent, cette saison, l'adversaire prend l'avantage au score, face à un manque de lucidité tenace de la part des locaux. Ensuite, sur un terrain lourd et face à des Agenais plus athlétiques et plus matures, les Sarladais subissent la loi lot-et-garonnaise, et ce dans le froid et sous une pluie glaciale jusqu'au coup de sifflet final.

Rencontre à oublier très vite pour se reconcentrer dans ce championnat et sur la phase des matches retour. Pour se maintenir, il leur faudra se classer au minimum devant les trois derniers.

**Le week-end du club.** Samedi 12 janvier, les 13 ans A se déplaceront à Boé et les B à Fossemagne.

Les 15 ans recevront Canéjan.

Les 18 ans A se rendront à Périgueux foot et les B accueilleront Chamiers B.

Dimanche 13, à Marcillac, l'équipe D affrontera Meyrals B à 13 h 15 et la C Marsaneix à 15 h. La B ira au Bourgeois et la A à Pau B, matches à 15 h.

## ASPS

Une année 2008  
très sportive

L'AS Portugais de Sarlat souhaite une bonne année à tous les joueurs, dirigeants, supporters, aux clubs du Sarladais et à la municipalité.

Après deux semaines de repos pour la trêve des confiseurs, le championnat reprendra ses droits dimanche 13 janvier avec deux matches prometteurs au stade de Meysset.

A 13 h 15, la réserve recevra l'entente Saint-Crépin/Salignac/Borréze 3 en P2.

A 15 h, l'équipe fanion affrontera les Portugais de Terrasson 1 en D2. Une belle rencontre en perspective entre le troisième et le quatrième du classement. Ces deux groupes lusitaniens ont évolué, la saison dernière, au niveau supérieur, en P1, dans la même poule.

L'ASPS attend un public nombreux qui devrait assister à une véritable rencontre d'hommes.

Les deux clubs présentent quelques similitudes au niveau effectif avec des jeunes ne demandant qu'à progresser et des joueurs expérimentés.

**Vive le sport ! 2008** vaudra son pesant d'or avec les jeux Olympiques de Pékin, la Coupe d'Afrique des Nations et l'Euro, où la France et le Portugal essaieront de se retrouver en finale, on ne devrait pas s'ennuyer...

### Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

#### Difficile reprise

L'équipe première se déplaçait à Bergerac-La Cotte pour disputer le match du 9 décembre reporté en raison des intempéries.

Après une première mi-temps assez bien équilibrée, la seconde période est catastrophique. L'équipe s'effondre totalement faute de de condition physique. Le score sans appel de 10 à 3 en est la preuve flagrante, 3 à 2 à la pause.

Rencontre à oublier très vite. Un redressement est attendu d'urgence.

**Agenda.** Vendredi 11 janvier, entraînement pour les équipes seniors à 20 h 30. Une nécessité pour redresser la barre !

Samedi 12, entraînement pour les poussins et les débutants à Campagnac à 14 h.

Les 15 ans, première division poule B, en entente avec Carsac, se déplaceront à Monbazillac, match à 15 h.

Dimanche 13, l'équipe première recevra à Daglan et la réserve se

## Association des tireurs sarladais

Vie du club

#### Subvention.

L'ATS remercie le conseil régional d'Aquitaine pour l'octroi d'une subvention de 2 000 € pour l'agencement du stand afin de recevoir les personnes handicapées.

#### Challenge de Brive.

Deux tireurs sarladais ont fait le déplacement. En pistolet 10 mètres, seniors 2, M. Laval finit 9<sup>e</sup>

## US Saint-Genès/Archignac La Chapelle-Aubareil

### Meilleurs vœux

Les joueurs et les dirigeants vous souhaitent une heureuse année sportive pour 2008.

**Agenda.** Pour la reprise, l'équipe B se déplacera à Saint-Léon-sur-Vézère et la A à Tarniès. Coup d'envoi respectivement à 13 h 15 et à 15 h.

### Elan salignacois

#### Epiphanie

Mercredi 16 janvier à partir de 16 h, l'école de football fêtera les Rois à la salle des fêtes de Saint-Crépin.

L'Élan salignacois souhaite une très bonne année aux enfants, aux parents et aux éducateurs.

### Entente Saint-Crépin Salignac

#### Résultat

Dimanche 6 janvier, en match retard, l'équipe C s'est inclinée face à Saint-Avit-Sénieur sur le score de 3 à 0.

**Agenda.** Dimanche 13 janvier, l'équipe fanion se déplacera à Limens, en entente avec Mensignac et Lisle) à 15 h, la B recevra Dussac/Lanouaille au Mascolet à 15 h, la C se rendra à Sarlat/Portugais à Meysset à 13 h 15 et les féminines à Brantôme à 15 h.

déplacera à Proissans afin de rencontrer la 2. Coup d'envoi de ces deux rencontres à 15 h.

**Vœux 2008.** L'entente Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot adresse ses meilleurs vœux de bonheur, de santé et de réussite à tous ses joueurs, dirigeants, jeunes ainsi qu'à leurs familles. Elle formule ces mêmes vœux à ses partenaires sponsors, ses fidèles supporters, sans oublier les municipalités de Daglan, Campagnac-lès-Quercy et Saint-Laurent-La Vallée et les différentes associations sportives environnantes.

Elle souhaite également à tous ses joueurs un honorable parcours dans cette seconde phase de championnat et un prompt rétablissement à l'entraîneur Vincent.

avec 516 points et M. Couderc 3<sup>e</sup> avec 540 points.

#### Poudre noire au Lardin.

Le club local a organisé un challenge revolver poudre noire. Il s'agissait de tirer trois barilletts sur des gongs. Jean-Claude Devaux termine 5<sup>e</sup> avec 4 points et Fabrice Malard 2<sup>e</sup> avec 14 points.

Le club souhaite une bonne année à tous.

## Judo ju-jitsu sarladais

Fin de la trêve hivernale



Les dirigeants du Judo ju-jitsu sarladais dressent un bilan très positif de cette première partie de la saison 2007/2008.

Avec déjà plus de deux cent trente licenciés, l'année 2008 sera sûrement marquée par une hausse de l'effectif pour atteindre la barre des deux cent cinquante adhérents, confortant ainsi la première place du club dans le département. Ce nombre lui permettra de se maintenir dans les dix premiers clubs de la ligue d'Aquitaine sur les quatre cent cinquante recensés.

L'anniversaire des cinquante ans du club a fait le plein au complexe sportif. Si les échos furent faibles, ceux qui ont participé à la manifestation en parlent encore et surtout du moment unique que représentait la reconstitution complète trente ans après de l'équipe seniors, championne d'Aquitaine en 1976.

La fête de Noël a rassemblé une grande partie des adhérents. Le

hall d'accueil du complexe sportif était un peu étroit pour le buffet qui fit suite à la victoire de l'équipe des moins de 5 ans, composée de cinq judokas dont le poids total devait égaler celui d'un seul combattant de la formation adverse composée de cinq seniors.

Les pitchouns n'ont fait qu'une bouchée des anciens triés sur le volet : ceinture noire, plus de 100 kg.

Le club a obtenu d'excellents résultats sportifs avec de nombreux podiums départementaux.

N'oublions pas de mentionner le recrutement de Sacha, arrivé au club le 29 décembre à 20 h 10, qui combattra dans la catégorie des moins de 2,7 kg. Félicitations à la maman Laurence Roches, directrice technique du Judo ju-jitsu sarladais, et au papa Claude De Brito, sans oublier le grand frère Alexian.

Bonne année et bonne saison sportive à tous.

## Billard-club Le Tryo

Jeudi 20 décembre, le **BC Le Tryo 1** se déplaçait chez les Jobars de Saint-Médard-de-Mussidan, actuels premiers du classement, mais il en faut plus pour faire peur aux partenaires de Mika.

Jouant sans aucune appréhension, les Sarladais prennent vite l'avantage au score en menant 2 à 3 à la bascule de la première série. Et ne s'arrêtant pas en si bon chemin, ils attaquent la deuxième tambour battant et s'imposent 3 à 7 dans ce match au sommet.

Cette victoire leur permet de recoller au haut du tableau et de faire le trou sur leurs poursuivants. Rien n'est encore joué messieurs, il faut continuer de la sorte, il y a encore de beaux challenges à relever.

Cette semaine la mention spéciale est décernée à Jean Homard qui, tel le phœnix, renaît de ses cendres et s'impose dans ses deux matches. Espérons que ce n'est pas juste de la chance, il va falloir continuer de cette manière toute la saison.

Le **BC Le Tryo 2** recevait les Guinness boys 2.

Débutant la rencontre en remportant la première manche, les Sarladais mènent 3 à 2 à l'entame de la deuxième série. Grâce à une bonne gestion des parties, le Tryo ne s'incline que dans une des cinq dernières manches.

Une victoire qui fait du bien pour une équipe qui, ce soir-là, a joué comme un seul homme.

Bravo à Gaëtan, dit Guéguette la Chenillette, qui remporte ses deux premiers matches de la saison et de fort belle manière,

## Périgord Noir athlétisme

Championnats départementaux de cross

Ceux qui pensent que les bonnes résolutions se prévoient en début d'année n'ont pas tort. Aussi tout sera mis en œuvre pour espérer un bon classement lors des prochains championnats départementaux de cross qui se dérouleront à Tarniès le dimanche 13 janvier.

Le comité départemental d'athlétisme organise, avec l'aide du Périgord Noir athlétisme et de la ville de Sarlat, les championnats départementaux de cross. Le site choisi offre particulièrement les bonnes conditions à la réalisation d'un cross, à savoir la base de loisirs de l'étang de Tarniès. Parents, éducateurs, athlètes et spectateurs seront les bienvenus.

Cette épreuve est ouverte uniquement aux licenciés FFA.

Pour tous renseignements, tél. 05 53 28 27 23.

comme quoi mon petit, l'entraînement et les conseils de ton coach vont te faire progresser plus rapidement.

**Agenda.** Jeudi 10 janvier se déroulera le premier tour de la Coupe de France. A cette occasion, le BC Le Tryo 1 se déplacera à Salignac afin de rencontrer l'équipe du Café des Voyageurs et le BC Le Tryo 2 recevra les Povres types.

## Tennis-club sarladais

Résultats

**Championnat du Périgord.**

**Catégorie poussines. Première journée.** Les jeunes de Sarlat se déplaçaient à TC Périgord Noir et ont gagné 0 à 3. Victoires en simple de Léa Delmas 5/4 5/3 et d'Élodie Muller 5/3 5/0 et de cette paire en double 9/3.

**Catégorie 11/12 ans filles. Première journée.** Sarlat 2 se rendait au Copo 1 et a gagné 0 à 3. Victoires en simple d'Alana et Maeliss Drieu et en double de cette paire 9/3.

**Deuxième journée.** Sarlat 2 recevait Terrasson 1 et a gagné 2 à 1. Victoires en simple de Maeliss Drieu et en double de la paire Alana Drieu/Manon Hivert.

**Catégorie 11/12 ans garçons. Première journée.** Sarlat 1, en déplacement à Coux-et-Bigaroque, gagne 1 à 2. Victoire en simple d'Alexandre Del Toro et de Valentin Boquel 30/5 à 30/4 et défaite de cette paire en double.

**Catégorie 15/16 ans garçons.** Sarlat 1 se rendait au TCPN 2 et a perdu 3 à 0. Défaites en simple de Romain Lamblin 30/1 à 30/1 et de Thomas Chenu 30/5 à 30/2 et de cette même paire en double.

**Challenge Crédit Agricole.**

**Catégorie benjamines. Première journée.** Sarlat 1 accueillait Cap 2 et a gagné 3 à 0. Victoires en simple d'Emma Billoir et de Camille Salas et de cette paire en double 9/2.

**Deuxième journée.** Sarlat, en déplacement au Cocc, perd 3 à 0. Défaite d'Emma Billoir et de Camille Salas.

**Catégorie 11/12 ans filles. Troisième journée.** Sarlat recevait Boulzac 1 et a perdu 0 à 3. Défaites en simple d'Emma Billoir et de Camille Salas ainsi que de leur double.

**Catégorie poussins.** Sarlat accueillait Champcevinel et a gagné 2 à 1. Défaite en simple d'Enzo Blavignat, victoires de Paul Genson et de la paire Blavignat/Genson 9/7.

Sarlat 1 recevait Coux-et-Bigaroque et a gagné 3 à 0. Victoire en simple d'Adrien Lafranque et de Louis Agrafeil ainsi que de cette paire en double.

**Catégorie 11/12 ans.** Sarlat accueillait USR Tennis et a gagné 2 à 1. Victoire de Maximilien Vigor 40 à NC et défaite d'Oliver Gerrish 30/5 à 30/5. Victoire de cette paire en double 9/5.

**Catégorie benjamins.** Sarlat recevait Périgueux CA et a gagné 3 à 0. Victoires en simple d'Alexandre Del Toro 30/3 à 30 et de Valentin Boquel 30/5 à 30/2 ainsi que de cette paire en double 9/2.

**Coupe du Périgord seniors dames.**

**Quatrième journée.** Sarlat 1, en déplacement à Périgueux CA 1, perd 4 à 2. Défaites en simple de Laurence Dumas 15/1 à 2/6, de Sophie Garcia 15/3 à 15, de Jacqueline Pasquet 15/5 à 15/1 et de Martine Salabert 30/1 à 15/3. A noter cependant la victoire en double de la paire Dumas/Garcia 6/3 6/3.

**Troisième journée.** Sarlat 2 se rendait au Buisson-de-Cadouin et a fait match nul, 3 partout. Défaite en simple d'Emmanuelle Nodinot 15/3 à 15/4 en trois sets et de la paire Nodinot/Vaux en double. Victoires en simple d'Annie Vaux 15/5 à 30, de Marina Dartenset 30 à 30/2 et de Karine Klein 30/1 à 30/2.

**Championnat Périgord hommes.**

**Quatrième journée.** Sarlat 1 s'impose face à ASPTT Périgueux 1 par 4 à 2. En simple, victoires de Julien Planès 15/3 à 15/1 et d'Adrien Perrot 15/3 à 15/5 et dé-

faites de Paul Damez 5/6 à 15 et de Baptiste Laurent 15/3 à 15/5. Victoire de la paire Damez/Planès en double.

L'équipe 2 s'incline 4 à 2 en recevant Coux-et-Bigaroque. Victoires en simple d'Hervé Delaigue 15/5 à 15/4 et de Frédéric Van Den Plas NC à 30.

L'équipe 3 fait match nul en recevant US Bergerac 2, 3 partout. Victoires en simple de Fabrice Merchadou 15/5 à 15/4, de Jean-Pierre Mora 15/5 à 15/5 et de Loïc De Sousa 30/4 à 30/3.

**En troisième journée,** elle se rendait à Saint-Méard-de-Drôme et a gagné 1 à 5. Victoires en simple de Julien Régnier 15/5, de Nourredine Jalal 30/1 et de Romain Lamblin 30/1 et en double, après abandon, de la paire Régnier/Valette.

L'équipe 4 recevait Bergerac 2 et a perdu 1 à 5. Victoire en simple de Marc Fille-Lambie 30/2 à 15/5.

Sarlat 5, en déplacement à Lalinde, fait match nul, 3 partout. Victoires en simple de Yannick Laurent 30/1 à 30/2, de Yolland Assicanon 30/2 à 30/2 et de Kévin Combette 30/2 à 30/2.

## Tennis de table sarladais

Résultats

C'est reparti sur les chapeaux de roue pour la phase 2 du championnat avec un match d'anthologie, inédit dans les annales du club, la rencontre entre les équipes 1 et 2 du Tennis de table sarladais.

En effet, une innovation cette année permet la confrontation de deux formations d'un même club dans la poule unique de départementale 1. La 1 descendante de régionale et la 2 issue de départementale 2, les ingrédients étaient prêts.

Le match s'est déroulé le samedi 5 janvier. Beaucoup de fébrilité chez les équipiers de la 1 qui craignaient leurs adversaires d'un soir - à juste titre -, ceux de la 2 qui n'avaient pas grand-chose à perdre étaient plus détendus.

La rencontre débute sur un coup de théâtre, une grosse perf de Patrick Lesur sur Fred Iguacel, les ambitions de l'équipe 2 sont affichées. La tension baisse et les résultats s'équilibrent pour se solder sur un score de 16 à 4 au profit de la 1, composée pour la circonstance d'Allan Wauters, Benoît Lesur, Pascal Wauters, Bruno Schiffer, Pascal Delafoy et Fred Iguacel. La 2 regroupait Pascal Michel, Yoan Bernard, François Jourdan, Francis Brochard, Claude Drouet et Patrick Lesur. La poule de départementale 1 sera complétée par les équipes de Saint-Médard-de-Mussidan 1 et 2, l'ASPTT et l'EF de Bergerac 1, l'AL Coulounieix TT3 et l'ASTT de Terrasson 2.

L'équipe 3 évolue, lors de la phase 2, en championnat de départementale 3, en compagnie des équipes de Bergerac AOL, PTT et EF, ainsi que des formations d'Excideuil 1, Coulounieix 5, Lalinde 4 et Sarliac 5.

**Agenda.** Samedi 12 janvier, l'équipe 1 recevra son homologue de l'EF de Bergerac et la 2 se déplacera à Coulounieix 3. Coup d'envoi des deux rencontres à 16 h.

L'équipe 3 se rendra à EF de Bergerac. Match à 9 h.

## Vélo-club de l'Amicale laïque de Saint-Cyprien

Le VCAL Saint-Cyprien a fini l'année 2007 et commencé 2008 en organisant deux compétitions de cyclo-cross le dimanche 23 décembre, à la Paparoutie, par une très belle journée ensoleillée, sur un circuit athlétique et technique, et le 6 janvier devant le supermarché Champion, sous la pluie et sur un circuit détrempe.

Ces deux épreuves réunissaient chacune une trentaine de participants issus de toutes les catégories. Elles étaient précédées par les courses d'initiation, et même sous la pluie les plus jeunes ont offert un beau spectacle.

Victoire du jeune Jayson Valade à la Paparoutie et bonne tenue du représentant du VCAL, Audric Pasquet. Daniel Pasquet gagne le premier cyclo-cross de l'année, ne laissant aucune chance à de courageux adversaires qui ont défendu leurs chances jusqu'à la ligne d'arrivée.

Les deux courses se sont terminées au Petit Foyer avec la remise des prix et le traditionnel casse-croûte.

**Résultats du 23 décembre. 1<sup>er</sup> catégorie :** 1<sup>er</sup>, J. Valade, Casteljalous ; 2<sup>e</sup>, D. Valade, Casteljalous ; 3<sup>e</sup>, P. Chanteau, Evasion Pourpre ; 4<sup>e</sup>, A. Pasquet ; 5<sup>e</sup>, Faure Zacro.

**2<sup>e</sup> catégorie :** 1<sup>er</sup>, J.-P. Ounzari.

**3<sup>e</sup> catégorie :** 1<sup>er</sup>, J.-R. Veysièrre, Bergerac ; 2<sup>e</sup>, J.-J. Blancheton, Ribérac ; 3<sup>e</sup>, S. Salaun, Casteljalous ; 4<sup>e</sup>, E. Manol, Club lindois ; 5<sup>e</sup>, P. Delanchy, Guidon decazellois ; 6<sup>e</sup>, G. Ceci, Saint-Cyprien.

**Féminines :** 1<sup>er</sup>, P. Ounzari, Casteljalous ; 2<sup>e</sup>, I. Teulière, Casteljalous ; 3<sup>e</sup>, C. Genèbre, Sarlat.

**Cadets :** 1<sup>er</sup>, B. Laborderie, Saint-Cyprien.

**Minimes :** 1<sup>er</sup>, P. Mathou, Vélo Silex ; 2<sup>e</sup>, Q. Lafon, Saint-Cyprien ; 3<sup>e</sup>, M. Teulière, Casteljalous.

**Résultats du 6 janvier. 1<sup>er</sup> catégorie :** 1<sup>er</sup>, D. Pasquet, Le Bugue ; 2<sup>e</sup>, D. Castagnet, Sainte-Bazille ; 3<sup>e</sup>, P. Chanteau ; 4<sup>e</sup>, C. Bouty, Onesse Laharie ; 5<sup>e</sup>, J.-C. Ulbert, Sarlat.

**2<sup>e</sup> catégorie :** 1<sup>er</sup>, J.-J. Blancheton.

**3<sup>e</sup> catégorie :** 1<sup>er</sup>, S. Laurière, Jonzac ; 2<sup>e</sup>, F. Lajambe, Varès ; 3<sup>e</sup>, C. Lafaurie, Bergerac ; 4<sup>e</sup>, B. Tumerel, Lalinde ; 5<sup>e</sup>, G. Ceci.

**Féminines :** 1<sup>er</sup>, C. Laurière, Jonzac.

**Cadets :** 1<sup>er</sup>, N. Vetois, Le Bugue.

**Minimes :** Q. Lafon.

## L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPP n° 1008 C 83767

Propriétaire :

Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :

M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :

IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par  
ROTO GARONNE  
47310 ESTILLAC

Tirage :  
9 100 exemplaires  
Dépôt légal  
à parution

2006  
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

# DIVERS

❑ URGENT, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Téléphone : 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

❑ Homme toutes mains à votre service pour PETITS TRAVAUX : peinture, tapisserie, sol, plomberie, électricité, etc., courses encombrantes, débarrasse, nettoyage, divers, accepte cesu. — Téléphone : 05 53 29 27 65 ou 06 82 80 13 33.

❑ Personne expérimentée FERAIT SAISIE de mémoires, autobiographies, exposés, CV, etc. Travail soigné et personnalisé, étudie toutes propositions, accepte chèques emploi service. — Téléphone : 05 53 28 19 44 (HR).

## LIVRAISONS DE FIOUL Philippe GADIOT

**Le meilleur service au meilleur prix**

Livraisons 6 jours/7

**Tél. 05 53 28 57 17**

❑ MAÇONNERIE SARLADAISE. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démoussage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

❑ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

❑ Particulier ACHÈTE TERRAIN constructible de 2 000 m<sup>2</sup> minimum, viabilisé, secteur Carsac, quartier la Goulème, Aillac, Grolejac, le Peyrou, ou corps de ferme. — Tél. 05 53 31 04 42 ou 06 15 34 56 77.

❑ MAGNÉTISEUR-GUÉRISSEUR, 30 ans d'expérience, brûlures, zones, toutes formes de douleur, mal-être, reconnaissance de soi, recherche de vos mémoires antérieures. — Tél. 06 71 03 29 38 (Nicolas, sur rendez-vous à Carlux).

❑ RECHERCHE ÉPANDÉUR d'engrais d'occasion, contenance 400 kg minimum. — Téléphone : 05 53 28 92 62.

**BENNATI**  
Antiquités - Objets de décoration  
BEYNAC - 05 53 28 17 79  
Horaires d'hiver : vendredi 15 h/18 h  
Samedi & dimanche : 11 h/12 h et 14 h 30/18 h 30  
Du nouveau chaque semaine

❑ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

❑ Jeune femme FERAIT MÉNAGE, accepte cesu. — Tél. 06 87 01 77 27.

❑ Région Sarlat, café-restaurant RECHERCHE SERVEUR(SE) pour le 15 février, CDD de 7 mois, possibilité de logement. — Tél. 06 83 05 32 86.

❑ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service. — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

❑ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone : 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

❑ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

❑ Assistante maternelle agréée et formée GARDERAIT ENFANT dans maison avec jardin, disponible de suite. — Virginie Armagnac à Daglan, tél. 05 53 59 52 28.

❑ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

❑ DÉBARRASSE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

## MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Grillages et clôtures divers galva/vert  
Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox  
Cuves métal et inox diverses  
Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute  
Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5  
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h  
et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h

**Ets FAURE**  
24590 JAYAC  
Tél. 05 53 28 84 53  
06 07 40 21 59  
Fax 05 53 29 83 09

❑ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, téléphone : 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

❑ PLÂTRIER-PEINTRE intérieur/extérieur, revêtements sols et murs, petits travaux, interventions rapides, devis gratuits. — Tél. 05 53 29 43 66 ou 06 83 50 57 50.

❑ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Pose et installation chauffage central, bois, fioul et gaz. Vente et pose de planchers chauffants. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

❑ SOS SERVICES, Sylvain Conego, pour tous vos petits travaux et dépannages, intérieur et extérieur, j'interviens 7 jours sur 7. N'hésitez pas à m'appeler. — téléphone : 06 08 47 77 00.

❑ Jeune femme diplômée qualifiée GARDERAIT MALADE de jour et de nuit, ferait également la toilette de personnes âgées ou handicapées, accepte cesu. — Tél. 05 53 30 41 80 ou 06 42 53 15 96.

❑ RECHERCHE CHIENNE berger allemand ou labrador, âgée d'un an maximum. — Tél. 05 53 50 74 58.

## ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières  
AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement,  
brise-roche, fourniture de concassé  
castine, terre végétale, sable  
gravier, goudronnage

**Tél. 05 53 29 70 16**

❑ RECHERCHE EMPLOI, peinture, fer forgé, volets, tonte, débroussaillage, accepte cesu. — Téléphone : 06 33 65 23 13.

❑ Jean-Pierre BORDAS, 17, allée des Acacias, 24200 Sarlat, tél. 05 53 30 38 77 ou 06 73 64 25 51, ets.bordas.jp@orange.fr, SOLIER MOQUETTISTE, pose menuiserie, cloisons, plafonds suspendus, isolation, tapisserie.

❑ Enseignant RECHERCHE MAISON T5 à LOUER autour de Sarlat. — Tél. 05 53 50 64 68.

# LOCATIONS

❑ Sarlat, avenue Gambetta, dans immeuble neuf, APPARTEMENTS T3 avec parking privé, libres le 1<sup>er</sup> février et le 1<sup>er</sup> mars. — Tél. 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

❑ Sarlat, 2 km du centre Leclerc, jusqu'en juin, T3, chauffage central au gaz de ville, 320 € mensuel charges comprises ; F4, 450 € mensuel. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 32 66 29 80.

❑ Sarlat, rue de Cahors, proximité collège et école élémentaire, MAISON de ville, 4 chambres, chauffage central au gaz, double vitrage, garage, libre début février. — Tél. 06 08 80 99 11.

**PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09**  
Fer neuf - Récupération générale  
**TÔLES ONDULÉES**  
**BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ**  
Tous profils inox et tôles alu striées  
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h  
**ZI de Madrazès - 24200 SARLAT**

❑ Sarlat, place de la Bouquerie, STUDIO, non meublé, chauffage électrique, libre, 330 € mensuel. — Tél. 05 53 59 18 35 (HB).

❑ Sarlat centre-ville, jusqu'en juin maximum, très beau T2, entièrement équipé, petit prix. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 32 66 29 80.

❑ Belvès centre-ville, MAISON de VILLE, 5 chambres, cuisine/salon, chauffage central, 600 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 55 67 ou 06 86 12 04 85.

❑ Sarlat, CHAMBRE tout confort, au mois, 15 € par jour, 30 € la nuit et 5 € le petit déjeuner. — Tél. 06 82 79 60 35 ou 06 72 95 94 51.

❑ Sarlat, Maison-Blanche, jusqu'au 31 mai, APPARTEMENT au rez-de-chaussée d'une maison neuve, tout confort, cuisine américaine équipée, salon/salle à manger avec grande baie vitrée, chambre avec lit 160 x 200, W.-C., salle d'eau, parking, 430 € mensuel + 2 € de charge par jour. — Tél. 06 82 79 60 35 ou 06 72 95 94 51.

Appartements. T2 : à Sarlat, impasse Gambetta ; rue de la République ; rue du Siège. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; à Vézac, le Luc. T4 : à Sarlat, rue Gallière. Maisons. F3 : à Sarlat, rue Eugène-Delacroix. F4 : à La Chapelle-Aubareil, le Terme-Rouge ; très belle maison en pierre avec piscine ; à Cénac, Monbette ; à Salignac, route de Sarlat. Garages : à Sarlat, rue Gallière.

**AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT**  
34, avenue Gambetta et  
34, avenue du Général-Leclerc  
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61  
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91  
Site Internet :  
<http://agencephilip.fnaim.fr>

❑ Saint-Geniès, à la campagne, APPARTEMENT F3, grand living, coin-cuisine équipé et grande cheminée, W.-C., buanderie ; à l'étage : 2 chambres, salle de bain, W.-C., double vitrage, chauffage au fioul, 600 € mensuel + chauffage + 2 mois de caution. — Tél. 06 32 98 12 77.

❑ Salignac, place du Champ-de-Mars, APPARTEMENT F3, très bon état, 380 € mensuel. — Tél. 05 53 28 90 14 ou 06 31 64 14 26.

❑ APPARTEMENT, 1 chambre, 290 € mensuel. Saint-Cyprien, PETITE MAISON mitoyenne, 1 chambre, 350 € mensuel ; centre Saint-Cyprien, APPARTEMENT de plain-pied, 2 chambres, 380 € mensuel. — Agence du Périgord à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

❑ Borrière, près de Souillac, MAISON avec 3 pièces + garage, libre, 431 € mensuel. — Téléphone : 05 53 74 51 59.

❑ Sarlat, jusqu'en mai, STUDIO de 30 m<sup>2</sup> de plain-pied, pour 1 personne, chauffage central au gaz, 310 € mensuel charges comprises + 3 mois de caution. — Téléphone : 05 53 59 17 32.

❑ Centre-ville, F2 MEUBLÉS, 320 € et 365 € mensuels. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 32 66 29 80.

❑ La Chapelle-Aubareil, CHALET de 60 m<sup>2</sup>, 1 chambre, séjour, cuisine, terrain attenant de 500 m<sup>2</sup>, 430 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 50 79 51 ou 06 87 07 69 24.

❑ Sarlat centre-ville, à l'année, beau T1 bis MEUBLÉ de 60 m<sup>2</sup>, tout confort, calme, vue sur jardin, cheminée, 420 € mensuel. — Tél. 06 89 77 73 03.

❑ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, APPARTEMENT et studio meublé. — Tél. 05 53 28 90 88.

❑ Saint-Cyprien, T2, très bon état, libre le 1<sup>er</sup> février, 290 € mensuel + 2 mois de caution. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

❑ Sarlat nord, très bonne situation, BÂTIMENT INDUSTRIEL de 1 400 m<sup>2</sup> dont 200 m<sup>2</sup> de chambre froide, dalle charge lourde, grande hauteur, parking, accès facile PL, nombreuses possibilités. — Tél. 06 80 65 82 40.

❑ Tursac, MAISON F4, refaite à neuf, libre, 455 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 06 83 40 32 44.

❑ A la campagne, APPARTEMENT, 2 chambres, état neuf, libre début février, 440 € mensuel. — Tél. 06 74 49 88 95.

❑ Sarlat, ZI de Vialard, LOCAL COMMERCIAL de 400 m<sup>2</sup>, état neuf, 2 400 € HT, showroom de 200 m<sup>2</sup>, bureaux. — Tél. 06 82 26 05 33.

❑ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

❑ Daglan, jusqu'en mai, MAISONS MEUBLÉES, tout confort, 400 € à 500 € mensuel. — Téléphone : 06 37 90 97 08.

❑ Salignac-Eyvignes, MAISON de plain-pied de 110 m<sup>2</sup>, refaite à neuf, cuisine aménagée, salon avec cheminée, 3 chambres, salle de bain, W.-C., garage, double vitrage, chauffage électrique (rayonnants), parc clôturé de 1 000 m<sup>2</sup>, libre, 680 € mensuel. — Tél. 05 53 41 36 95.

❑ Beynac centre, APPARTEMENT de 3 pièces + garage, libre, 365 € HC mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 74 51 59.

❑ A la campagne, sur la commune de Saint-André-Allas, 5 km sortie sud de Sarlat, dans propriété très agréable, calme, à l'année, petite MAISON indépendante, vide, propre, chauffage central, VMC, garage, exposition plein sud, idéale pour une personne, libre, bail de 3 ans, 385 € mensuel. — Tél. 06 80 91 53 19.

❑ Sarlat centre, dans maison gothique classée, entièrement rénovée, bel APPARTEMENT, ensoleillement, chauffage au gaz, ascenseur particulier, 740 € mensuel + charges. — Tél. 05 53 59 00 41.

❑ Vieux Sarlat, APPARTEMENT T2 de 46 m<sup>2</sup> au 2<sup>e</sup> étage, bon état, très lumineux, chauffage au gaz, plancher, libre, 430 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 64 16 96 68.

❑ Sarlat, 2 km du centre-ville, à l'année, MAISON type périgourdin, séjour avec insert, cuisine, 4 chambres, salle d'eau, W.-C., grand sous-sol avec garages, terrain, 760 € mensuel. — Tél. 06 70 11 45 37.

❑ Sarlat, le Pontet, au 1<sup>er</sup> étage, F2 de 34 m<sup>2</sup>, chauffage au gaz, double vitrage, parking, garage, 300 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 65 41 51 28 (après 19 h).

❑ Avenue de Madrazès, APPARTEMENT type F4, sur deux niveaux, avec cave, jardin privatif et parking. — Tél. 06 62 44 53 22.

❑ La Chapelle-Aubareil, APPARTEMENT T2 MEUBLÉ, 350 € mensuel charges partielles comprises + 2 mois de caution. — Téléphone : 06 83 59 67 25.

❑ Sarlat, rue Jean-Jaurès, T2 neuf au 1<sup>er</sup> étage, terrasse, 380 € mensuel ; rue Jean-Gabin, petite maison individuelle de 30 m<sup>2</sup>, terrain clôturé, 320 € mensuel. — Téléphone : 06 23 74 89 20.

❑ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T3 en rez-de-chaussée, libre, 420 € mensuel. — Téléphone : 06 76 74 63 88.

❑ Sarlat, résidence Du Bellay, STUDIO, état neuf, ascenseur, parking privé, interphone, 270 € mensuel + charges. — Téléphone : 05 53 28 97 97 (HR).

❑ Saint-Cyprien, T2, très bon état, libre le 1<sup>er</sup> février, 290 € mensuel + 2 mois de caution. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

❑ Sarlat centre-ville, STUDIO MEUBLÉ, 280 € mensuel charges partielles comprises + 2 mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

❑ 2 km de Sarlat, direction Brive, MAISON INDIVIDUELLE, 2 chambres, kitchenette, salle de bain avec douche, W.-C. indépendants, garage, jardin, chauffage électrique, libre le 15 janvier, 520 € mensuel + 16 € taxe ordures ménagères. — Tél. 06 75 02 89 50.

❑ Saint-Cyprien centre, dans bel immeuble, très beau 3/4 PIÈCES sous les toits, très lumineux, 530 € mensuel, sans frais d'agence. — Tél. 05 53 28 96 75.

❑ Sarlat, APPARTEMENT T3, 470 € mensuel sans les charges. — Tél. 06 78 18 12 25.

❑ 10 min de Sarlat, MAISON F2 de 40 m<sup>2</sup> en pierre, intérieur neuf, terrasse et espace vert, libre le 1<sup>er</sup> février, 340 € mensuel. — Téléphone : 06 71 19 43 85.

❑ Sarlat ville, à l'année, dans résidence sécurisée, STUDIO MEUBLÉ, neuf, 330 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 70 11 45 37.

❑ Sarlat, proche du centre-ville, F2 refait à neuf, parking privé, pour professionnel ou habitation. — Tél. 05 53 59 14 70.

## L'IMMOBILIER DU FUTUR

### Nos locations :

Studio dans résidence avec ascenseur, chauffage au gaz, 290 €.

T1 bis, très clair, cuisine équipée, double vitrage, 340 €.

T2, parquet, chauffage au gaz de ville, 330 €.

T2, double vitrage, parking, cave, 460 €.

T3 à La Canéda, chauffage au gaz de ville, 400 €.

T3 à Beynac, chauffage au gaz, parking, 450 €.

Beau T3, double vitrage, chauffage au gaz de ville, 480 €.

T4, proche de Sarlat, parking, peintures refaites, 500 €.

Maison de ville T2, petit jardin, chauffage au gaz de ville, 490 €.

Maison mitoyenne T3, proche de Salignac, dépendances, 500 €.

Maison de ville à Domme, chauffage au gaz et insert, jardin, 540 €.

Maison T4 à Veyrignac, insert, garage avec cellier, jardin, 670 €.

Maison neuve T5 à Saint-Martial-de-Nabirat, plancher chauffant, cuisine équipée, 670 €.

Locaux commerciaux : Sarlat, 450 €, 500 € et 550 € ; Carsac, bourg, 600 €.

Meublés : T2, cuisine équipée, 285 €. T1, belles prestations, gaz de ville, 430 €. Très beau T2 dans résidence avec ascenseur, 450 €.

Maison T2 avec insert, à Daglan, 350 €.

Pour toutes nos offres, nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

❑ Résidence de Ronsard, belle vue sur centre-ville, STUDIO, très bon état, cuisine équipée, place de parking, 340 € mensuel + 40 € de charges. — Tél. 06 76 04 81 67.

# VENTES

□ Sarlat centre-ville, PAS-DE-PORTE de 21 m<sup>2</sup>, tous commerces sauf nuisances sonores et olfactives, bail 3/6/9, renouvelable le 1<sup>er</sup> décembre 2010, loyer 325 € mensuel. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 559

**SARL INFORMATIQUE.COM**

**VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE**

PIÈCES DÉTACHÉES  
IMPRIMANTES  
SCANNERS  
CARTOUCHES...

Des centaines de références en stock !

**INTERVENTIONS à DOMICILE**  
à partir de 22,50 €

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

Résidence Du Bellay  
16, rue Rossignol - SARLAT  
Tél. 05 53 29 45 23

□ TOYOTA RAV 4 136 DAD VX, état neuf, janvier 2007, première main, 23 000 km, 25 000 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

Réf. 578. Sarlat, résidence La Boétie, APPARTEMENT de 70 m<sup>2</sup> avec 2 garages, cave, bon état. Prix, nous consulter.

Réf. 573. Sarlat, LOCAL COMMERCIAL, 3 pièces + accès voiture + vitrine, bon emplacement. Prix, nous consulter.

Réf. 549. EXCLUSIVITÉ. Groléjac, MAISON en pierre de 100 m<sup>2</sup>, 3 chambres (possibilité extension) + studio indépendant, 2 terrasses, garage/atelier, jardin de 400 m<sup>2</sup>, 167 976 € FAI.

Réf. 569. Sarlat, LOCAL COMMERCIAL de 150 m<sup>2</sup> + réserve + grande vitrine, parking. Prix, nous consulter.

Réf. 592. EXCLUSIVITÉ. Proche de Gourdon, TERRAIN à BÂTIR de 4 000 m<sup>2</sup> avec belle vue, 44 000 € FAI.

AGENCE TRANSIMMO  
16, rue Fénelon à Sarlat  
Tél. 05 53 29 44 90  
Fax 05 53 29 76 89

□ Avenue de Madrazès, à proximité du centre Leclerc, LOCAL COMMERCIAL de 130 m<sup>2</sup>, aménagé, parking, conviendrait pour tous commerces et services, possibilité de bail 3/6/9 ans, libre le 1<sup>er</sup> mars. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Sarlat, APPARTEMENT T5 très lumineux, libre. — Tél. 06 08 64 25 04.

□ Sarlat centre, APPARTEMENT, 2 chambres, salle de bain, grande salle de séjour, coin-cuisine, cave, jardinet, 440 € mensuel. — Tél. 05 53 31 94 59.

□ Saint-Cyprien, rue principale, emplacement n° 1 avec possibilité de terrasse, 2 MAGASINS de 50 m<sup>2</sup> (ou 1 de 100 m<sup>2</sup>). — Agence du Périgord à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

□ Veyrignac, à l'année, MAISON mitoyenne, 2 chambres, cuisine équipée, salle de bain, W.-C., chauffage électrique, place de parking. — Tél. 05 53 59 15 71 ou 06 87 36 04 73.

□ Saint-Cyprien centre, APPARTEMENT de 3 pièces, 446 € mensuel chauffage compris + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 74 51 59.

□ 3 km de Sarlat, MAISON, 4 chambres, jardin, sérieuses références exigées. — Tél. 06 85 52 82 08 ou 06 74 52 67 33.

□ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT MEUBLÉ, refait à neuf, parking, grand parc arboré, 360 € mensuel chauffage compris. — Téléphone : 06 42 99 60 68.

□ Saint-Cyprien centre, dans immeuble de standing, STUDIO de 30 m<sup>2</sup> avec kitchenette, état neuf, 330 € mensuel chauffage compris, sans frais d'agence. — Téléphone : 05 53 28 96 75.

□ Sarlat, APPARTEMENT MEUBLÉ, ensoleillé, bien situé, conviendrait pour une ou deux personnes, loyer modéré. — Tél. 05 53 59 12 63.

□ PEUGEOT 106 Equinoxe 1,1 l essence, novembre 1996, 145 000 km, très bon état, contrôle technique O.K., gris métallisé, vitres électriques, toit ouvrant, 1 500 €. — Tél. 05 53 30 49 84 (HR le soir).

□ Très beau F3 dans résidence avec ascenseur, balcon exposition plein sud. — Tél. 05 53 28 94 84 (HR).

□ BMW 320 Turbo Diesel Compact série Pack, janvier 2003, 104 000 km, noire, entretien BMW, 4 pneus neufs, 11 000 €. — Téléphone : 06 86 55 88 80.

□ DISTRIBUTEUR de FOIN, râtelier 2 bottes rondes ; van 1 place ; foin en bottes de 120 x 120. — Téléphone : 06 71 93 16 78 ou 05 53 28 80 30.

□ Cause déménagement, SALON 3 pièces : canapé convertible + 2 fauteuils, très confortable, en tissu tapissier et bois, excellent état. — Téléphone : 05 53 29 55 81 ou 06 11 26 37 41.

□ PALOX bois, 15 € l'unité ; caisses bois, 1,50 € l'unité. — Téléphone : 06 75 02 89 50.

□ FOIN en boules de 120, abrité sous hangar à Saint-Crépin ; vis à grain de 100. — Tél. 05 53 28 92 62.

**SARLAT**  
Quartier de l'hôpital  
**TERRAINS À BÂTIR**  
de 661 à 1 665 m<sup>2</sup>  
à partir de 23 000 €

Lotissement de la Garrissade  
Tél. 05 53 31 97 62

Documentation sur demande  
**LIBRE CHOIX DU CONSTRUCTEUR**

□ PEUGEOT Partner Diesel HDI, 19 mai 2005, 30 000 km, 5 places, couleur iceland. — Téléphone : 06 08 92 39 63.

□ Sarlat, Négrelat, TERRAIN PLAT ensoleillé de 1 500 m<sup>2</sup> avec c.u., eau, électricité et téléphone. — Tél. 06 33 65 23 13.

□ PEUGEOT 205 Junior Diesel, 1992, 182 000 km, 5 portes, bleu métallisé, contrôle technique O.K., entretien suivi, nombreuses factures, 2 200 € à débattre ; auvent pour caravane de 5,50 m à 6,50 m, bon état général, 150 €. — Tél. 06 79 60 97 59.

**L'ATELIER DU PC**

LE PONTET  
24200 SARLAT

L'INFORMATIQUE SARLADAISE  
VENTE, RÉPARATION

TÉL : 05 53 21 24 41  
FAX : 05 53 59 16 54

WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Cause décès, CITROËN Xantia 1,8 l i, 7 cv, février 1999, 70 000 km, très bon état. — Tél. 06 81 55 70 89.

□ MOBIL HOME de 8 m x 3 m, 2 chambres, cuisine, salon, salle de bain, W.-C., terrasse couverte, excellent état, 3 900 €. — Téléphone : 05 53 59 02 25.

□ RENAULT Kangoo dCi 70 utilitaire, 2003, 55 000 km, options. — Tél. 06 87 56 67 84.

□ DÉBIT et TAILLE de PIERRE sur mesure, particuliers et professionnels, bâtiment, cheminée, barbecue, placage, dallage, décoration... — Carrière du Cro-Magnon, tél. 05 53 28 13 90.

□ Marcillac-Saint-Quentin, TERRAIN PLAT à BÂTIR de 3 000 m<sup>2</sup> avec c.u., viabilisé, four à pain. — Tél. 05 53 29 59 64.

□ Agriculteur vend RENAULT type 4L F4, bon état, contrôle technique O.K., pneus neufs, prix raisonnable. — Tél. 05 53 06 95 78 (HR).

□ Vallée de la Dordogne, à 400 m de la rivière Dordogne, sur 2 300 m<sup>2</sup> de terrain, MAISON F5 en pierre sur sous-sol, tout confort, 145 000 € à débattre. — Tél. 06 82 03 92 53 (le soir de préférence).

**T.P.H.**

Terrassement  
Assainissement  
Empierrement - Castline

Devis gratuits

Pascal HANNIER  
Le Pénit - 24370 SIMEYROLS  
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ BILLARD français, 1,37 m x 2,48 m, très bon état, beau piètement en bois, début XX<sup>e</sup> siècle, avec cannes et lampe, complet, 1 300 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ RÉFRIGÉRATEUR combiné Brandt, 290 l. — Tél. 05 53 30 37 26 (HR).

□ RENAULT 4L, 1980, 150 000 km, bon état, contrôle technique O.K., pneus neufs, batterie, factures diverses, 1 000 € à débattre. — Tél. 05 53 28 25 37.

□ Réf. 4203. Vézac, au pied du château de Marqueyssac, MAISON années 60, très bon état, chauffage central au fioul, terrain clos de 716 m<sup>2</sup>, 130 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, téléphone : 05 53 59 09 29.

□ ACACIA sur pied pour piquets ou bois de chauffage. — Sarlat, tél. 09 54 71 09 53.

□ RENAULT Express essence, 1989, 123 000 km, blanche, bon état, 1 300 €. — Tél. 05 53 59 33 30 (HR).

□ Saint-Vincent-Le Paluel, 2 TERRAINS à BÂTIR avec c.u. de 1 984 m<sup>2</sup> et 1 891 m<sup>2</sup>. — Tél. 06 89 51 73 13.

**ALEX FAUCHER**  
Artisan carreleur

La Fajole  
24200 ST-ANDRÉ-ALLAS

Téléfax 05 53 28 53 50  
Portable 06 33 27 98 49

□ Réf. 4202. Beynac, ancien ATELIER, idéal atelier d'artiste ou maison d'habitation, terrain de 1 700 m<sup>2</sup>, 107 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ RENAULT Scénic 1,9 l dCi 120 ch, mai 2005, 41 000 km, excellent état, toutes options, toit panoramique, prix argus. — Tél. 06 86 92 03 95.

□ SCOOTER Keeway 49 cm<sup>3</sup> neuf, juillet 2007, 260 km, 5 ch, garantie en cours, accessoires, 1 200 €. — Tél. 06 87 10 61 88.

□ GROUPE ELECTROGÈNE, moteur Honda 4 temps, 9,5 cv, 5 500 W triphasé, jamais servi, 600 €. — Téléphone : 05 53 29 68 94 (HR) ou 05 53 59 26 72 (HR).

**BAR - BRASSERIE**  
6, avenue du Général-Lockert - Sarlat

**Le Petit Sarladais**  
Valérie & Lionel  
les nouveaux propriétaires  
seront heureux de vous accueillir  
à partir du 14 janvier

**OUVERTURE dès 7 h 30**  
05 53 28 98 37

□ RENAULT Clio II 1,4 l RTE, 1999, 102 000 km, 3 500 €. — Téléphone : 05 53 31 03 89.

□ OIES de Guinée à rôtir ; poulets, pintades, canettes, colverts, pigeons et lapins adultes vivants ou prêts à cuire ; toutes volailles démarrées ; canards à gaver. — Ferme de la Conteyrie à Salignac, téléphone : 05 53 28 84 45 (HR).

□ LADA Niva 4X4 1,6 l équipé GPL, 1994, 127 000 km, bon état, nombreuses options, crochets d'attelage avant et arrière, barres de toit, pare-buffle, protège caisse et moteur, 2 800 € à débattre. — Tél. 06 07 67 92 86 ou 05 53 29 56 18.

□ BOOSTER MBK Spirit 50 cm<sup>3</sup>, 2001, 21 000 km, très bon état, 700 €. — Téléphone : 06 07 67 92 86 ou 05 53 29 56 18.

□ QUAD Hytrack 300, juillet 2007, 450 km, garantie jusqu'en juillet 2009, état neuf, homologué 2 places, toutes options, 3 500 € à débattre. — Tél. 06 86 75 05 84.

□ PEUGEOT 106 Quicksilver 1,1 l, 2001, 134 000 km, 4 cv, vitres électriques, autoradio CD, becquet, contrôle technique O.K., 2 900 € à débattre. — Tél. 05 53 29 86 51 (HR).

La solution à tous vos problèmes informatiques

**ASSEMBLAGE de PC** WiFi

DEVIS GRATUIT

Gonzalo MIGUEZ  
06 88 60 82 22 - 05 53 31 27 75  
www.systemepc24.com

□ FORD Fiesta Diesel, 172 000 km, très bon état général, contrôle technique O.K., 4 pneus, alternateur et soufflets de cardan avant neufs, vidange O.K., 2 400 €. — Téléphone : 06 08 40 88 92.

□ CANAPÉ 3 places, convertible + 2 fauteuils, tissu beige, bon état, 150 €. — Tél. 06 87 71 23 14.

□ YAMAHA TTR 125, 4 temps, 2005, très peu servi, 2 000 €. — Tél. 06 83 59 67 25.

□ VÉLO triathlon Orbea, taille L, 2005, très bon état, valeur 1 800 €, vendu 1 000 € ; 3 pull-overs Airness, très peu portés, 100 € ; bottes Newrock neuves, noires, pointure 43, idéal moto, 150 €. — Téléphone : 06 09 93 97 40.

□ Cause retraite, 3 MOISSONNEUSES Braud, 650 et 640 ; 1 tracteur Ford 4000 avec cabine ; 1 roundballer Class Rolland 62, liège électrique ; brabant trisoc non-stop ; faneur 3 m et divers matériels. — Tél. 06 12 81 39 11.

□ BRÛLEUR à MAZOUT Alliance Ares, 2001, neuf 613 €, vendu 300 € ; cuve à fioul, 2 000 l. — Tél. 05 53 29 49 40 ou 06 83 35 76 98.

□ CITROËN C5 2,2 l HDI 136, 100 000 km, gris métallisé, 7 500 € à débattre ; tracteur Massey Ferguson 265, bon état, 4 000 € ; caravane Caravelair, état neuf + auvent 4 saisons, 4 500 €. — Téléphone : 06 15 78 13 41.

□ Cause décès, CITROËN C4 coupé, 12 000 km, état neuf, 13 000 €. — Tél. 06 81 63 00 72.

□ PEUGEOT 206 1,6 l essence 16 soupapes, 78 000 km, très bon état, toutes options, contrôle technique O.K., 5 900 €. — Téléphone : 05 53 31 69 62 ou 06 79 83 93 29.

□ Cause décès, CITROËN C4 coupé, 12 000 km, état neuf, 13 000 €. — Tél. 06 81 63 00 72.

□ CHAUSSURES de SKI Salomon ; rollers ; mezzanine 200 x 200 en pin avec échelle ; armoire en mélaminé couleur pin, 2/3 penderie, 1/3 lingerie, 1 porte miroir. — Téléphone : 06 82 11 97 55.

□ Cause décès, CITROËN C4 coupé, 12 000 km, état neuf, 13 000 €. — Tél. 06 81 63 00 72.

□ PEUGEOT 206 1,6 l essence 16 soupapes, 78 000 km, très bon état, toutes options, contrôle technique O.K., 5 900 €. — Téléphone : 05 53 31 69 62 ou 06 79 83 93 29.

□ CHAUSSURES de SKI Salomon ; rollers ; mezzanine 200 x 200 en pin avec échelle ; armoire en mélaminé couleur pin, 2/3 penderie, 1/3 lingerie, 1 porte miroir. — Téléphone : 06 82 11 97 55.

**Ets Jean MICKAËL**

Rénovation peinture  
maçonnerie en tout genre  
intérieur et extérieur  
Révision et nettoyage toitures

Devis et déplacements rapides et gratuits même pour petits travaux

**Madrazès - SARLAT**  
05 53 29 35 79 - 06 20 25 10 21

□ Réf. 4197. A SAISIR. Au cœur d'un village à 12 km de Sarlat, ENSEMBLE IMMOBILIER, 8 chambres avec salles de bain/W.-C., appartement, salle de restaurant, bar avec licence IV, parking, jardin, 342 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ RENAULT Kangoo, août 2002, 39 700 km, 7 000 €. — Téléphone : 06 79 39 65 48.

□ Sarlat, le Breuil, voie sans issue, situation idéale, MAISON F4 en pierre apparente, avec jardin, 180 000 €. — Tél. 06 76 48 70 43.

## AVIS DE RECHERCHE

PETIT BÂTIMENT avec terrain d'un hectare ou plus.  
TERRAIN au nord de Sarlat, prix 25 000 €.  
MAISON avec terrain d'un hectare ou plus (viager ou achat direct).  
APPARTEMENT petit prix.

## A VENDRE

Réf. 6 1016. Sarlat, avenue de la Gare, MAISON sur deux niveaux, 3 chambres, salle de bain, cuisine, salon. 271 343 € FAI

Réf. 6877. Sarlat, MAISON en pierre avec vue dominante sur la ville, 6 chambres. 510 000 € FAI

Réf. 6949. Sur la commune de Cénac, MAISON en pierre sur deux étages, 6,5 ha de terrain. 640 000 € FAI

Réf. 3 1015. Sur la commune de Proissans, TERRAIN de 1 500 m<sup>2</sup>. 34 974 € FAI

Réf. 3 1016. Sur la commune de Proissans, TERRAIN de 1 500 m<sup>2</sup> avec possibilité d'agrandir la surface au prix de 5 € le m<sup>2</sup>. 39 974 € FAI

Réf. 6 1051. VIAGER. Sur la commune de Sarlat, MAISON évaluée à 360 000 €. Pour toutes les modalités, nous consulter.

## AGENCE J.-L. PHILIP

34, avenue Gambetta  
et place Pasteur - SARLAT  
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61  
Fax : 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

□ POULETTES prêtes à pondre et poulets à rôtir, nourris au grain. — Tél. 05 53 28 43 53 (HR).

□ RENAULT Clio essence, 1991 ; Renault 9 Diesel, 1986, contrôle technique O.K. — Tél. 05 53 31 04 55 (après 20 h).

□ Sarlat, TERRAIN CONSTRUCTIBLE de 3 350 m<sup>2</sup> avec c.u., possibilité deux lots. — Tél. 06 77 97 06 17.

**France Service INFORMATIQUE**  
24200 Saint-André-Allas

Dépannage  
Installation  
Maintenance  
Conseils

Départements 24 - 46 - 19  
Particuliers et Professionnels

Solutions et matériels  
informatiques étudiés à vos besoins  
Déplacements, études et devis  
GRATUITS

**FORFAIT DÉPANNAGE  
A DOMICILE : 35 € TTC**

**09 54 51 52 03**  
ligne ADSL non surtaxée  
Site internet : france-si.fr

□ Sarlat, TERRAIN CONSTRUCTIBLE de 1 500 m<sup>2</sup>, c.u. positif. — Tél. 06 12 25 37 98.

□ MOTO pour enfant de 7/8 ans, SUZUKI JR 80 cm<sup>3</sup>, avril 2001, très bon état, 950 €. — Tél. 05 53 59 25 31 (HB) ou 06 72 66 05 52.

**POTERIE - 50%**

**SOLDES**

**PÉPINIÈRE - 40%**  
ROSISERS ET VIVACES



**fleurs d'Europe**  
JARDINERIE  
Pré-de-Cordy à Sarlat Tél. 05 53 31 02 44

**- 30%** FLEURS ARTIFICIELLES

**- 60%** CHAUSSANT

## Aéro-club du Sarladais



Les jeunes en préparation au brevet d'initiation à l'aéronautique (BIA)

Dimanche 6 janvier, 15 heures. Pluie soutenue, plafond bas, de méchantes rafales de vent redressent la manche à air et secouent les tôles des hangars...

Petite journée aéronautique. Seul un pilote un peu plus téméraire ira s'entraîner avec un instructeur avant la tombée de la nuit. Mais déjà quelques voitures se garent sur le parking de l'Aéro-club. Des passagers frileux s'engouffrent dans le club-house.

Ambiance chaude, agréable, sourires... vœux. Aujourd'hui c'est "galette". A 18 h, la famille sera rassemblée, le président Jean-Claude Joinel dira quelques mots sur la marche de la maison - ce n'est pas une assemblée générale -, évoquera des projets exci-

tants, le meeting du 3 août, le début des travaux sur le Zénair, la réfection de la piste, et lèvera son verre à la santé de tous avec un petit clin d'œil affectueux en direction de Paul, de retour parmi eux... et la soirée, amicale, chaleureuse, prendra son temps, hésitant d'une conversation à l'autre.

Tranche de vie associative, bourdonnement de convivialité qui cache quelques pépites.

Retour sur le début de l'après-midi. Ils ne sont encore que quelques-uns en compagnie du président de l'Aéro-club de Figeac, venu en ami. Arrivée discrète d'un nouveau, accompagné de deux enfants. L'aîné, 12 ans, collégien à Saint-Cyprien, souhaite rencontrer des aéromodélistes. Sa déception est grande car la journée n'est pas favorable pour eux non plus. Mais la conversation s'engage, un peu timidement au début. Ce garçon est vraiment intéressé et il lui est proposé de visiter les hangars et le chantier de construction du Zénair. Sur une immense table, les premiers assemblages ont pris forme. L'avion est encore loin d'être terminé mais le principe de construction évoque celui des premières maquettes que ce jeune a déjà réalisées. De l'avion léger à l'Airbus A 380, c'est toujours le même : une aile, c'est un longeron, des nervures et une

peu (seuls les matériaux varient : du bois, de la toile, de l'aluminium, des matériaux composites...). Et la porte du hangar des constructeurs amateurs est poussée. Tapis dans l'ombre, un peu luisantes de condensation, somnolent quelques merveilles sorties des mains de leurs propriétaires : le petit biplace jaune de Gérard, le sympathique Jojo de Michel et le rutilant Falco de Patrice. Les yeux du gamin s'écarquillent, sa main se pose doucement sur l'arrondi d'une aile et son rêve prend forme... dans quelques semaines il reviendra à l'aérodrome...

Une heure passe, arrive Nicolas, 15 ans et déjà un ancien. Aéromodéliste de longue date, il est désormais élève pilote. Lui s'inscrit déjà dans la réalité et dans un projet professionnel : civil ou militaire ? Ce sera le civil. La conversation roule, première démarche, cette sacrée visite médicale puis le choix de la filière : l'École nationale d'aviation civile ou les Cadets d'Air France... et tout d'abord la réussite au lycée, l'exigence d'un très bon niveau en anglais. Les questions sont nombreuses mais la motivation est là, chevillée au corps.

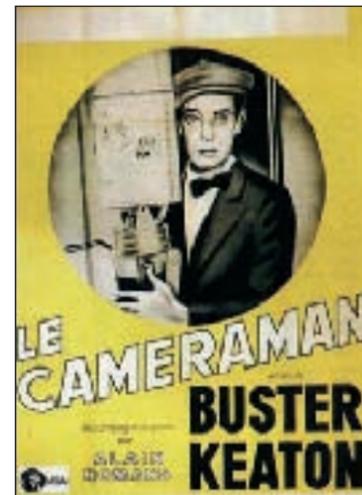
De bons moments avec des jeunes qui prennent en main leur destinée et qui vont affirmer leur vocation à l'Aéro-club du Sarladais.

## Les Amis du cinéma



Dimanche 13 janvier à 17 h au cinéma Rex, dans le cadre d'un ciné-concert, les Amis du cinéma proposent la projection du film américain d'Edward Sedgwick : "Le Cameraman".

La soirée sera animée par le Philharmonique de La Roquette, avec Laurent Bernard au piano et Julien Kamoun aux percussions et à la scie musicale.



Voici le film le plus drôle de Buster Keaton, avec accompagnement musical comme aux origines du cinéma.

Shannon, photographe de rue, spécialisé dans les daguerréotypes, tombe amoureux de Sally, secrétaire à la Compagnie d'actualités cinématographiques. Il décide de devenir cameraman, achète une caméra d'occasion et filme

n'importe quoi. Le résultat ressemble davantage à une vision surréaliste qu'à un reportage d'actualités.

Apprenant que la fête du quartier chinois doit dégénérer en émeute, la jeune secrétaire conseille à Shannon d'y apporter sa caméra. Les prises de vues sont sensationnelles et inédites, mais l'opérateur constate avec amertume que sa pellicule a disparu. En réalité, c'est un ouistiti, compagnon encombrant, qui a vidé la caméra.

Le lendemain, Shannon filme des régates. Il sauve Sally évanouie lors d'un accident de hors-bord, exploite que s'attribue un lâche. Mais le singe tourne la manivelle de la caméra... On a retrouvé le film sur la tête du quartier chinois et les prises de vues du sauvetage confondent le rival hâbleur. Shannon connaît un double triomphe, professionnel et sentimental. Alors que la foule de New York accueille l'aviateur Lindbergh, le cameraman croit volontiers que les acclamations lui sont destinées.

### LE BOUFFON

La nouvelle équipe du restaurant est heureuse de vous présenter ses **meilleurs vœux pour 2008** ainsi que sa **carte de cuisine évolutive**

11, rue Albéric-Cahuet - SARLAT  
05 53 31 03 36

### MEILLEURS VŒUX POUR 2008

#### LA PALMERAIE

à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir, samedi et

dimanche **MÉCHOUI**

MENUS et CARTE VARIÉS

Couscous à emporter

Réervations :

05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi

## Envie de changer de logement ?



### Résidence Le Clos de la Bohème

Avenue de La Canéda à SARLAT

Venez découvrir notre résidence de standing située dans un environnement calme et arboré. Des appartements T2 et T3, des prestations de qualité : accès sécurisé, parking privé, interphones T2 à partir de 401 € HC

